

Bodo zaplet s šolarji z Bukovice razrešili?

Ogorčeni starši plačujejo prevoze

Ob tem ko zdaj tudi z Bukovice v Škofjo Loko vozi šolski avtobus, starši že od začetka šolskega leta plačujejo voznice otrokom na Alpetourovih avtobusih. Zdaj pa jim je prekipelo.

Bukovica, 18. oktobra - Zapletati se je začelo že marca letos, ko so bili starši prek otrok obveščeni, da se morajo otroci iz Bukovice voziti v šolo s kombijem prevoznika iz Stirpnika. Sledili so protesti, sestanki s strokovno službo, izvršnega sveta in do konca minulega šolskega leta je ostalo pri starem. Otroci z Bukovice so se vozili v Škofjo Loko z Alpetourom. Z novim šolskim letom pa je bila odločitev v občini nepreklicna: za prevoz v šolo občina zagotavlja avtobus iz Stirpnika z zasebnim kombijem.

Seveda se starši niso strinjali, ker so ugotavljali, da morajo otroci predolgo čakati avtobus po končanem pouku. Prikrajšani so s tem za izvenšolske dejavnosti, za prevoz k zdravniku, v glasbeno šolo in podobno. Zato so ob tem, ko jim je občina zagotovila s šolskim kombijem iz Stirpnika brezplačen prevoz v Škofjo Loko, sami plačevali, in še vedno plačujejo, voznice na Alpetourovih avtobusih. Strošek ni majhen, saj za dva otroke znašajo prevozni stroški na mesec kar dobrih sedem tisoč tolarjev. Nadaljevanje na 4. strani. • A. Zalar



Plačilna kartica **ACTIVA**
DENAR ZA AKTIVNE
70 ljubljanska banka
Gorenjska banka d.d., Kranj

Kranjsko sodišče je razsodilo v prid Zaplotnikov

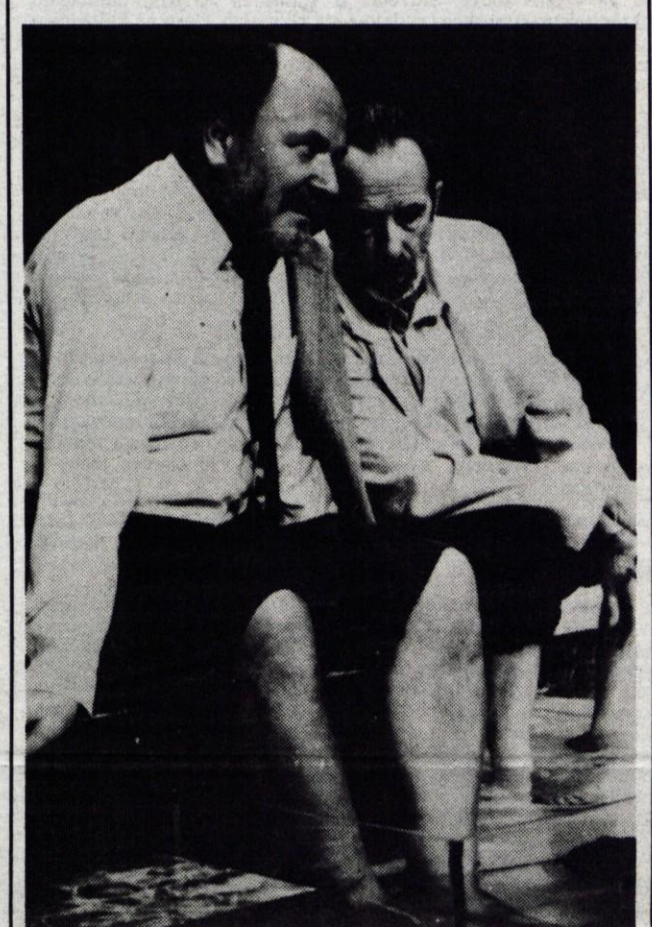
Rdeči karton naklanskemu nogometnemu igrišču

Kranj, 19. oktobra - Senat kranjske enote Temeljnega sodišča v Kranju je pod predsedstvom sodnice Irene Veter razsodil v sporu med tožečima strankama Jožetom in Janezom Zaplotnikom z Glavne ceste v Naklem in toženima strankama TVD Partizan Naklo in Nogometnim klubom Živila Naklo.

Partizanu in nogometnemu klubu je na nogometnem igrišču za hišama Zaplotnikovih "prepovedalo ligaška in prvenstvena tekmovanja, utrjevanje igrišča s težkim valjarjem in organizirati na tem igrišču kakršnokoli aktivnost, ki presega rekreacijsko dejavnost za potrebe domačega prebivalstva in dokler to igrišče ne bo urejeno v skladu z izdanimi upravnimi dovoljenji." Naklansko nogometno igrišče

je tako dobilo rdeči karton, spor sodni epilog na prvi stopnji, tožniki zaščito, toženi naklanski nogometaši pa realno spoznanje, da jih je oblast vsa ta dolga leta z obljubami z igriščem vlekla za nos. Naklanski nogomet, ki se je na tem igrišču povzpел v slovenski vrh, lahko na račun tega sedaj zaprtega igrišča doživi stagnacijo ali celo konec. V klubu, ki zavračajo krivdo za zaplet z igriščem, razmišljajo o izstopu iz

slovenskih nogometnih tekmovanj. Člani sicer igrajo v Kranju pred polnimi tribunami, mlajše selekcije in vsi treningi v Naklem pa so sedaj onemogočeni. Kolikor nam je poznan položaj z igriščem in vzroki spora s sosedi, je rešitev mogoča, brez škode za Zaplotnikove in v dobro nogometašem ter kraju kot celoti. • J. Košnjek



Premiera Revizorja

Kranj - Premierska publika je običajno zadržano hladna. To pa ne drži za gledališki dogodek, ko je Prešernovo gledališče Kranj kot otvoritveno predstavo nove sezone konec minulega tedna postavilo na oder satirično komedijo Igorja Torkarja Revizor 93; nekajkrat se je na satirične osti, ki so z odra letele v našo vsakdanjost sprejelo s ploskanjem na odprti sceni, pa tudi ob koncu je predstavo nagradilo z navdušenim ploskanjem. Na sliki: Andrej Kurent kot župan Vrečar in Miran Kenda kot hotelski direktor Gostač. • L.M., foto: Gorazd Šinik



Dušan Mravljec je teklen od Planice do Dobove - Slovenski ultramaratonec, ki je znan po številnih tekaških "podvigih", je minuli petek in soboto opravil novo preizkušnjo. V petek popoldne se je namenil izpod planiške velikanke po Gorenjski in Dolenjski do Dobove, kamor je po 220 kilometrih prispel točno dan kasneje. Na poti so se mu pridružili številni rekreativci in znani slovenski športniki. • V.S., foto: Janez Pelko

Povabilo iz uredništva Gorenjskega glasa:

VPRAŠAJTE PREDSEDNIKA !

V petek, 22. oktobra 1993
ob 19. uri bo v restavraciji
KOMPAS HOTELA BOHINJ

GLASOVA PREJA

pod naslovom:
**DOKLEJ
UJETNIKI ZGODOVINE ?**

gost:
predsednik Slovenije MILAN KUČAN
voditelj: **Viktor Žakelj**

Vabimo Vas, da nam sporočite Vaša vprašanja, ki jih bomo na Glasovi preji zastavili predsedniku države ter o odgovorih (in celotni Glasovi preji) objavili zapis na "Odprtih straneh" Gorenjskega glasa 29. oktobra. Vprašanja predsedniku države lahko pošljete pisмено na Uredništvo Gorenjskega glasa, Zoisova 1, Kranj (za Glasovo prejo) ali pa nam jih sporočite po telefonu 064/211-860

REZERVACIJE ZA GLASOVO PREJO:
- RECEPCIJA KOMPAS HOTEL BOHINJ 064/723-471
- UREDNIŠTVO GORENJSKI GLAS 064/211-860

Koviču Jenkova nagrada

Kranj - Na današnjem popoldanskem srečanju slovenskih pesnikov v Prešernovem gledališču bodo podelili tudi Jenkovo nagrado. Komisija pri Društvu slovenskih pesnikov je sklenila nagraditi pesnika Kajetana Koviča za njegovo zadnjo pesniško zbirko Sibirski ciklus, ki je izšla lani. Kajetan Kovič je doslej izdal že več pesniških zbirk med njimi Labrador, Peami, Letni časi. Pred štiridesetimi leti je kot eden od četverice pesnikov sodeloval pri pesniški zbirki Peami štiri. Kajetan Kovič je sicer vsestranski literat, saj piše tudi prozo in otroško literaturo... • L.M.

Osnovna sredstva tržiškega ZLIT-a

V najem novi firmi?

Tržič, 18. oktobra - Na ponedeljkovi izredni seji izvršnega sveta v Trziču so obravnavali še eno od možnosti za razrešitev problematike Združene lesne industrije Trzič. Sklenili so predlagati skupščinskimi zborom, da se odločijo o pridobitvi v last firme, ki bo pogodbeno najela vsa osnovna sredstva ZLIT-a. Obenem naj bi proučili možnost izdaje ustrezne garancije za pridobitev potrebnih obratnih sredstev novega podjetja. Izredna seja zborov SO Trzič bo predvidoma ta četrtek popoldan... • S. Saje

Sodelovanje Iskre Terminalov s Kenijo

Podpis memoranduma s kenijsko pošto

Kranj, 18. oktobra - Iskra Terminali T&G iz Kranja je s predstavniki kenijske pošte podpisala memorandum o dobavi digitalne linijske opreme v vrednosti 3,2 milijona dolarjev. Iskra Terminali so Kenijci izbrali po majskega razpisa izmed treh ponudnikov.

Za Iskra Terminali je to že četrti uspešni dogovor, saj so leta 1987 podpisali desetletno pogodbo o prenosu tehnologije, nato odprli na ključ zgrajeno tovarno telefonskih aparatov in podpisali pogodbo o prodaji telefonskih delov. Tokrat gre za prodajo prenosniškega sistema PCM4, ki ga Iskra Terminali proizvajajo v kooperaciji z avstrijskim partnerjem, idealen pa je za območja, kjer je telefonsko omrežje postalo premajhno, kabelsko pa pomanjkljivo. S to napravo namreč lahko na obstoječo linijo dodatno priključijo še tri naročnike, ne da bi bilo potrebno od telefonske centrale do njih vleči telefonski kabel. Za Kenijo, kjer imajo le dva telefona na sto prebivalcev, je to seveda hitra rešitev. Prva pošiljka bo iz kranjskih Terminalov šla v začetku prihodnjega leta. Za Iskra Terminali je to seveda zelo pomemben posel, ki bo prispeval k izboljšanju poslovanja. Kenijska delegacija se bo v Sloveniji mudila od 17. do 20. oktobra, sprejel jo bo tudi slovenski prometni minister Igor Umek. • M.V.



SALON VOZIL

Cimos Citroën
tel.: 064 223 - 331



Za omejeno število vozil dobava že **OKTOBRA**, pri takojšnjem plačilu še **5% popusta**.
Ta teden preizkušnja vožnja s Xantio!
Možnost več za nakup: prodaja na LEASING ali prodaja na posojilo!

Vse kupce čaka prijetno presenečenje !!!





Škofjeloška 56, Kranj, tel.: 311-378, 311-984

VSE ZA VODOVOD

Prodaja na več čekov

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI (064) 217-960

SLOVENCİ PO SVETU

Poziv vladam treh držav

Slovenci iz Italije in Avstrije so sklenili, da bodo skupno pozvali italijanske in avstrijske oblasti, naj zagotovijo zastopstvo manjšinam v zakonodajnih in upravnih telesih.

V okviru Primorskih dnevnov na Koroškem so se sestale delegacije slovenskih organizacij na Koroškem in v deželi Furlaniji in Julijski Krajini v Italiji. Na političnih pogovorih so sprejeli poseben poziv vladam Avstrije, Italije in Slovenije. Strnili so ga v štiri točke. Slovenci iz Italije in Avstrije predlagajo okrepitev vsestranskega sodelovanja ob mejah, zlasti na kulturnem in gospodarskem področju, v kateri je treba dejavno vključiti manjšine. Z ustrezno spremembo zakonodaje naj se slovenskima manjšinama v Furlaniji in Julijski Krajini ter na Koroškem zagotovi zajamčeno zastopstvo v zakonodajnih in upravnih telesih. Tako Italija kakor tudi Avstrija in Slovenija so dolžne, da povečajo pospeševalna sredstva za dejavnost manjšin in jim tako omogočijo obstoj in nadaljnji razvoj. Od državnega zbora Republike Slovenije Slovenci v Italiji in Avstriji pričakujejo, da bo njegova delovna skupina za manjšinske zadeve redno vabila na svoje seje tudi zastopnike zamejskih Slovencev. Enako posvetovalno telo naj ustanovi tudi slovenska vlada.

Dr. Sturm je proti

Predsednik Zveze slovenskih organizacij na Koroškem dr. Marjan Sturm je pretekli teden ponovil odklonilno stališče do referendumov in skupnega zastopstva. To je preživet, meni Sturm in dodaja, da tudi ni skladno s tako imenovano Dunajsko izjavo Sveta Evrope o manjšinah. To rešuje sedaj splošna konvencija, ki so jo podpisale vse članice Sveta Evrope.

Bodo šli Slovenci na referendum

Narodni svet koroških Slovencev je sklenil konec letošnjega novembra organizirati med pripadniki manjšine referendum, na katerem bi se vprašani odločili o vprašanju, ali so za skupno demokratično zastopstvo Slovencev na Koroškem. V Celovcu je bila že ustanovljena Inicijativa za skupno demokratično zastopstvo koroških Slovencev. Pravico glasovanja naj bi imeli odborniki vseh slovenskih društev in organizacij. Glede tega pa med Slovenci na Koroškem še ni enotnosti. Zveza slovenskih organizacij in njeje politično bližje skupine nasprotujejo referendumu in oblikovanju nekakšnega vrhovnega organa Slovencev na Koroškem. Zato je Inicijativa za skupno demokratično zastopstvo ponovno pozvala Zvezo slovenskih organizacij, Slovensko prosvetno zvezo, delovno skupnost slovenskih socialdemokratov in klube slovenskih študentov na Dunaju, v Gradcu in Celovcu k sodelovanju. • J.Košnjek

Popravek

Pri petkovi objavi izjav škofjeloških zdravnikov na Odprtih straneh o problematiki okolja, se nam je pri izjavi dr. Bojana Gregorčiča zgodila neljuba napaka. Trditev: "Znan je tudi podatek, da so bili najbolj ogroženi delavci, ki so delali pri začetku odkopavanja tega rudnika, saj so dnevno, ko še ni bilo prežračevanja jam rudnika, dobivali dozo radioaktivnega sevanja, dopustno za celo delovno dobo", ni bila pravilno zapisana, pač pa so to dozo delavci dobili v 8 mesecih (torej ne v 8 urah). Za napako se bralcem in dr. Gregorčiču vljudo opravičujemo. • S.Ž.

Ekologi o Kazenskem zakoniku

Ljubljana, 19. oktobra - Slovensko ekološko gibanje prireja jutri, 20. 10. 1993, ob 11. uri v Narodnem domu v Celju posvet na temo "Kazenski zakonik in varstvo okolja". Na srečanju, ki ga pripravljajo v sodelovanju z Društvom državnih tožilcev Slovenije in Slovenskim sodniškim društvom, nameravajo spregovoriti o nekaterih dosedanjih izkušnjah pri varovanju okolja in prostora s kazensko zakonodajo, zlasti pa urejanju tega področja v novem Kazenskem zakoniku. Ob sedanjih nakopičenih ekoloških težavah namreč ne bo zadostovalo le preventivno delovanje, osveščanje in ekonomsko spodbujanje, ugotavljajo v vodstvu SEG. • S. S.



PROCOM SERVIS, telekomunikacijsko in računalniško svetovanje, inženiring in trženje
64000 KRANJ, Koroška 20
tel. 064/221-226, fax. 064/221-229

razpisuje prosto delovno mesto

SERVISERJA

na telefonskih sistemih Telenorma in Iskra SI 2000

Zahtevani pogoji:

- srednja izobrazba V. stopnje - elektrotehnik
- najmanj 3 leta delovnih izkušenj s tega področja
- znanje angleškega ali nemškega jezika
- vozniški izpit B kategorije
- osebna in delovna disciplina

Delovno razmerje se sklenuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Prijave z dokazili pošljite najkasneje v 8 dneh po objavi na naslov: PROCOM SERVIS, Kranj, Koroška 20.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Svetniki pritrdili poslancem

Državni svet na zakone, ki omejujejo policistom, paznikom v zaporih, kontrolorjem letenja in carinikom pravico do stavke, ni izrekel odločilnega veta, ampak je večinsko potrdil v državnem zboru sprejete zakone.

Ljubljana, 15. oktobra - Razporeditev med državnimi svetniki pred petkovo sejo je kazalo, da bodo na zakone, ki so bili v državnem zboru sprejeti po hitrem postopku, izrekli odločilni veto. Vendar se to ni zgodilo. Vnel se je sicer prepir med tistimi, ki so zagovarjali ukrepanje vlade in državnega zbora, in onimi, ki so imeli omejevanje pravice do stavke za izredne razmere, vendar so bili na koncu zakoni sprejeti, tako da bodo začeli veljati po objavi v Uradnem vestniku.

Sicer pa se je državni zbor v četrtek in petek največ ukvarjal z resolucijo o izhodiščih za

zasnovo nacionalne varnosti Slovenije. Pričakovati je bilo, da bo največ razprave o vključevanju Slovenije v pakt Nato. Odločitve o tem ni bilo, ker je vlada ponudila premalo podatkov in analiz, kaj nam bi prinesla vključitev in kolikšen del suverenosti bi zgubila slovenska država. Poslanci pa so si bili enotni, pritrdil jim je tudi obrambni minister Janez Janša, da morajo o vključevanju v Nato odločiti Slovenci na referendumu. Po drugi strani pa s sedeža Nata sporočajo, da ni interesa za povečevanje članstva, vsaj kratkoročno ne. • J.Košnjek

Kakšna lokalna samouprava

Kranj, 19. oktobra - Kranjski občinski odbor Slovenskih krščanskih demokratov organizira v petek, 22. oktobra, ob 18. uri v dvorani številka 15 kranjske občinske skupščine okroglo mizo o novi lokalni samoupravi. Gostje na okrogli mizi bodo dr. Rajko Pirnat z Inštituta za javno upravo Pravne fakultete, Jana Primožič, poslanka državnega zbora in Ivo Bizjak, minister za notranje zadeve. • J.K.

STRANKARSKÉ NOVICE

Slovenski krščanski demokrati

Za obrambo dajemo premalo

Ljubljana, 15. oktobra - "Mi mislimo, da je vprašanje, ali nameniti več za socialo ali več za obrambo, napačno. Treba se je vprašati, ali je toliko, kolikor sedaj namenjamo za obrambo, dovolj za slovensko varnost in zagotovitev njene obrambne moči," je na petkovi časnikarski konferenci dejal vodja poslanske skupine Slovenskih krščanskih demokratov Nace Polajnar. "Upamo, da se bo državni zbor resno lotil obravnave tega problema. Slovenija je na prepihu, na robu vojne, zato je treba resno razmišljati o svoji varnosti. Toliko, kolikor sedaj dajemo za varnost, pa je zanesljivo premalo," je povedal Nace Polajnar. Zato Slovenski krščanski demokrati soglašajo z vladnim predlogom sredstev za obrambo, ki naj bi bila prihodnje leto povečana. To je vlaganje v slovensko varnost, prav tako pa bi to tudi oživilo nekatere dele slovenske industrije. Enako mnenje imajo krščanski demokrati tudi glede graditve cest. Po njihovi oceni bosta slovenska industrija in gradbeno operativna zmogli toliko dela.



Nace Polajnar: "Prednost je sprejem zakonov, ki bodo utrjevali slovensko državo. To so zakoni iz lastninskega paketa in zakoni, ki bodo uredili lokalno samoupravo."

Slovenski krščanski demokrati so tudi zadovoljni z resnim delom državnega zbora, čeprav je dobesedno zasut z zakonskimi predlogi. Zato pozdravljajo sprejem "voznega reda" za delo državnega zbora do konca leta. • J.Košnjek, slika G. Šinik

Združena lista socialnih demokratov

Tudi izstop iz koalicije je mogoč

"Po našem mnenju dela ministrica za delo, družino in socialne zadeve zadovoljivo. Smo pa pripravljeni prisluhniti pripombam predsednika vlade," je dejal predsednik Združene liste socialnih demokratov Janez Kocjančič.

Ljubljana, 15. oktobra - "V Združeni listi smo si enotni glede stabilizacijske in striktno monetarne politike in nasprotujemo tiskanju denarja in spodbujanju inflacije," je dejal predsednik Združene liste socialnih demokratov mag. Janez Kocjančič. Stranka je za še ostrejšo omejevanje javne porabe, obenem pa, z razliko od drugih koalicijskih vladnih strank, meni, da mora biti stabilizacijska politika kratkoročno in srednjeročno usmerjena tudi k rasti gospodarstva. Proračunski memorandum sicer predvideva 1-odstotno rast bruto družbenega proizvoda, vendar je dan izvoz premajhen poudarek. Izvozu bi se moral podrediti ves sistem tekoče gospodarske politike. Združena lista meni, da bi lahko prihranili pri obrambi in denarju za ceste. "Nismo proti krepitvi obrambne moči Slovenije, kot se nam skuša podtikati, ampak smo za uskladev izdatkov za obrambo z možnostmi. Predlagamo povečanje je preveliko in bi ga morali prepoloviti. Nismo proti obrambi, kot nam očita obrambni minister Janša.

Po čem je življenje?

Jeseni dražje košarice življenjskih stroškov

Septembra so cene življenjskih potrebščin v primerjavi z avgustom porasle za 2,1 odstotka, ugotavljajo v strokovni službi Zveze svobodnih sindikatov Slovenije, kjer so na podlagi statističnih podatkov spet pripravili oceno življenjskih stroškov tri in štiričlanske delavske družine.

Inflacija je v tem času znašala 1,7 odstotka. Na visoko rast cen življenjskih potrebščin pa je vplivala zlasti 2,7-odstotna rast cen hrane, ki pomembno vpliva na višino cene košarice življenjskih potrebščin. Za 2,6 odstotka so bile višje tudi cene obleke in obutve. Veliko bolj umirjena pa je bila rast stroškov za stanovanje (0,4 odstotka) in energijo (0,1 odstotka).

Septembra je tričlanska delavska družina potrebovala za pokritje najbolj nujnih mesečnih izdatkov 57.171 tolarjev, štiričlanska pa 66.970 tolarjev. V mesecu dni so se košarice življenjskih stroškov podražile za okoli dva odstotka, najbolj tiste, kjer hrana zavzema najvišji strukturni delež.

Povprečni in minimalni življenjski stroški, ki jih še vedno izračunavajo v sindikatih, pa že dolgo niso več realen odraz našega družinskega standarda. Zato tokrat z navajanjem (šestmestnih) števil ne bomo zbuiali skomin. • D.Ž.

STRANKARSKÉ NOVICE



Mag. Janez Kocjančič: "Kompromisi so možni. Če pa v koaliciji zanje ne bo volje in naših stališč, ne bomo uspeli uveljaviti, je normalno, da se od koalicije poslovimo."

Slovenska nacionalna stranka

Razbili so nas, ker so se nas bali

Kranj, 18. oktobra - Na okroglo mizo s predsednikom Slovenske nacionalne stranke Zmagom Jelinčičem se je v petek v Kranju odzvalo skromno število ljudi, kar so pripisali dejstvu, da lokalna TV mreža ni hotela, kljub dogovoru, predvajati obvestila, mnoge plakate po Kranju pa so organizirano strgali. Nadaljuje se politika oviranja in onemogočanja stranke, ki si je na volitvah pridobila veliko podporo, in mnogi so napravili vse, da bi jo razbili. Temu v prid je bila naivna izbira poslanskih kandidatov, ki so sedaj stranko zapustili, s svojim ravnanjem pa dokazujejo, da skrbijo predvsem le za lastni žep. To je po mnenju Zmaga Jelinčiča eno osnovnih gibal ter motivov ravnanja tudi drugih poslancev, zato se ne smemo čuditi, da so interesi slovenskega naroda tako pogosto zanemarjeni. Nič čudnega torej, če se na osnovi argumentov zblizajo stališča tudi s političnimi nasprotniki, le "odpadniki", ki so bili izvoljeni s programom SNS "Slovenijo Slovencem", ne najdejo več skupnega jezika. Poslanska skupina SNS je v državnem zboru najaktivnejša, kar bodo ljudje kljub medijski blokadi spoznali, zato se za položaj stranke na prihodnjih volitvah ni bati. Res je bil njihov predlog zakona o odpravljanju dvojnih državljanstev zavrnjen, je pa bil to pritisk na to, da bo vladni predlog prej pripravljen in sprejet. Žal bodo na tak način Neslovenci dobili lastninske certifikate, kar je po mnenju SNS velika napaka, vendar se zasluge za to napačno pripisujejo le LDS in ZLSD, saj so poglaviti krivci pri SKD. Posebna zasluga Zmaga Jelinčiča je, da je preprečil konfederalno pogodbo s Hrvati, ki je bila pripravljena po znanih strankarskih (stran)poteh našega zunanega ministra, ki da je bil izvoljen tudi po zaslugi Hrvatov v Sloveniji po navodilih HDZ. Edina rešitev za Slovenijo - taka je po mnenju Zmaga Jelinčiča tudi ocena v Evropi - je vrnitev (očistenje) Slovenije Neslovence, saj bi na tak način dobili okrog 100.000 delovnih mest ter takšno število stanovanj, da bi lahko pokrili vse naše potrebe. Reakcij v Evropi se ne bi smeli bati, saj je znano njihovo ravnanje in odnos do beguncev iz Bosne, tudi Nemčija, ki pri tem izstopa, pa je v resnici za begunce proglasila vse naše zdomce. Na očitke v razpravi, da se premalo posluša volivce, pa je vodstvo okroglice mize zagotovilo, da se je SNS na Gorenjskem nanovo organizirala, namen te prireditve (že druge tednu dni na Gorenjskem) pa je, da se sliši mnenja volivcev. S.Ž.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavri-Zlebit / Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografije: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo: Zoisova 1, Kranj / Telefoni: 211-860, 211-835, telefax: 213-163 / Naročnine, uprava, propaganda, oglasi: Bleiweisova 16, Kranj, telefon: 218-463, telefax: (064)215-366 / Mail oglasi: telefon: 217-960 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 70,00 SIT.

Pobiranje vstopnine za vstop v Radovno

Bo skupščina "zadržala" krajevni sklep?

Anton Poklukar: "Bo Ljubljana narekovala Radovljici, kako naj odloča?"

Radovljica, 15. oktobra - Poslanci občinske skupščine naj bi jutri v zadnji točki dnevnega reda (delegatska vprašanja in pobude) odločali o predlogu republiškega inšpektorja za ceste, da bi začasno zadržali uresničevanje sklepa sveta krajevnih skupnosti Gorje o pobiranju vstopnine za prehod skozi Radovno.

Kot je že znano, je svet krajevnih skupnosti na seji 14. julija letos sklenil, da zaradi nevdružnih razmer na cesti v Radovno (cesta ni asfaltirana) organizira pobiranje vstopnine za prehod skozi Radovno in za prirejanje piknikov in da del zbranega denarja nameni za asfaltiranje ceste, del pa za odškodnino lastnikom zemljišč, na katerih bi bili pikniki. To, da je krajevna skupnost za prehod skozi Radovno vse poletje pobirala po tristo tolarjev, za piknike pa tisoč, je na Gorenjskem pa tudi v Sloveniji izvalo precej burno reakcijo in polemiko, iz katere le za "pokušino" povzemamo mnenje Davida Š.

Da država le ne stoji križem rok, "občuti" tudi Anton Poklukar. Kot predsednik krajevnih skupnosti in najodgovornejšega za pobiranje vstopnine so ga že ovadili sodišču.

iz Ljubljane (objavljeno v Delu). "To, kar se dogaja po naši izključno gorenjski domovini, je podobno ne le Srbski krajini, ampak tudi gusarskemu in turškemu ropanju v prejšnjih stoletjih... Zapiranje in zaračunavanje makadamske poti, vrisane na vseh zemljevidih kot uradne prevozne poti, je skrajno neodgovorna poteza, ki bi lahko doživela celo kak epilog pred sodiščem. Zelo me čudi, da glede na številne pritožbe nad gorenjsko - bohinsko navezo država še vedno sedi križem rok in se dela trapasto... Takšnih in podobnih mnenj je bilo slišati in prebrati še nekaj, država pa le ni povsem držala križem rok. Republiški inšpektor za ceste je v drugi polovici avgusta radovljici občinski skupščini predlagal, da začasno zadrži izpolnjevanje sklepa krajevnih skupnosti, ki naj bi bil v nasprotju z zakonom cestah. Ker se skupščina prek poletja ni sestala, je krajevna skupnost nadaljevala s

pobiranjem vstopnine vse do deževnih septembrskih dni, občinska skupščina pa naj bi o predlogu republiškega inšpektorja za ceste kljub temu razpravljala na jutrišnjem zasedanju. Kaj bo sklenila zdaj, ko je krajevna skupnost (za letos) že končala s pobiranjem vstopnine, je težko napovedati. Če že ne bo o ničemer sklepala, pa je o primeru, ki v radovljiki občini ni osamljen, pričakovati vsaj temeljito razpravo. Predsednik krajevnih skupnosti Gorje in krajevni poslanec Anton Poklukar pravi, da se bo ob tem pokazalo, ali predlog pomeni povratek v čase, ko je o vsem odločala Ljubljana, ali bo Ljubljana narekovala, kaj mora sprejeti občinska skupščina, in kakšna je sploh vloga krajevnih skupnosti: bo le kanale čistila ali bo lahko tudi o čem odločala...

Krajevna skupnost je s pobiranjem vstopnine zbrala 112 tisoč tolarjev; o tem, za kaj bo porabila denar oz. kako ga bo razdelila, pa bo odločal svet na prvi seji. S tem denarjem ceste ne bodo asfaltirali, sicer pa to tudi ni bil glavni namen. "Hoteli smo opozoriti na

Ker v krajevni skupnosti niso imeli podatkov, koliko vozil se ob koncu tedna skozi Gorje pelje naprej proti Pokljuki, so štetje organizirali sami. Ugotovili so, da se je na navadno nedeljo, ko na Pokljuki ni bilo nobene prireditve, skozi Gorje peljalo 879 vozil.

nevzdržne razmere," pravi Anton Poklukar in poudarja, da bodo s pobiranjem vstopnine ali s kakšno drugo obliko javnega pritiska nadaljevali tudi prihodnje leto, če se razmere na cesti dotlej ne bodo izboljšale. Ob cesti, ki je v republiški pristojnosti, je zaradi gostega prometa ob sobotah in v nedeljah in dvigovanja prahu življenje postalo že nevzdržno. Krajevna skupnost je sicer že večkrat opozorila pristojne, da bi bilo treba asfaltirati vsaj 250 metrov ceste od mostu v Krnici do zadnjih hiš, vendar se doslej ni spremenilo nič. Edini napredek je v tem, da je občinski izvršni svet cesto Gorje - Radovno uvrstil cesto na četrto mesto med prednostnimi cestnimi nalogami v občini. • C. Zaplotnik

Pred sprejemom zakonodaje o državni upravi in lokalni samoupravi Na Gorenjskem kar pet okrajev?

Kadar koli je Škofja Loka izgubila upravne pristojnosti, je nazadovala.

Škofja Loka, 18. oktobra - Priprave na sprejem zakona o državni upravi kažejo na težnje po nadaljnji centralizaciji, pri pripravi zakonodaje o lokalni samoupravi pa so izpuščena že doslej pripravljena merila in kriteriji. V Škofji Loki zahtevajo status mestne občine, za območje sedanje občine pa upravni okraj.

Kar nemalo presenečenje je vzbudilo obvestilo, slišano na tiskovni konferenci konec preteklega tedna v Škofji Loki, da so se predsedniki občinskih izvršnih svetov vseh petih gorenjskih občin enotno odločili, da za sedanje občine zahtevajo status upravnih ok-

rajev. Poglavitno vodilo pri reorganizaciji državne uprave bi morala biti dostopnost urave potrebam občanov, kar z drugimi besedami pomeni, da bi vsako organiziranje upravnih služb na višjih nivojih, kot so sedanje občine, to dostopnost zmanjševalo. V občini

Škofja Loka, kjer tovrstnim pripravam na novo organizacijo države posvečajo posebno skrb in pozornost, ugotavljajo, da je v zgodovini dovolj nazarovnih podatkov o tem, da je loško področje ob vsakem odvzemu pristojnosti nazadovalo, in da se je takšne napake vedno moralo prej ali slej popravljati.

Pri pripravi na novo lokalno organiziranost v občini Škofja Loka opažajo, da vsak dodaten pogovor poveča število zahtevkov po novi, manjši

občini (trenutno je takih predlogov za 7 občin), nihče pa ne vidi stvarnih razlogov za to, da bi sedanjo občino razbijali. Na kako šibkih temeljih so težnje po novi občinski organiziranosti, pa kaže dejstvo, da so v zadnjih predlogih zakonodaje o lokalni samoupravi, vsi že doslej pripravljeni kriteriji izpuščeni. Nedorečene ostajajo pristojnosti novih občin, njihovo financiranje in viri sredstev, pa tudi vprašanja lastnine, ki so jih male občine pred letom 1941 imele. V Škofji Loki teh vprašanj ne spregledujejo. Kakorkoli: 23. oktobra bodo na vstopih v občino Škofja Loka postavili table z napisom Dobrodošli - okraj Škofja Loka, ki bodo za zdaj le turistični panoji, upajo pa, da ne bo ostalo le pri tem. • S. Žargi

Urbanistična novelacija v tržiški občini

Opredelitev posegov v prostor

Osnutek Prostorskih ureditvenih pogojev bo v javni razpravi prihodnji mesec.

Tržič, 19. oktobra - Urbanistični inštitut Republike Slovenije pripravlja po naročilu občine Tržič novelacijo urbanističnega dokumenta. Po ogledih na terenu bo do konca meseca sestavil osnutek Prostorskih ureditvenih pogojev. Javni razpravi v novembru bosta sledila potrditev predloga v izvršnem svetu in sprejem dokumenta v občinski skupščini pred koncem letošnjega leta.

"Prostorsko ureditveni pogoji (PUP) se izdelujejo za tista območja, kjer ne pričakujemo bistvenih sprememb prostora. Tam se bodo gradile le posamične nove hiše (dopolnilna gradnja) in se izvajale dozidave, nadzidave in podobne preureditve objektov. PUP določa, kateri posegi so na določenem območju dovoljeni, pa pod kakšnimi pogoji. Zato so v njem določbe o urbanističnem,

arhitekturnem in krajinskem oblikovanju, določbe o varstvu območij in določbe glede funkcionalnih zemljišč. Dopolnjujejo ga karte, ki prevzemajo območja iz občinskega plana. Kot dokument splošnega značaja je PUP podlaga za izdelavo lokacijske dokumentacije, ki ji sledi izdaja lokacijskega dovoljenja. Posredno pa je PUP podlaga za izdajo potrdila o priglavitvi del," je opisala sploš-

ni pomen dokumenta mag. Breda Ogorelec iz Urbanističnega inštituta RS.

Ker je ta urbanistični dokument zaradi dolgega besedila odloka in zapletenega grafičnega dela laikom težko razumljiv, njegovi sestavljenci ponavadi sodelujejo z lokalnim prebivalstvom že med pripravo osnutka. To v tržiški občini zaradi kratkega roka ne bo mogoče, saj je delo na terenu steklo šele septembra. Strokovne podlage bodo izdelali predvsem z ogledi posameznih krajev; zaenkrat so obiskali le zahodni del občine, v naslednjih dveh tednih pa bodo na vrsti še druga okoliška naselja in samo mesto Tržič.

"V intenzivno poseljenih krajih povzročajo največ konfliktov nove dejavnosti, ki ne sodijo v določeno okolje. Mi lahko le predlagamo boljše strokovne rešitve, vendar se morajo o vsakršni spremembi plana odločati v občini sami. Tako bomo tudi po končani javni razpravi obdelali pripombe s strokovnega vidika.

Predlog Prostorskih ureditvenih pogojev bo najprej obravnaval in potrdil izvršni svet, sledil pa bo še sprejem v zborih občinske skupščine do konca letošnjega leta," je povedala sogovornica iz Urbanističnega inštituta, kjer za gorenjske potrebe že izdelali take dokumente za vasi pod Stolom v jeseniški občini, Triglavski narodni park v radovljiki občini ter Jezersko in Dobrave v kranjski občini. • S. Saje

Posvetovanje o skladnejšem regionalnem razvoju

Denarja ni malo, le bolje ga je potrebno naložiti

Škofja Loka, 18. oktobra - V Škofji Loki je danes potekalo posvetovanje o sodobnih pristopih k spodbujanju razvojno šibkih območij, kot naj bi se po novem imenovala doslej podpirana demografsko ogrožena območja. Predstavljene so bile izkušnje iz Irake, pa tudi novi slovenski zakon, ki naj bi šel v parlamentarno proceduro prihodnji mesec.

Za neposredno spodbujanje razvoja manj razvitih območij Slovenije in državi dajemo sorazmerno skromna sredstva, saj ta dosegaajo komaj 0,4 odstotka družbenega proizvoda, če pa bi uspeli sešteti vseh 40 načinov, prek katerih je možno v Sloveniji dobiti (žal neusklajeno) razvojna sredstva in spodbude, pa se vsota povzpne na 4,5 odstotka družbenega proiz-

voda, kar sploh ni tako malo. Ob tej osnovni ugotovitvi je bilo zanimivo prisluhniti prikazu izkušenj iz Irake, kjer je samega financiranja sorazmerno malo, več pa pomoči pri izdelavi strategij, posameznih projektov ter raznih vložkov začetrnega kapitala, ki omogoča njihov zagon.

Posloviti se kaže od dosedanjega financiranja razvoja po

načelu solidarnosti, pri čemer pravih učinkov sploh nismo spremljali, ter začeti s finančnim spodbujanjem razvoja, ki prevsem zahteva iniciativo in aktivnost v posameznih okoljih. Teze zakona o spodbujanju razvojno šibkih območij ponujajo nove kriterije za strožji izbor tistih, ki naj bi bili spodbud iz tega naslova deležni (demografski podatki, izobrazbena struktura, gostota prebivalcev; stanje cestne, komunalne infrastrukture in telefonije; uporaba podatkov o plačilnih dohodnini), zato je bilo na posvetu o tem največ besed, novost pa je tudi ta, da

naj bi se 30 odstotkov teh sredstev v prihodnje namenljalo za občinske pakete - tu naj bi bila poslej obvezna lastna udeležba ter dokumentirana pripravljenost - 70 odstotkov sredstev pa naj bi za infrastrukturalno vlaganja razpisovala na natečaju država. Poleg nepovratnih vlaganj in kreditov naj bi sklad za spodbujanje razvojno šibkih območij tudi subvencioniral obresti ter zagotavljal za kredite potrebne dejavnosti.

Največji dosežek novega sistema, ki je v pripravi, pa bo, če bodo uspeli z informacijskim sistemom, ki bo informacije o vseh doslej razpršenih sredstvih uspel zbrati na enem mestu. Takrat se bo mogoče začela lahko tudi bolj načrtna, predvsem pa učinkovitejša politika. • S. Žargi

Seja kranjske skupščine

Kranj - Jutri, 20. oktobra, se bodo v Kranju sestali na ločenih sejah vsi trije zbori občinske skupščine. Delegati na vseh treh sejah bodo najprej obravnavali predlog dopolnitve odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za Kranjsko in Sorško polje. V nadaljevanju pa so na dnevnem redu vseh treh zborov sklepanje o odloku o graditvi in vzdrževanju zaklonišč v občini, o odpravljanju posledic škode v kmetijstvu zaradi suše, o gospodarjenju v prvem polletju letos in o realizaciji proračuna do polletja, o poslovanju sklada stavbnih zemljišč v letošnjih šestih mesecih in o imenovanju javne pravobranilke Gorenjske ter Upravnega odbora občinskega stanovanjskega sklada. Zbor združenega dela pa ima na dnevnem redu tudi imenovanje organa upravljanja Radia Kranj. • A. Ž.



50-let AFŽ - Občinski odbor ZZZB NOV Kranj je ob 50-letnici 1. kongresa antifašističnih žena Slovenije, ki je bil 16. in 17. oktobra v Dobruhi na Dolenjskem, v Domu borcev na Zlatem polju priredil manjši sprejem za prvorborke in nosilke spomenice 1941. Med njimi sta bili tudi Pavla Arhar, delegatka kongresa v Dobruhi za Sentijsko - grosupeljsko okrožje in Marija Pekenik, prva predsednica odbora AFŽ v Kranju, ki je bil ustanovljen jeseni 1943 pri Pekenikovih doma. Tedaj je bilo v odboru šest članic: Francka Arh - Gregorič, Ivanka Jeršin, Mara Ogrizek - Ravnikar, Kati Pegam, Prinčičeva mama in Marija Pekenikova. Pavla Arhar je obudila spomine na tiste dni, ko se je 172 delegat iz vse Slovenije sredi vojne vihrje zbralo v Dobruhi. Celo s Koroške so prišle, da se dogovore za nove akcije, za še boljše povezanost in organizirano pomoč narodnoosvobodilnemu boju. Prva predsednica AFŽ Slovenije je postala Mara Rupena. Delegat iz Kranja oz. Gorenjske na kongres ni bilo, ker jim ni uspelo priti skozi nemške zasede. Navzoč pa je bil major Johna iz angleške vojne misije; v svojem nagovoru slovenskim ženam je poudaril, da dežela, ki ima take žene, ne more propasti. • Foto: D. Dolenc

Varovanje osebnih podatkov v zdravstvu Za bolezen ne vesta več le bolnik in zdravnik

Gozd Martuljek, 15. oktobra - Informacija je kot plin; spravljena mora biti na varnem; če namreč uide, je ni več mogoče ujeti in lahko povzroči neznanško škodo. To je misel enega od udeležencev okrogle mize dr. Boruta B. Lavrenčiča z Inštituta Jožef Stefan, ki je skupaj z udeleženci jevenskega srečanja informatikov v medicini razpravljala o varovanju osebnih podatkov v zdravstvu.

V zdravstvu namreč ravnaajo z najbolj delikatnimi osebnimi podatki, zato je tu prisposoda o plinu zelo na mestu. Strokovnjaki iz različnih ustanov - za okroglo mizo so sodelovali predstavniki zdravniške zbornice, inštituta Jožef Stefan, inštituta za varovanje zdravja, republiški inšpektor za varovanje podatkov, predstavniki medicinske informatike in zdravniki - so ugotavljali, da so tovrstne informacije premalo varovane. Razvoja ni mogoče zaustaviti, računalnik je prodrl tudi v zdravstveni sistem, s tem pa so povečane možnosti dostopa do podatkov o zdravju ljudi in njihove zlorabe. Taka mnenja je bilo slišati zlasti iz zdravniških vrst. Bolnikova zasebnost naj bo varovana, pa naj gre za klasično kartoteko, zaklenjeno v predalu, ali za tisto v računalniku. Ti podatki so zgolj stvar bolnika in njegovega osebnega zdravnika, je dejal predstavnik zdravniške zbornice dr. Marko Kocjan, in na 24. stoletje staro načelo zdravniške tajnosti v veliki vnemi dela z računalniki radi pozabljamo. Ne le zaradi moralnih načel zdravniškega poklica, tudi po pravni plati smo dolžni zagotoviti pacientom zasebnost, v naglici računalniškega prodora pa gre predvsem za vprašanje, kako tudi organizacijsko in tehnično zavarovati podatke o zdravju pred nepoklicanimi očmi.

Tehnični vidik zavarovanja osebnih podatkov, ki jih hranijo računalniške datoteke zdravstvenega sistema, bodo morali pač izpopolniti računalniški strokovnjaki. Toda varovanje bolnikove zasebnosti je veliko več kot to, čeprav je v dobi razcveta osebnih računalnikov možnost razgaljanja človekove intimne veliko večja kot prej. Začenja se že pri restriktivnosti zbiranja podatkov, ko naj bi tudi v zdravstvu zbirali le tiste podatke, ki so nujno potrebni. Za vsako zbiranje podatkov je treba imeti tudi kritje (kakšen je namen, komu bodo posredovani), varovalke, zbirke podatkov bi morale biti nujno zavarovane, vpogled vanje in morebitno posredovanje pa beleženo. Podatki naj bi se zbirali in hranili ločeno, denimo na socialni, medicinski, statistični del... V zdravstvenem sistemu ima varovanje podatkov za potrebe medicinske informatike (se pravi diganoe) drugačno težo od denimo tiste za poslovno ali statistično raziskovalno. Pomembno je tudi, da čimveč podatkov o bolniku ostane na lokalni ravni, pri osebnem zdravniku. Če zanje ve manj ljudi, je tudi možnost zlorabe manjša.

Na srečanju so strokovnjaki medicinske informatike predstavili tudi lasersko kartico, nekakšno zdravstveno izkaznico prihodnosti, ki zajema vse podatke, pomembne za bolnika in njegovega zdravnika, po njihovem zagotovitvi pa zadošča tudi vsem merilom o varovanju podatkov. Kartico, ki menda že uspešno prodira v Ameriki, so udeleženci spriči zdaj še neurejenega stanja pri varovanju podatkov v zdravstvu sprejeli z mešanimi občutki. • D. Ž. Zlebir

Beseda ni konj

Tenkočutnost in razumevanje sta pomembni in (v političnem dogajanju) veliki vrline. Slišati primerjavo z diktatorstvom in gospodolastnostjo, ki je ni moč primerjati z obdobjem pred sedanjim, ni ravno ocena, ki bi jo tisti, komur je namenjena, z zadovoljstvom sprejel. Če je izrečena v prostoru in trenutku, ko vsi pričakujejo zeleno rešitev in razrešitev, kakršno želijo, hočejo, zahtevajo in v položaju, ko pravzaprav kaj več, kot svojo prisotnost in pripravljenost za posluš in razlago razlogov ne moreš preseči, je toliko bolj neprijetno.

Vitis, da je vse ostalo tako, kot je bilo pred pogovorom na skupnem srečanju, da je pravzaprav v določenem pogledu razplet celo slabši zaradi odstopov na strani, ki si je želela, zahtevala, da se ji ugodí, je velika skušnjava. Je to jasno ponujen razlog, da kljub vsemu nezadovoljstvu velja obdržati tisto osnovno prepričanje o kulturni ravni, ki je edina še lahko morda pot za sporazumno rešitev? Tenkočutnost, razumevanje, da celo modrost, pa je prav v tem, da je potrebna najprej realna ocena in razmislek. Beseda v polemичnem dialogu, pa naj bo še tako neprijetna, je vendarle samo beseda, ki je ob prizadetosti, spoštovanju do nasprotne strani ne bi govornik nikdar izrekel, če se ne bi počutil potisnjega v kot, iz katerega ne vidi izhoda.

Mislím, da je treba tako razmišljati in tudi poskušati realno razrešiti problem, ki je nenazadnje neprijeten ne samo za tisto stran, ki je morda "zgubila živce", ampak tudi za drugo, ki si prizadeva celovito obravnavati in razreševati stvari. Prepričan sem, da iskanje poti in uspešna razrešitev zato ne bosta ocenjena kot zmagozlasje nekulturnega nad nemogočim, marveč kot zadovoljstvo realnega razumevanja za iskanje rešitve. • A. Zalar

Nadaljevanje s 1. strani

Ogorčeni starši vztrajajo

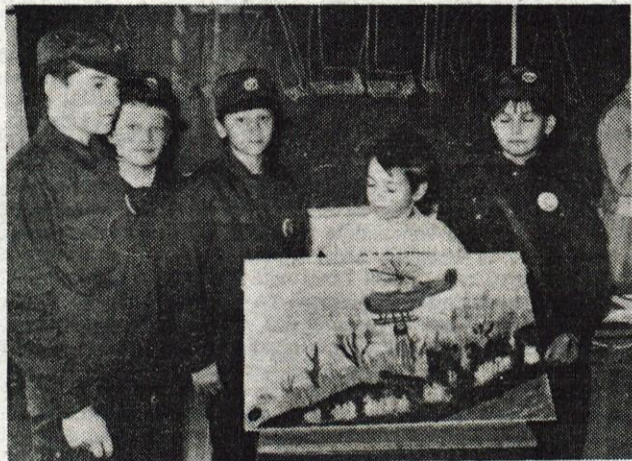
Bodo po sestanku v petek vendarle uspeli najti sporazumno rešitev?

Bukovica, 18. oktobra - Zapletati se je začelo že konec marca letos. Sedanji odstop predsednika in člana vaškega odbora pa nedvomno ne bo pripomogel k sporazumni rešitvi.

Seveda je nezadovoljstvo zaradi vsiljene odločitve (kot so poudarjali), da je občina poskrbela za prevoz, stvar staršev pa da je, ali se ga poslužujejo ali ne, naraščalo. Sodu je izšlo dno konec minulega tedna, ko sta predsednik vaškega odbora Rok Potočnik in član odbora Zdravko Bogataj na zahtevo staršev oziroma krajanov sklicala v petek sestanek s predstavniki občine. Poleg predstavnice strokovne službe se ga je udeležil tudi predsednik IS Vincencij Demšar, s članoma Francem Mohoričem in Francem Lebnom.

Ob razlagi predstavnikov občine, da so z razpisom iskali ugodnejšega prevoznika, da pa v Bukovici niso uresničili dogovora s svoje strani pri iskanju, in da je pogodba za to šolsko leto s sedanjim izbranim prevoznikom sklenjena, ni manjkalo očitkov na drugi strani, da je bil razpis zgolj za relacijo Stirpnik - Bukovica. Da gre za nesmiselno in ekološko nesprejemljivo podvajanje, predvsem pa za vsiljevanje staršem zanje in za solarje z Bukovice nemogočih in slabših pogojev, je nazadnje izzvenelo (morda navidez) bolj kot očitek, namesto da bi bil prav to razlog za iskanje ugodnejše variante, kljub zatečenemu stanju.

In čeprav s strani domačinov ni manjkalo tudi zelo hudih besed in sta nazadnje odstopila celo predsednik vaškega odbora Rok Potočnik in Zdravko Bogataj, najbrž tokrat ta juha vendarle ne bo tako vroča, da se je ne bi lahko sporazumno lotili. Po izteku pogodbe (konec šolskega leta) bodo stvari prav gotovo lažje, do takrat pa se bodo skušali dogovoriti za ustrezno rešitev s sedanjim prevoznikom. V najslabšem primeru pa občini, seveda ob mogočih drugih rešitvah, še vedno ostane vztrajanje pri sedanjem sklepu. Vprašanje pa je, komu (in zakaj) v prid bi bila takšna "usluga" oziroma rešitev. • A. Zalar



Kranjska Gora, 18. oktobra - Mladi slovenski gasilci, stari od 7. do 14. leta z vse Slovenije so se udeležili 13. srečanja članov društev Mladi gasilec, ki je pod naslovom Med ognjem in naravo bodimo mi v dneh od 15. do 16. oktobra potekalo v Kranjski Gori. Mladi gasilci so na razstavi predstavili svoje izdelke ter se menili o gasilskih veščinah, med udeleženci je bilo še 45 mladih likovnikov, ki so risali na temo o gasilstvu. Na srečanju so pripravili kviz pod naslovom Vsi vemo vse, namen srečanja pa je bil seveda v tem, da se že najmlajšim privzgoji požarno-varnostna kultura. Srečanje je uspelo, skupaj z mentorji je bilo v Kranjski Gori 300 udeležencev srečanja, ki ga je pripravila Gasilska zveza Slovenije. • D.S. - Foto: Janez Pelko

Slavnostna seja KS Primskovo - Kranj - Ob prazniku krajevne skupnosti Primskovo so gasilci GD Primskovo 15. in 16. oktobra organizirali pregled gasilskih aparatov v gasilskem domu na Primskovem. V soboto pa se je začel tudi balinarski turnir. V četrtek, 21. oktobra, bo šahovski turnir (ob 17. uri), od 14. do 16. ure pa streljanje s pištolo na strelišču v Struževem za pokal krajevne skupnosti. Slavnostna seja sveta krajevne skupnosti ob krajevnem prazniku pa bo v petek, 22. oktobra, ob 18. uri. Ob prazniku je izšla tudi praznična številka glasila Stiki. • A. Z.

Cesta Volča - Malenski vrh

Poldrugo leto dolg samoprispevek

Kakor je neverjetno, je vendarle še kako res: Krajaní Malenskega vrha oziroma tega dela v krajevni skupnosti Poljane so se lani decembra na referendumu odločili za 8-odstotni samoprispevek za poldrugo leto.

Malenski vrh, 16. oktobra - V nedeljo so imeli v Malenskem vrhu v krajevni skupnosti Poljane praznik, ki se ga bodo spominjali in bo v vaški kroniki ali čez leta v pripovedih današnjih krajanov otrokom označeval simboliko enotnosti, volje, in predvsem odločnosti domačinov, da Malenski vrh ostane prijetnejše domovanje prihodnjim rodovom. Pet let bo prihodnji mesec, ko so se domačini lotili razširjanja trase takratne dva metra široke slabe ceste. Zdaj do Malenskega vrha iz Volče vodi štiri kilometre dolga široka in asfaltirana cesta.

Z nedeljsko popoldansko mašo pred obnovljeno kapelico sredi vasi, ki jo je vodil poljanski župnik Miro Bonča ob obredni strežbi prav tako dveh domačih župnikov iz doline, so krajaní Malenskega vrha, Jazbin, Gorenje in Dolenje Ravni ter Lovskega brda proslavili dokončanje ceste in obnovo kapelice, ki ji je zares lepo podoba povrnila s poslikavo Maja Šubic, skupaj s, kot je povedala, sošolko Ireno Romih.

"V cesti smo zagrizli novembra 1988. leta," je povedal predsednik gradbenega odbora Bojan Gantar, katerega vneto je ob pozdravu predsednik izvršnega sveta Vincencij Demšar označil kot vedro, a hkrati odločno, da ji je bilo težko odločiti podporo tudi v občini. "Ko smo marca naslednje leto začeli širiti traso, nam je ves čas nagajalo vreme. A smo zdržali in v dobrih dveh mesecih smo prišli v dolino do Volče. Ko smo si oddahnili, smo še isto leto jeseni nadaljevali in do konca leta je bila cesta pripravljena za asfaltiranje. Naslednje leto smo



Bojan Gantar

potem na obeh koncih položili po pol kilometra asfalta, leta 1991 še kilometer, zdaj pa smo dokončali še 1860 metrov dolg odsek."

Predsednik krajevne skupnosti Poljane Roman Dolenc je na svečanosti v pogovoru poudaril, da cesta Volča - Malenski vrh letos še zdaleč ni edina večja akcija v krajevni skupnosti, vendar pa je po

Izkopali in prevozili so 50 tisoč kubičnih metrov materiala, položili 500 metrov betonskih cevi, vgradili 200 kubičnih metrov betona in položili 1500 metrov drenaž. Bojan Gantar se je v nedeljo še posebej zahvalil Mihi Bizjaku, Branetu Žiberni s CP Kranj, Cirilu Potočniku, Jožetu Šubicu, prejšnjemu predsedniku KS Poljane, Romanu Dolencu, sedanjemu predsedniku KS, Rudiju Dolencu, Francu Oblaku, Jožetu Takencu, tajnici KS Irmi Jelovčan za opravljanje vseh administrativnih del, osnovni šoli, Maji Šubic za poslikavo kapelice, župniku, patru, pevcem in seveda Petru Hawlini in Vincenciju Demšarju.



S slovesno mašo so v nedeljo proslavili izgradnjo ceste in obnovo kapelice.

enotnosti, volji in načinu, da so se krajaní odločili, da bodo poldrugo leto vsak mesec prispevali 8 odstotkov od neto OD, za današnji čas, če ne drugega, presenetljivo nenavadna.

Vsa gospodinjstva so sodelovala pri delih in opravili so prelo deset tisoč ročnih in 1500 traktorskih ur. Vsako gospodinjstvo je skupaj prispevalo od osem do deset tisoč mark, cesta pa je veljala kar 20 milijonov tolarjev.

Svojevrstna simbolika je prevevala nedeljsko popoldne Malenski vrh, ko so se maše ob otvoritvi in blagoslovitvi ceste ter kapelice udeležili tudi predstavniki občine s predsednikom občinske skupščine Petrom Hawlinom, predsednikom IS Vincencijem Demšarjem, strokovnim delavcem Miho Bizjakom in še nekaterimi. Krajaní so tokrat pripravili najrazličnejše dobrote in z njimi pogostili prav vse, ki so prišli. Zdaj imajo cesto, ki so si jo že dolgo želeli. V kroniki kraja pa bo nedvomno ostala le pomemben mejnik, saj so poldrugo leto razumevanju in podpori občine predvsem lastno voljo, delom in denarjem. • A. Zalar

Krajevna skupnost Golnik

Cesta dolga trinajst let

Cesta s pločnikom bi ob komunalni ureditvi zazidalnega načrta na južnem delu Golnika morala biti urejena že pred 13 leti. Predsednik izvršnega sveta kranjske občine Peter Orehar jo je odprl v četrtek.

Golnik, 18. oktobra - Po dolgih letih prizadevanj, kot je povedal predsednik sveta krajevne skupnosti Golnik Friderik Mali, ki je predsednik od 1986. leta, so končno uresničili nalogo in cilj, ki bi morala biti opravljena že ob sprejetju zazidalnega načrta. Ob različnih drugih akcijah in delih v krajevni skupnosti v minulih letih je ureditev ceste v južni Golnik in ceste v Bajer zato zdaj še toliko pomembnejši uspeh.



Cesto v južni del Golnika in proti Bajerju je v četrtek odprl predsednik izvršnega sveta kranjske občine Peter Orehar, ki se je v vodstvu in krajanom hkrati zahvalil za prizadevanja in napore za razvoj v krajevni skupnosti.

Na podlagi zazidalnega načrta v južnem delu Golnika je danes 43 stanovanjskih hiš. V trinajstih letih je bilo veliko prizadevanj, prošenj in tudi zahtevkov v zboru krajevnih skupnosti občinske skupščine, da se cesta s pločnikom uredi.

"Z delnim samoprispevkom krajanov tega naselja in razumevanjem odgovornih v strokovnih službah in izvršnem svetu občine smo cesto zdaj obnovili, kot je bilo predvideno po zazidalnem načrtu. V dveh etapah smo asfaltirali

tudi cesto do Bajerja, za kar sta največ prispevala lastnika zadnjih hiš. Dela je izvajalo Cestno podjetje Kranj, vrednost vseh del pa je 3 milijone tolarjev. Tako so golniške ceste zdaj asfaltirane. Ostalo je le še nekaj manjših odcepi."

Kot je povedal Friderik Mali ob otvoritvi, pa imajo v krajevni skupnosti še kar nekaj načrtov. Skupno z Inštitutom Golnik načrtujejo obnovo kanalizacije s čistilno napravo, ki je bila zgrajena 1957. leta. So pred

začetkom gradnje plinovoda Retnje - Golnik, za kar je Inštitut že dobil potreben denar, zdaj pa razmišljajo tudi o plinifikaciji naselja. Čaka pa tudi obnova dela vodovoda in izgradnja vodohrama za pitno vodo.

Aktivnost in skrb za reševanje problemov pa se ne kaže le v tako imenovani komunalni infrastrukturi. Zadnje čase je oživela med drugim tudi turistična dejavnost. Društvo ima na turističnem področju precejšnje načrte. Tokrat so poskrbeli člani društva tudi za praznično razpoloženje ob otvoritvi ceste. Sicer pa bodo turistični delavci na Golniku prihodnje leto proslavili že 27-letnico obstoja nekaterimi pomembnimi načrti za naprej. • A. Zalar

Pobuda ob pravem času

Kranj, oktobra - Pobuda, da bi Dinos in JP Komunala Kranj ponovno po spomladanski akciji organizirala odvoz kosovnih odpadkov, je pred nedavnim prišla iz krajevne skupnosti Strazišče. Bali so se, da se na divjem odlagališču med Žimari in bivšo Opekarno ne bi spet začeli kopičiti različni kosovni odpadki.



"Prošnji in želji smo se seveda takoj odzvali," je povedal Vili Frelj iz JP Komunala Kranj. "Tako je Dinos postavil štiri zabojnike za še uporabne odpadke kakšen teden dni prej, mi pa smo jih postavili 1. oktobra. Po nekaj dneh se je izkazalo, da je pobuda iz KS pravilna in je resnično prišla ob pravem času, saj je Dinos zbral okrog 30 kubičnih metrov in predelavo uporabnih odpadkov, mi pa smo odpeljali na odlagališče komunali nje odpadkov 35 kubičnih metrov zbranega materiala. Takšne pobude našemu podjetju pozdravljamo in jim vedno pripravljamo prisluhniti oziroma jih podpreti."

Kaže pa, da smo se postopoma vendarle začeli zavedati, da bomo morali z okoljem oziroma naravo začeti ravnati drugače, kot smo do zdaj. V JP Komunala Kranj beležijo namreč vsako pogostejšo naročila za najem zabojnikov za en dan, ki jih potem 3000 tolarjev napolnjene odpeljejo. Marsikdo se je tako že preračunal, da bi ga lasten odvoz do 7 kubičnih metrov odpadkov v nekam v gozd, ali pa na odlagališče v Tenetiše, vendarle preveč v primerjavi z naročilom pri JP Komunala Kranj. • A. Zalar

Nadaljevanje programa CRPOV

Adergas, 18. oktobra - V nedeljo dopoldne so se na sestanku krajaní Adergasa in Trate v krajevni skupnosti Velesovo v kranjski občini dogovorili, da bodo v prihodnje dosledno uresničevali program celostnega razvoja podeželja in vasi. Razpravljali so tudi o potrebnem urejanju infrastrukture kar zadeva odvodnjavanje odpadnih voda in še nekaterih drugih dejavnosti. S tem v zvezi pa so poudarili, da bi tovrstne programe na izbranih in načrtovanih območjih morala vključiti v program in podporo tudi druga državna ministrstva pod okriljem ministrstva za kmetijstvo in gozdarstvo. Zavzeli so še za čimbolj učinkovite povezave z občino in občine z državnimi organi pri uresničevanju programov na tem področju. • A. Z.



SVET KRANJSKIH SINDIKATOV

Samostojni območni sindikat

RAZPIS POSOJIL V VIŠINI 17.500.000 SIT

SINDIKALNI SKLAD PRI SVETU KRANJSKIH SINDIKATOV PONOVO RAZPISUJE ZA SVOJE ČLANE UGODNA GOTOVINSKA IN NAMENSKA POSOJILA. POTREBNE INFORMACIJE V ZVEZI Z NAJEMOM POSOJILA LAHKO DOBITE PRI SVOJEM PREDSEDNIKU SINDIKATA.

GOTOVINSKO POSOJILO

POSOJILO LAHKO NAJAMETE GLEDE NA VAŠO PLAČILNO SPOSOBNOST, V ŠTIRIH RAZLIČNIH VIŠINAH. POSOJILO SE OBREŠTUJE PO NIZKI 15,9-ODSTOTNI LETNI OBREŠTNI MERI, BREZ REVALORIZACIJE. ČAS ODPLAČEVANJA NAJETEGA POSOJILA JE ŠEST MESECEV. DA GRE ZA ZELO UGODNO POSOJILO, POKAŽE PODATEK, DA BANKE IN DELAVSKE HRANILNICE ZA PODOBNA KRATKOROČNA POSOJILA ZARAČUNAVAJO 42 IN VEČ ODSOTNE OBREŠTI.

Višina posojila	Skupne obresti	Mesečni obrok
25.000	2.000	4.500
50.000	4.000	9.000
75.000	6.000	13.500
100.000	8.000	18.000

NAMENSKO BREZOBREŠTNO POSOJILO

POSOJILO JE V DVEH RAZLIČNIH VIŠINAH IN GA BOSTE LAHKO UPORABILI ZA NAKUP OZIMNICE ALI DRUGIH IZDELKOV V SINDIKALNEM DISKONTU TRENČA. ČAS ODPLAČEVANJA NAJETEGA POSOJILA JE ŠEST MESECEV.

Višina posojila	Mesečni obrok
25.000	4.167
50.000	8.334

KAKO BO POTEKALO ODOBRAVANJE IN IZPLAČEVANJE POSOJIL?

Zglasite se pri svojem predsedniku sindikata in izpolnite VLOGO za najem posojila. Po odobritvi posojila vas bomo pisno obvestili, kdaj in kako boste v Hranilnici LON d.d. Kranj, uredili formalnosti in prevzeli posojilo.

UPRAVNI ODBOR SINDIKALNEGA SKLADA PRI SVETU KRANJSKIH SINDIKATOV PONOVO POZIVA SINDIKATE, KI SE ŠE NISO VKLJUČILI V PROSTOVOLJNO USTANOVLJENI SKLAD, DA TO ŠE VEDNO LAHKO STORIJO IN S TEM ZAGOTOVIJO SVOJIM ČLANOM ŠTEVILNE NOVE UGODNOSTI! NE POZABITE, DA SMO ZDRUŽENI MOČNEJŠI IN PREDVSEM UČINKOVITEJŠI!



**Samo zdrava
in kakovostna ozimnica
bo z Vami dočakala pomlad**

Sindikalni diskont TRENČA je v svojem skladišču na Savski cesti 34 v Kranju (Inteks) pripravil kakovostno ozimnico:

- 10 vrst štajerskih jabolk od 35 do 49 SIT
- nizozemsko čebulo samo 49 SIT
- več vrst česna od 190 do 220 SIT
- nizozemsko zelje v glavah. od 35 do 40 SIT

ITALIJANSKE IZKUŠNJE ZA SLOVENSKE SINDIKALISTE

Tako bi lahko označili seminar za približno 70 udeležencev, ki je od 11.10.1993 potekal na Brdu pri Kranju. Predavali so visoki funkcionarji najmočnejše sindikalne organizacije v Torinu in tudi v Italiji.

Osnovni namen tridnevnega druženja z italijanskimi kolegi je bil dosežen. Poleg predstavitve ciljev, organiziranosti in načinov pogajanj so sindikalni predstavniki slišali še cel kup konkretnih podatkov. Marsikatero koristne izkušnje – in Torinčani se niso sramovali povedati tudi slabih – bodo sindikalistom zelo koristile pri pripravi in izvedbi pogajanj in stavk.

To pa je bil tudi cilj organizatorja seminarja. Svet kranjskih sindikatov in njegov študijski center sta želela predvsem sindikalistom v podjetjih omogočiti primerjavo in nove izkušnje pri uveljavljanju pravic zaposlenih.

Pomembno pa je tudi to, da so pri proučevanju italijanskih izkušenj, poleg kranjskih, sodelovali tudi predstavniki drugih slovenskih sindikatov.

Gorazd Balta



Na konferenci za novinarje, ki jo je v času seminarja na Brdu sklical Svet kranjskih sindikatov, so se predstavniki medijev seznanili tudi z načrti nove zasebne firme AQUASAVA, ki ima sedež v nekdanjem Tekstilindusu.



Seminar, izveden v sodelovanju s sindikatom CGIL iz Torina, je bil po mnenju udeležencev organiziran v pravem času. - Foto: Alojz Boc

SINDIKALNI DISKONT TRENČA d.o.o.

10 % POPUSTA
v maloprodaji in diskontu

za člane Sveta kranjskih sindikatov,
brezposelne člane SKS in člane
Društva upokojencev Kranj

15 % POPUSTA

za člane iz podjetij,
ki so vključena v sindikalni sklad

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Prešernovi hiši je na ogled razstava *Novejša slovenska umetnost II.* (iz zbirke Gorenjskega muzeja). V galeriji Mestne hiše je na ogled fotografska razstava *Janka Škerlepa* (izbor iz zbirke Kabineta slovenske fotografije pri Gorenjskem muzeju). V Stebriški dvorani Mestne hiše je na ogled razstava *Rimsko steklo iz Argyruntuma* iz Arheološkega muzeja v Zadru. V mali galeriji Mestne hiše razstavlja grafike akad. slikar in grafik *Boge Dimovski*.

RADOVLJICA - V galeriji Šivčeve hiše je na ogled retrospektivna razstava ilustracij akad. slikarke *Irene Majcen*.

BEGUNJE - V galeriji Avenik razstavlja slike *Franz Berger* in *Robert Primig*.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Ivana Groharja razstavlja akademski slikar *Dušan Fišer*. V galeriji Fara razstavlja fotografije člani *Fotografskega društva Radovljica*. V galeriji Loškega gradu je na ogled *mednarodna fotografska razstava treh dežel* - Slovenije, Koroške in Furlanije-Juljske krajine. *Zbirke Loškega muzeja* so odprte vsak dan od 9. do 17. ure, razen ponedeljka.

ŽELEZNKI - V galeriji Domel je na ogled skupinska razstava del članov likovnega kluba *Dolik* z Jesenic.

TRŽIČ - V Paviljonu NOB razstavlja skulpture japonski umetnik *Takayuki Nagatja*.

KAMNIK - V razstavišču Veronika je na ogled *mednarodna razstava otroških ekslibrisov*.

PRIREDITVE TEGA TEDNA

KRANJ: SREČANJE PESNIKOV - V kladnici Prešernovega gledališča bo danes, ob 16. uri tradicionalno srečanje slovenskih pesnikov. Ob tej priložnosti bodo podelili tudi Jenkovo nagrado za najboljšo pesniško zbirko.

KRANJ: GLEDALIŠČE - V Prešernovem gledališču Kranj bodo jutri, v sredo, ob 19.30 ponovili komedijo Rayja Cooneyja *ZBEŽI OD ŽENE* - za izven. V petek, 22. oktobra, ob 19.30 bodo ponovili satirično komedijo Igorja Torkarja *REVIZOR* 93 - za abonma petek I, konto in izven.

JESENICE: RAZSTAVA OKAMNIN - V Ruardovi graščini na Stari Savi bo Muzej Jesenice danes, v torek, ob 18. uri odprl stalno razstavo okamnina iz zbirke Jožeta Bediča. Zbirko bo predstavil prof. dr. Anton Ramovš.

RADOVLJICA: DUHOVNE DIMENZIJ V SVETU ČEBEL - V dvorani radovljiške knjižnice bo danes, v torek, ob 19.30 Tone Fabjan predaval o svojih spoznanjih v svetu čebel.

ŠKOFJA LOKA: ZA NAJMLAJŠE - V Knjižnici I. Tavčarja bo danes, v torek, ob 17. uri Martina Gostinčar vodila uro pravljic.

TRŽIČ: PREDSTAVITEV KNJIGE - V tržiški knjižnici bodo v petek, 22. oktobra, ob 18. uri predstavili knjigo dr. Jožeta Koruze *Značaj pesniškega zbornika "Pisanice od lepeh umetnosti"*. Knjigo bodo poleg urednika Andreja Brvarja predstavili še akademik prof. dr. Jože Pogačnik in mag. Igor Grdina, pesmi "pisanicarja" Antona Feliksa Deva bo bral Janez Kikel.

LJUBLJANA: RAZSTAVA - V galeriji Leka na Verovškovi 57 bodo v četrtek, 21. oktobra, ob 14. uri odprli razstavo gvašev in temper Matjaža Roliha.



KRANJ - Sobotna matinea v Ragtime klubu, Sejmišče 2, ob 10. uri. Eva Janikovec: Le po kom se je vrgel ta otrok; režija: Lojze Domajnko; rezervacija vstopnic: 064/221-331.

DESET LET KOMORNEGA ZBORA GALLUS

Kranj - Na nedeljskem večernem koncertu v kranjski župnijski cerkvi sv. Kancijana in tovarišev je ob letošnji 10-letnici delovanja nastopil kranjski mešani pevski zbor - Komorni zbor Gallus, ki ga vodi Angela Tomanič, kot gostje pa so nastopili pevke in pevci - mešani pevski zbor Prosvetnega društva Podgora pri Gorici (Italija), ki jih je vodil dr. Mirko Špacapan. Oba zbora sta kar dvakrat nastopila skupaj, na začetku in koncu nedeljskih slovesnosti, vmes pa odpela vsak svoj a cappella delež samostojnega nastopa.

Na začetku smo slišali dvoborovsko Misso Canonico našega Jakoba Petelina Gallusa in ki sta ji dirigirala kar oba zborovodja hkrati. Mašni stavki Kyrie, Gloria, Santus, Benedictus in Agnus Dei so izzvenili v polni zvočnosti postavitev obeh zborov v prezbiterij kranjske cerkve, prav tako pa venomer izzvenili v polno cerkveno ladjo hvalečnih poslušalcev. Zborovski petje tako dobiva tudi v bogoslužnih prostorih na svoji kvaliteti, kar ob tako razvitim in kvalitetnim zborovskim ljubiteljskem petju na Slovenskem še zlasti najbolj pogrešamo. Za oba zbora to prav gotovo ne velja, čeprav se seveda v a cappella prepevanju tudi nista odrezala v vsej svoji popolnosti. Zlasti je bilo potem slišati nekaj (redkih) intonacijskih netočnosti pri petju vsakega zase. Občutljivi sestavi komornih zasedb nenehno prežijo na nevarne čeri, pa čeprav so bila v primeru kranjskega zbora Gallus to dela Palestrine, Trošta, Florjanca, Vodopivca in Jereba. V večini primerov je šlo za duhovno literaturo različnih glasbenih obdobij, slogov, skladateljev in njih "šol", prevladoval pa je strogi štiriglasni (a cappella) stavek.

Tudi slovenskemu zboru onkraj državnih meja iz Podgore pri Gorici se v nadaljevanju ni godilo dosti boljše. Njihovo petje zborov Hribarja, Haydna, Premrla, Fileja, Grilanca in Hladnika je bilo ravno tako nekako neuravnovešeno porazdeljeno med cerkvene in profane glasbene tekste, za konec pa sta oba zbora izmenjale, zdaj pod vodstvom Angele Tomanič, zdaj dr. Mirka Špacapana, zbora pa družena, odpela še najbolj popularni Gallusov motet *Ecce quomodo moritur iustus* (Glejte, kako umira pravični) in Ignacija Hladnika *Je mrak končan*. Prav v teh dveh sklepnih dejanjih je bilo petje obeh vokalnih ansambljev še najbolj popolno, ravno pravično v količini in kvaliteti zvoka ter seveda čisto na koncu tega nedeljskega večera dokončno tudi vpeto. • F.K.

Mednarodna razstava otroškega ekslibrisa

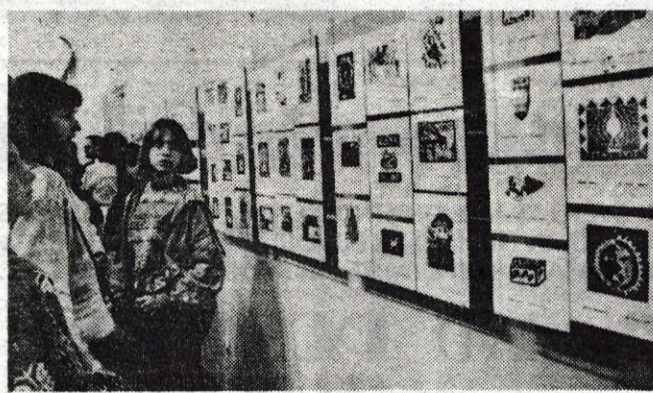
MOJ KRAJ NA EKSLIBRISU

Kamnik - Če je bila pred devetimi leti prva razstava otroškega ekslibrisa na Osnovni šoli Komenda-Moste prvi še bolj plašen poskus predstaviti te vrste otroško ustvarjalnost, pa je sedanja razstava, šesta po vrsti, že krepko prerasla šolske okvire. Na otvoritev v razstavišču Veronika je prišel celo predsednik države Milan Kučan.

Na je razstava teh malih grafik, ki označujejo lastnika knjige, prerasla šolske okvire, ima nedvomno zasluge tudi Društvo exlibris Sloveniae, ki se je organiziranju razstav na šoli Komenda-Moste pridružil že leta 1978. Če so sprva svoje izdelke pošiljali le šolarji slovenskih osnovnih šol, je z leti razstava postala zanimiva tudi za šolarje iz ostalih krajev nekdanje jugoslovanske države. Pred tremi leti pa so prizadevni organizatorji organizirali že prvo mednarodno razstavo otroškega ekslibrisa. Po krajšem premoru, razstavo sicer skušajo organizirati vsako drugo leto, se letos v razstavišču Veronika predstavljajo izdelki otrok iz devetih držav - poleg Slovenije še iz Avstrije, Češke, Hrvaške, Litve, Makedonije, Slovaške, Jugoslavije (Vojvodina) in celo iz Kitajske.

Na razpis je prispelo 1450 ekslibrisov, med katerimi je strokovna žirija, ki ji je predsedovala Jolanda Pibernik, likovna pedagoginja iz Kranja, izbrala za razstavo dobro tretjino. Čeprav ni namen razstave poudariti z nagradami najboljše izdelke, pa je žirija vendarle v ličnem katalogu k razstavi (izšel je tudi v angleškem jeziku) zapisala, da so tokrat najboljše ekslibrise poslali slovaški in litvanski otroci in pa šolarji iz Idrije.

Razstave ekslibrisov vsekar mnogo prispevajo k popularizaciji te male grafike, s katero se šolarji spoznavajo pri



likovnem pouku. Na letošnjo razstavo je sicer prispelo nekaj manj ekslibrisov kot prejšnja leta, ko se je na razpis odzvalo tudi več kot sto šol. Največji odziv pa je bil leta 1981, ko je organizator razstave prejel kar 3000 ekslibrisov. Letošnja udeležba je kar solidnega obsega, saj je treba upoštevati, da gre vendarle za prvo mednarodno razstavo organizirano v samostojni državi. Korak naprej in vsekakor tudi priznanje organizatorjem pa je že to, da se je razstava iz pretesne šolske avle, kjer je bila vsa leta doslej, preselila v "pravo" razstavišče sredi Kamnika. Prireditvev pa je dobila tudi številne mecene, med njimi Skupščino občine Kamnik kot glavnega pokrovitelja.

Posebej je treba omeniti, da je predsedstvo častnega odbora prireditve prevzel predsednik države Milan Kučan. Na sloves-

ni otvoritvi minuli petek v Veroniki so predsedniku v zahvalo izročili tudi darilo ekslibris, ki ga je zanj izdelal Ervin Krajc.

Vse kaže, da je OŠ Komenda-Moste in slovenskemu društvu v vseh teh letih uspelo vzbuditi zanimanje za te drobne grafike ne le doma, pač pa tudi po svetu. Otroški ekslibris je postal nekakšna slovenska posebnost. Sicer pa ima ekslibris pri nas že dolgo tradicijo, saj so se z njim ukvarjali umetniki kot Miha Maleš, Božidar Jakac, Gojmir A. Kos in drugi.

"Mi smo narod knjige," je na razstavi povedal prof. Jaro Dolar, predsednik Društva ekslibris Slovenije, "zato ni čudno, če svoj odnos do knji-

ge izražamo tudi z ekslibrisi, ki povezujejo odnos do knjige z umetniškim čutom in izražanjem individualnosti lastnika knjige."

Razstava malih grafik, kar v bistvu ekslibrisi seveda so, letos ni določala predpisane teme, priporočala pa je povezavo z domačim krajem, pač zaradi leta turizma. Zato so ekslibrisi na razstavi takoj prepoznavni, saj prinašajo posebnosti na primer ohridske arhitekture, značilnosti Idrije, kot so čipke, pa plavž iz Železnikov, praške vedute in kitajske zmaje ter druge vse po vrsti zanimive motive.

"Najlepši ekslibrisi so objavljeni v katalogu, sicer pa vse poslane izdelke na šoli hranimo in občasno prirejamo pregledne razstave," je povedala prof.

Marija Moja Maleš, ravnateljica Osnovne šole Komenda-Moste. "S pridkom k šoli Komenda se bodo tudi možnosti razstavljanja izboljšale. Iz Veronike se

bo razstava kasneje preselila v šolski večnamenski prostor, glede na zanimanje pa bo potovala tudi po drugih osnovnih šolah in galerijah po Sloveniji." • Lea Mencinger, foto: Gorazd Šinik

Krstna uprizoritev v PG Kranj

REVIZOR PO TORKARJEVO

Aktualizirani Revizor drži ogledalo današnji družbi in kaže podobo moralnega kaosa; režiser in igralci dobro opravili svoje naloge.

Novo sezono odpira Prešernovo gledališče s krstno uprizoritvijo satirične komedije Igorja Torkarja (Boris Fakina), ki je dva dneva pred premiero praznoval osemdeseti rojstni dan, z naslovom *Revizor* 93. Uprizoritev sicer ni povsem "krstna", ampak nekoliko prekrševalska, saj je podobno napisal že leta 1974, uprizorili pa so jo v Mestnem gledališču ljubljanskem. Takrat je v kratki epistoli svojemu vzorniku Nikolaju Vasiljeviču sporočil: "Pri nas so nekateri zaslužili, da sem uvedel proti njim revizijo po vaši metodi, Nikolaj Vasiljevič Gogolj." Gogoljevi komični karakterji slej ko prej ostajajo izhodiščni vzorci, po katerih je avtor oblikoval sodobne akterje provincialne oblastniške in lastniške elite, pri čemer je treba ugotoviti, da mu je današnji čas s svojo medijsko transparentnostjo nudil mnogo več gradiva kot pred devetnajstimi leti, na začetku tako imenovanih svinčenih let, hkrati pa opozoriti, da nekateri liki učinkujejo anahronistično (županova žena s spomini na povojne udarniške akcije in zdravnica Kristina s svojim obsesivnim sufražetstvom), anahronistična in današnjemu času neustrezen je tudi način, kako si lažni revizor Sandi Senčar izpošoja denar; to dogajanje je pri Gogolju povsem drugače motivirano in v Cankarjevem Pohujanju, ko se Šentflorjanci odkupujejo za svoje grehe, tudi v Torkarjevem Revizorju 93 pa je motivirano samo izsiljevanje predsednika občinske skupščine v zameno za poročilo o zlorabah

in krajev v občini, ki ji županuje. Torkarjev Revizor Sandi Senčar se v postavi Tineta Omana pojavi v neki, lahko sleherni slovenski občini, da s pooblastilom (ponarejenim, seveda) skupščinske kontrolne komisije preišče poslovanje, lastninjenje in vlogo vodilnih občinskih ljudi v teh postopkih. Opremljen je tudi z napravami za odkrivanje prisluškovalnih naprav, tako da vsaj nekatere preišči. Občinski oblastniki s predsednikom skupščine ga skušajo pridobiti, da mu nudijo udobje, mu ponudijo hotelsko receptorko, ki pa se izkaže za udobomafijsko posredovalko za pranje denarja in se na tej ravni dejavno poveže z revizorjem Senčarjem. Vse drugo je potem igra v igri po Gogoljevem konceptu, da Senčar pobere nekaj denarja bodisi kot posojilo ali podkupnino za uničenje obremenilnega poročila, nazadnje pa še napiše pismo, ki ga v tem primeru prestreže hotelski direktor, ter v njem zgolj ironično okarakterizira hčerko, s katero skupaj pobegneta v "metropolo". To hrepenenje po metropoli je v slovenskih razmerah dokaj kratke sape; pri Gogolju ima neprimerno več težo zaradi širjavanja in oddaljenosti (Bog in Car sta bila nekoč zelo daleč, danes pa sta prek televizorskih zaslonov tako rekoč vsakdanja gosta).

Sicer pa je bistveno tkivo Torkarjeve satirične komedije vpleteno v like, njihovo simboliko in v dialog, v katerega vpleta tudi epigrame, ki jih je nekoč pisal kot Zlatoust za Pavliho in od katerih je vsaj tisti o kritikih, ki da so riti, če odvzameš spredaj in zadaj en k, star več kot dvajset let. Direktna aluzije na skupščinske razprtije, na obrambnega ministra, ki se zrcali v Janezu Junkerju, na kraje družbenega denarja, na privatizacijo, na

pranje nezakonito pridobljenega denarja, so aktualistično žurnalistične, bolj posrečene so komedijske pasaje v dialogih o splošno človeških lastnostih akterjev. Uprizoritev je pregledno zasnoval režiser Dušan Mlakar, ki se bolj poredkoma loteva komedij, je pa leta 1981 v ljubljanski Drami zelo posrečeno uprizoril Gogoljev izvornik. Dogajanje je razvil v kičasto opremljenem salonu razkošne vile, kakor ga je oblikoval glede na naravo dogajanja scenograf Jože Logar (s kozolcem in skalnjakom) brez izrazitejšee teatralizacije, nekaj več jo je dopustil Tanji Dimitrijevič v vlogi podeželske nimfomanke Mace, predsednikove hčerke. Sicer pa je v igri posamičnih akterjev vseskozi zadržal svetovljanski slog, videz, fasado, h kateri so pomembno delež prispevali tudi lepo oblikovani kostumi zlasti večerni obleki Karle in Mace po zamisli kostumografke Jerneje Jambrek.

Igralska ekipa je bila ustrezno dopolnjena z gosti, saj ima Prešernovo gledališče najmanj zaposlenih igralcev med slovenskimi poklicnimi gledališči, vsega pet; približujejo se mu SSG Trst, ki jih ima zdaj le še šest. Edini pomislek na zasedbo se poraja v zvezi s Tineto Omanom v vlogi sleparja Sandija Senčarja, ki naj bi bil tudi velik zapeljavec; sicer pa o ženskih okusih - "non disputandum"! Vlogo premetenca je korektno in ustrezno odigral. Razigrala sta se zlasti Andrej Kurent v vlogi občinskega predsednika Igorja Vrečarja, saj je po daljšem času prišel do vloge, ki mu je nudila priložnost označiti karakterne poteze lika; in Aleksander Valič v vlogi učitelja Mileta Drobca, ki je v njem prikazal mizerijo in samostilničnost prosvetarja, hkrati pa tudi iznajdljivost za telesne

užitke in splošen dušni blagor. Bernarda Oman živahno upodablja sufražetko Kristino, Judita Zidar z distančno obvladljivostjo premeteno Karlo, Marija Benko na stare čase pripeto Vrečarjevo ženo, Tanja Dimitrijevska uživaško zapeljivko Mace, Pavel Rakovec odločnega obrambnika in Miran Kenda vse obvladujočega hotelskega direktorja.

Uprizoritev Torkarjevega Revizorja 93 zastavlja vsaj dve vprašanji, s katerimi pa se nihče ne bo ukvarjal, ker teoretiziranje o gledališču, oziroma dramaturški razglabljanja spriči individualiziranih režijskih poetik nima nobenega učinka. Ti vprašanji pa sta: 1. ali posodobitvene predelave klasičnih dramskih del, nastalih iz povsem drugačnih družbenih razmer, učinkujejo boljše ali slabše od izvornika? in 2. Revizor 93 se ukvarja z moralno strukturo tistih ljudi, ki v gledališče ne hodijo; posameznik slehernik iz občinstva se le težko identificira s katerim izmed likov v tej satirični komediji, medtem ko se z Molierovimi in Gogoljevimi liki prej, ker so bolj splošno človeški. "Zapletena logika, Bog z njo!" bi dejal Cankarjev Konkordat. • France Vurnik

radio triglav
96,0 MHz
101,5MHz
KRANJSKA GORA
101,1 MHz
BOHINJ
64270 Jesenice, Čufarjev trg 4
Tel.: 064-861-433; 861-012
Fax: 064-861-302

Torek, 19. oktobra 1993

Tudi gorenjska smučišča se (počas) pripravljajo na zime brez snega

Cene vozovnic (v markah) ostajajo lanske

Te dni so v naše turistične poslovalnice prišli prvi programi s ponudbo počitnic na snegu - Marsikje že zmanjkuje prostora, v gorenjskih turističnih središčih pa še ne vedo povsem, kaj lahko obljubijo.

Kranj, 18. oktobra - Da se naložba v umetno zasneževanje slej ko prej izplača, so najprej ugotovili v sosednji Avstriji, kjer so že dve leti nazaj v večini smučarskih centrov ponujali zanesljivo smuko, pravi "bum" med slovenskimi smučiči pa je lani doživela Rogla, kjer je bilo za smučarje poskrbljeno praktično vso sezono.... letos pa se že lahko pohvalijo s povsem razprodano sezono. Trmasti Gorenjci smo najdlje računali na darežljivost z neba, sedaj pa smo le spoznali, da se z naložbo v umetno zasneževanje več zasluži, kot zapravi...

Pred letošnjo zimo so v večini smučarskih središč na Gorenjskem pripravljali projekte umetnega zasneževanja, kot kaže so z uresničitvijo načrtov še najdlje na Kobli, kjer se zadnje dni pospešeno pripravljajo na gradbeno dela. "Z obstoječim projektom naj bi zasnežili okoli 21 hektarov smučišč. To pa pomeni, da bi zasnežili smučišče od odspodaj do vključno Koble 2, kar pomeni, da bi zasnežili vse, razen najbolj zgornjega smučišča, to je do snežne meje 1100 metrov. Vodo bomo jemali v reki Bistrici, za zasneževanje pa bomo v prvi fazi rabili dvanajst premičnih snežnih topov," pravi direktor SC Kobla ing. Dušan Gorišek.

Pri Planumu so denar za ureditev zasneževanja Koble dobili iz blagovnih kreditov, v glavnem je bil to avstrijski kredit. Le-ta je bil odobren iz sredstev za spodbujanje avstrijskega izvoza in so zato so zanj ugodni kreditni pogoji. Večina materiala za zasneževanje je iz Avstrije in iz Nemčije, saj je ta kvalitetnejši od našega. "Za postavitev načrtovanega sistema za zasneževanje bomo rabili še kakšen mesec

lepega vremena, saj imamo vse pripravljeno za takojšnje začetje del. Prvi rok za dokončanje del je 10. december, drugi pa 20. december," pravi Dušan Gorišek.

Kljub novi naložbi na Kobli pravijo, da bodo cene smučarskih vozovnic (v nemških markah) zaenkrat ostale enake kot lani, kar pomeni, da bo dnevna vozovnica 20 DEM. Ob tem dopuščajo možnost, da bi v primeru, da bodo odvisni zgolj od zasneževanja, ki je dražje kot "sneg z neba", kasneje cene tudi dvignili.

S projektom zasneževanja pa so začeli tudi v Kranjski Gori. "V enem mesecu kar gradimo nam je zelo nagajal dež. Prva stvar, s katero smo začeli je gradnja zajetje v Pišnici in v Savi ter povezava s kompresorsko postajo pri Žižnici, nato pa pridejo na vrsto posamezne veje po smučišču. Vprašanje pa je, koliko bo moč narediti že letos. Od obljub o denarju, ki naj bi ga dobili ni bilo veliko, tako da je investitor podjetje Jager iz Ljubljane, s katerim imamo mešano podjetje," je povedal vodja kranjskogorskih žičnic ing. Božidar Pristavec. Tudi v Kranjski Gori bodo



V turističnih agencijah te dni lahko ponudijo že večino programov za smučanje doma in v tujini, najbolj pa se prodajajo smučišča, kjer imajo s sistemi zasneževanja zagotovljeno smučarijo.

cene smučarskih vozovnic v nemških markah enake kot lani, kar pomeni, da bo dnevna vozovnica 30 DEM za odrasle in 21 za otroke, sedemdnevne vozovnice pa bodo 178,5 DEM. Na Krvavcu so sezono razdelili na predsezono (do 18. decembra) in glavno sezono. Cene smučarskih vozovnic v obeh terminih so različne, tako da na primer dnevna vozovnica za odrasle v predsezoni stane 1800 tolarjev, v sezoni pa 2100 tolarjev.

Tisti, ki se bodo v letošnji zimi odločili za počitnice na Pokljuki, si, prav tako kot lani, lahko obetajo smučanje ob vlečnici pri hotelu Šport. S

pomočjo Strojnih snežnih topov bo poskrbljeno za umetno zasneževanje.

Prav tako kot na Pokljuki bodo s posameznimi snežnimi topovi skušali zasneževati vsaj katero od prog na ostalih (večjih in manjših) gorenjskih smučiščih, kjer jim je za gradnjo sistemov umetnega zasneževanja (večina imajo v predalih že izdelane pojekte) pred letošnjo zimo "zmanjkalo" časa in predvsem denarja. Kljub temu da še nimajo dokočnih cenikov povsod obljublajo, da se cene smučarskih vozovnic od lani ne bodo spremenile in bodo (v nemških) markah ostale podobne lanskim. • V.Stanovnik

Dobra sezona v hotelu Špik

Prihodnost v kongresnem in zdravstvenem turizmu

Temeljito so obnovili kamp, iščejo pa tudi izvore termalne vode.

Gozd Martuljek, 11. oktobra - Hotel Špik v Gozd Martuljku je eden redkih hotelov, ki se lahko pohvali z vedno boljšo sezono. Poleti veliko gostov v kampu, jeseni in spomladi pa kongresni turizem. Vedno več športnih ekip se določa za Petrolov hotel.

V hotelu Špik v Gozd Martuljku so v letošnjem letu zimsko - letni kamp, kjer imajo prostora za 200 prikolice, temeljito obnovili. Razširili in asfaltirali so poti, postavili nove električne priključke in fontano, največja pridobitev za goste kampa pa je trgovina z živili ter dodatni bazen za otroke.

Poletna sezona, predvsem julij, je bila mnogo boljše kot lani, saj je bil hotel julija zaseden 85-odstotno. Med gos-

ti so prevladovali Italijani, vendar je bilo domačih gostov kar za 80 odstotkov več kot lani, tujih pa trikrat več.

Medtem ko so domači gostje večinoma individualni, so tuji gostje pretežno agencijski. Avgusta so tako zabeležili za 28 odstotkov več nočitev tujih gostov in za 18 odstotkov več nočitev kot avgusta lani. Tako so v Petrolovem hotelu v osmih mesecih letošnjega leta zabeležili povečanje skupnega števila nočitev za 23 odstotkov.

V hotelu Špik so lahko zadovoljni, ker je bila to po nekaj, turizmu neprijetnih letih, prva normalna počitniška sezona. Počitniška sezona zato, ker se druga, za Špik zelo pomembna sezona simpozijev in seminarjev začneja septembra. Ta sezona pa v strukturi obsega kar dve tretjini njihovega poslovanja.

Tako bo od 14. do 15. oktobra simpozij informatika v zdravstvu, v drugi polovici oktobra simpozij splošnih zdravnikov, novembra bo mednarodni seminar instituta za kakovost, decembra bodo imeli udeležence svetovnega pokala

planiške prireditve, januarja bo FIS, svetovni pokal v alpskem smučanju in marca Planica. Predvsem športniki se za hotel Špik radi odločajo in jih je veliko, saj imajo ekipe na voljo večnamensko igrišče, fitness - kabinet, savno, masazo, postrežbo pa jim tudi z zaželeno prehrano. Hotel se bo še naprej razvijal v smeri kongresnega - poslovnega turizma, pripravljajo pa se tudi na to, da bi izkoristili klimatske pogoje za zdravstveni turizem. Pri Petrolu so se namreč odločili za začetno investicijo v raziskave termalne vode, ki v Martuljku zanesljivo je. Tako bi v primeru, da bi investicijo lahko uresničili, imeli odlične možnosti za razvoj klimatskega turizma.

• D.Sedej

Škofjeloško gospodarstvo nad povprečjem Gorenjske in Slovenije

Tujci zahtevajo do 30 odstotkov nižje cene

Škofja Loka, 17. oktobra - Škofjeloška industrija, ki še vedno ustvari kar 67 odstotkov celotnega prihodka gospodarstva, je prvo letošnje polletje sicer sklenila z 489 milijoni tolarjev izgo (71 podjetij, med njimi je tudi Rudnik Žirovski vrh), vendar so po oceni občinskega izvršnega sveta njeni rezultati oziroma rezultati gospodarstva na splošno ugodnejši kot v povprečju na Gorenjskem in v Sloveniji.

Tako so v loški industriji v prvem polletju naredili za dobrih šest odstotkov več kot v enakem času lani, medtem ko so bili na Gorenjskem za skoraj tri odstotke, v Sloveniji pa za skoraj sedem odstotkov skromnejši. Trend naraščanja se kaže tudi kasneje; do konca avgusta je bila industrijska proizvodnja za slabih devet odstotkov večja kot v prvih osmih mesecih lani. Ob šest odstotkih manj zaposlenih je bila za približno dvajset odstotkov večja tudi produktivnost. Izvoz so v Škofji Loki obdržali na lanski ravni; izvozili so za dobrih 84 milijonov, uvozili za slabih 52 mili-

jonov tolarjev izdelkov. Žal pa velik izvoz negativno vpliva na finančne rezultate izvoznikov, ki jih poleg tečaja talarja na tujih trgih bijejo tudi nizke cene; zahodni partnerji še naprej pritiskajo na znižanje cen, celo do 30 odstotkov. Naj torej še naprej delajo z izgubo ali zaprejo vrta?

Škofjeloški izvršni svet predlaga vladi Republike Slovenije, naj zagotovi dodatne spodbude izvoznemu gospodarstvu in uspešnemu gospodarstvu v obliki kreditov za prestrukturiranje, subvencioniranja obresti ipd. Predlaga tudi, naj zniža ceno dela, obresti, spremeni

davke, zaščiti domačo proizvodnjo, zmanjša javno porabo, neha vlagati v podjetja brez dna.

Kakor je namreč slika gospodarstva v škofjeloški občini v primerjavi z gorenjskim in slovenskim povprečjem na splošno ugodnejša, pa se je akumulacija podjetij v enem letu zmanjšala kar za četrtino. Precej podjetij pestijo tudi hude likvidnostne težave. Tako je povprečni znesek blokad v juniju znašal 1,3 milijona tolarjev. Večina zneska se nanaša na dvanajst družbenih podjetij z več kot tisoč zaposlenimi. Pomeni, da prihajajoči zakon o prisilni poravnavi, stečaju in likvidaciji lahko ogrozi tudi nekatera škofjeloška podjetja. Kako "postrgane" so njihove rezerve, govori tudi podatek o investicijah. V prvem polletju jih je bilo v 44 škofjeloških podjetjih le za dober milijon. • H. Jelovčan

Slovesnost ob začetku študija MBA

Študij za prihodnost

Radovljica, 17. oktobra - V nedeljo se je v Izobraževalnem centru Intertrade ITS v Radovljici za prvo generacijo študentov začel redni MBA študij, ki ga pod delnim pokroviteljstvom Ministrstva za znanost in tehnologijo prireja Ekonomska fakulteta iz Ljubljane.



Programski vodja študija MBA bo dr. Janez Prašnikar iz Ekonomske fakultete v Ljubljani

Tokratni študij MBA s programom splošnega managementa se bistveno razlikuje od dosedanjih, saj bo prvi primer rednega podiplomskega študija. Študentje bodo v času študija ves čas bivali v Radovljici, pedagoški proces pa bo potekal v sodobno opremljenih prostorih Intertrade ITS.

Program študija, ki so ga pripravili na Ekonomski fakulteti v sodelovanju z nekaterimi uglednimi ameriški univerzami, bodo izvajali domači profesorji in ugledni tuji strokovnjaki. S tem bodo zagotovili prenos in razvoj tujega vrhunskega znanja v slovenskih gospodarskih razmerah. Za potrebe študija MBA, ki obsega 700 ur in je izredno poglobljen in intenziven, so oblikovali tudi 24-članski Odbor, v katerem so direktorji slovenskih podjetij, bank, predstavnikov vlade in univerze. Odbor bo preverjal izvajanje programa, ki mora biti v skladu s sedanjimi in perspektivnimi potrebami slovenskega gospodarstva.

Zaradi značilnosti študija, katerega izkušnje bodo neposredno prenesene v gospodarstvo je med pokrovitelji študija tudi Ministrstvo za znanost in tehnologijo. Minister dr. Rado Bohinc je dejal, da je projekt mednarodno naraven in da gre za pomembno povezanost z gospodarstvom. V Sloveniji imamo veliko temeljnih znanj, ki se jih moramo naučiti izkoristiti v gospodarstvu, hkrati pa pomenijo tudi spodbudo za tiste, ki ga znajo izkoristiti. Dr. Bohinc je ob tem dodal, da na ministrstvu pripravljajo še nekatere druge ukrepe, s katerimi bi spodbudili podiplomski študij in hkrati tudi naročanje konkretnih projektov s strani podjetij. • M. G.

Zanimiva razstava v salonu DOLIK

Ustvarjalnost v jeseniški občini

Jesenice, 18. oktobra - Na razstavi Ustvarjalnost v jeseniški občini sodeluje precej učencev osnovnih šol in dijakov Centra srednjih šol, ki so svoje naloge opremili tudi z zanimivimi ilustracijami. Podjetja predstavljajo svoje proizvode.

Društvo izumiteljev in avtorjev tehničnih izboljšav Jesenice je v razstavnem salonu DOLIK na Jesenicah odprlo zanimivo razstavo pod naslovom Ustvarjalnost v občini Jesenice. Razstava bo odprta do vključno 3. novembra od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

Na razstavi sodelujejo učenci jeseniških osnovnih šol, računalnike in opremo predstavlja ELEKO z Blejske Dobrave, Tehnični biro prikazuje ACAD, delovno postajo in strojne elemente in simbole za risanje, z zanimivim jadrnim modelom Slavček sodelujejo Modeli Žnidar. Na ogled je prodajni program FIPROMa Jesenice, proizvodni program TORUSA d.o.o., regulacijska omara KRESA Jesenice, ki predstavlja tudi univerzalni komunikacijski vmesnik in temperaturno tokovni pretvornik, Vodovod Jesenice vabi v svoj prodajni salon Plintal.

Na razstavi se predstavlja precej učencev jeseniških osnovnih šol in dijakov CSUI Jesenice. Mladi na svoj način razmišljajo o človekovih znanjih in udejstvovanjih. Zgodovinski krožek z zgodovinsko nalogo vabi po Poti kulturne dediščine. Nataša Pečar in Tina Udir sta avtorici naloge čistilne naprave v jeseniški občini, avtorica Eva Vengar razmišlja o poslovnih politikah v trženju, tu je raziskovalna naloga problema zaposlovanja dijakov zadnjih letnikov na CSUI, naloga Katarine Marolt in Polone Žagar. Avtorici Ana Klinar in Barbara Gasar sta se lotili naloge vpliv časa žarenja na mikrostrukturo jekla legiranega z niobijem, Mojca Koblar in Roman Burja pa naloge o radioaktivnosti tal. Pokal Vitanc in njegov vpliv na turizem prikazuje David Oitzl, o človeku, okolju in mamilih pa razmišljajo učenci osnovne šole Tone Cufar.

Skratka: zanimiva razstava v Dolikovem salonu, na kateri sodeluje precej mladih, ki so svoja spoznanja in razmišljanja opremili z lepimi ilustracijami.. • D.Sedej

potovalna
agencija
ALPETOUR

Vabi v

GORIŠKA BRDA

23.10.1993

Odhodi iz Radovljice, Tržiča, Kranja in Škofje Loke
CENA PO OSEBI: 37 DEM v SIT protivrednosti

Informacije in prijave v vseh poslovalnicah ALPETOURA

KRANJ, tel.222-007,

ŠKOFJA LOKA, tel.621-755,

RADOVLJICA, tel.714-621,

TRŽIČ, tel.53-370

Razpravam o spremembah dohodnine na rob

Demagogija o davkih

Ko se je pripravljala razprava o spremembah zakona o dohodnini, so pripravljenci predloga sprememb za izhodišče v bistvu najavili davčno razbremenitev nizkih in nižjih dohodkov, ter povečanje davkov na "bogate". Še preden se je začela prva parlamentarna razprava (branje) v državnem zboru, so začele padati pripombe z obeh strani: da so davčne razbremenitve skromnih dohodkov premajhne in da bi zlasti znana demografska kriza, pa tudi nezmožnost boljše finančne podpore družini, narekovala še večje davčne oprostitve, na eni strani, in da so nadpovprečni dohodki progresivno obdavčeni, kot nikjer v Evropi, na drugi strani. Obrtna zbornica Slovenije je izračunala, da bo dohodnina pri plači, ki za polovico presega slovensko povprečje, za 7 odstotkov višja, v parlamentu pa so kar odmevala opozorila poslancev (npr. Janez Kopač) o 50-odstotnem davku in celo državnem oduštvu. Temu nasproti pa lahko postavimo trditve iz ministrstva za finance, da bo spremenjeni obračun dohodnine državnega proračuna prikrajšal za 12 milijard tolarjev, in da je zato potrebno uvesti nove davke na premoženje (npr. na avtomobile)

bile) ter nepremičnine (hiše, stanovanja) in luksuz.

Kje je resnica? Poskušali smo z izračunom: upoštevali smo spremembe pri določanju davčne osnove (namesto možne 10-odstotne olajšave smo upoštevali novih 10 odstotkov povprečne plače in še 3 odstotke, ki jih bomo dosegli z dokazili ter v obeh primerih olajšavo za enega otroka) ter lestvice (doslej veljajo 4 razredi, poslej pa naj bi jih bilo 5) s spremenjenimi odstotki. Po kaže se, da so s predlaganimi spremembami najbolj zmanjšani davki med minimalno in povprečno plačo, davčno razbremenitev pa lahko ugotovimo vse do dohodkov, ki dosegajo tri povprečne plače. Nad tem se obremenitve (postopoma) povečujejo, kar velja tudi nad dohodki, ki presegajo šest povprečnih plač, ko preskočimo z davčno osnovo v najvišji davčni razred. Delež dohodkov, ki ga bomo morali nameniti za dohodnino, se tako giblje od 3 odstotkov pri minimalni plači (doslej 9 odstotkov), do 10 odstotkov pri povprečni (doslej 12 odstotkov), do 19 odstotkov pri dohodkih v višini treh plač (enako kot doslej). V najvišjem davčnem razredu - pri dohodkih za šest plač, naj bi znašal davek 26 odstotkov (doslej 23 odstotkov) in njegov delež še narašča (pri 10 plačah na 29 odstotkov, pri 20 plačah na 32 odstotkov).

In kaj lahko zaključimo ob pripombah, ki smo jih navedli? Res se je naraščanje "cesarjevega deleža" povečalo, vendar, če odštejemo skrajnost z minimalno plačo, so ti premiki le za nekaj (do tri) odstotkov. Zelo veliki večini ljudi se bo dohodnina, če bodo spremembe sprejete, zmanjšala, zato je tudi zelo verjetna napoved o luknji v proračunu, ki jo bomo očitno napolnjevali drugače. Napoved obrtne zbornice nima osnove, saj se pri dohodkih v višini poldruge plače dohodnina v deležu zmanjša za 3 odstotne točke (v znesku za 18 odstotkov), govorjenje o 50-odstotni obdavčitvi pa je tudi pri skrajno visokih dohodkih preprosto zavajanje, res pa je, da to mejo dosežemo (pri dohodkih za pet povprečnih plač), če dohodnini prištejemo še socialne prispevke. • Š. Žargi

Merkurjev Dom v Naklem

Kranj, 18. oktobra - V soboto, 23. oktobra, bo kranjski Merkur v Naklem odprl prenovljeno prodajalno (nekdanje Kurivo), ki so jo poimenovali Trgovski center Dom. Namenjen je vrtnarjem, kmetom, vinogradnikom, gozdarjem itd.

V Merkurju pravijo, da bo to največja slovenska prodajalna za vrtnarjenje in za drobna domača opravila ter za vse, kar so vključili v "zeleni program". Slednji je namenjen predvsem kmetom vinogradnikom in gozdarjem, tam pa bo na prodaj tudi gradbeni material.

Prodajni prostor so obnovili, dogradili steklenjak in z nadstrešnicami pokrili zunanje površine, zato prodajni prostori zdaj merijo 2.700 površinskih metrov, še enkrat toliko kot doslej. Za prodajo gradbenega materiala so uredili približno 1.000 površinskih metrov ter parkirišče za 55 osebnih vozil. Prenova je Merkur veljala dobrih 160 milijonov tolarjev. • M.V.

STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod Republike Slovenije za statistiko Ljubljana
Povprečne plače v podjetjih in drugih organizacijah v Republiki Sloveniji, junij 1993

BRUTO	VIII 93 SIT	NETO	VIII 93 SIT
SKUPAJ	75771	SKUPAJ	47022
GOSPODARSTVO	71611	GOSPODARSTVO	44659
NEGOSPODARSTVO	90273	NEGOSPODARSTVO	55261
BRUTO INDEX	VIII 93 VII 93	NETO INDEX	VIII 93 VII 93
SKUPAJ	101,1	SKUPAJ	101,4
GOSPODARSTVO	101,4	GOSPODARSTVO	101,7
NEGOSPODARSTVO	100,1	NEGOSPODARSTVO	100,8

GORENJSKI GLAS

Celovita ponudba v centru Dolnov

Kranj, 18. oktobra - Na Primskovem pri Kranju je predsednik kranjske občinske skupščine Vitomir Gros v soboto, 16. oktobra, dopoldne odprl Poslovno-trgovski center Dolnov na Šucevi 23. Center je nedvomno prijetna in hkrati lepa obogatitev ne le za Kranjčane z okolico, marveč zaradi ponudbe in programa kar za vso Gorenjsko. Poleg širokega programa trgovine Dolnov od keramike, bele tehnike, akustike in drugih potrošniških predmetov, je v centru tudi ugodna ponudba ogrevalne tehnike in

naprav firme Luma trading. Tisto, kar bo še posebej razveselilo številne kupce iz Kranja, občine oziroma kar vse Gorenjske pa je trgovina s celotno ponudbo Semenarne Ljubljana.

Sobotno otvoritev Poslovno-trgovskega centra Dolnov so popestrili naprej plesalci folklorne skupine Primskovo, potem pa je bilo še žrebanje nagrad. • A. Ž.

Prodajalna zaves

BORDURA
Na Kolodvorski 3
(pri Ljubljanski razpisi v Kranju)
Zelo ugodne cene zaves, čipk, prtov, karnis in posteljninel
Zaves tudi sešijemo!
BORDURA
tel. 211-040

foto bobnar

SLICK 50

balm in regeneratorski za vse motorje, menjalnike, diferencialne vozil, traktorjev, strojev.
TRG PREŠERNOVE BRIGADE 1,
KRANJ, TEL. 325-160



MERKUR



N A K L O

Od sobote, 23. oktobra 1993,
se vrtnarji in domači mojstri dobivamo
v Trgovskem centru DOM v Naklem

V Trgovskem centru DOM Naklo boste izbirali med dobro ponudbo izdelkov za:

VRTNARJENJE

semena, sadike, gomoljnice, lončnice in druge okrasne rastline, suho in umetno cvetje, sredstva za varstvo in razvoj rastlin ter pospeševanje rasti, rastlinjaki, vrtno grede, folije za prekrivanje, vrtni namakalni sistemi, kompostniki, palice in opore, cvetlični lončki in korita, hobby programi vrtnega orodja in drugo.

ZA LEP IN PRIJETEN VRT

ograjni elementi, betonska galanterija, pregradni panoji, vrtno garniture, senčila in tende, vrtno ute, vrtni bajerji in bazeni, vrtna razsvetljava,...

ZA SADJARJE IN VINOGRADNIKE

orodje, posoda in druga oprema za delo in shranjevanje pridelkov

GOZDARJENJE

motorne žage, vitli, verige in drugo gozdarsko orodje

KMETOVANJE

ročno in strojno orodje za kmetijske, mala kmetijska mehanizacija, traktorski priključki in drugo

ZA MALE ŽIVALI

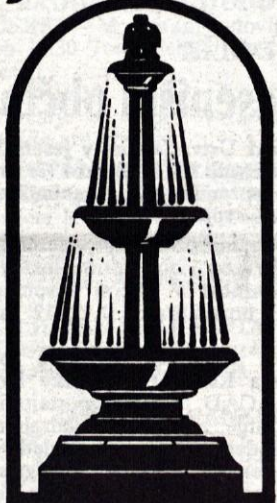
hrana in drugo za vaše male prijatelje

In DRUGI PROGRAM

električno in ročno orodje ter pribor, okovje, vijaki, žičniki, barve in laki, gradbeni material, vodoinstalaški material, elektroinstalacijski material, izdelki črne in barvne metalurgije

Obiščite nas na otvoritvi v soboto, 23. oktobra 1993, ob 9. uri!

Fontana



Na Jezerski cesti v Kranju
(na Primskovem) smo odprli

NOVO

CVETLIČARNO,
kjer vam nudimo veliko
izbiro lončnic, rezanega
cvetja in sveč.

Sprejemamo naročila za
poročne šopke, darilne
aranžmaje, Ikebano, žalne
šopke, vence...

Odprto vsak dan od
7. do 19. ure, ob sobotah
od 7. do 13. ure.
Tel.: 241-878.

NAJSODOBNEJŠI ELEKTRIČNI ŠTEPALNIK

ZA GLOBINSKO IN KEMIČNO ČIŠČENJE

SPEEDY ECOLOGIC

(1000 W + 200 W)

EDINI SESALNIK S POSEBNIM FILTROM 3-M
ECOLOGIC PLUS, KI VSESANI ZRAK FILTRIIRA
99,88 %, FILTER IMA CERTIFIKAT INŠTITUTA ZA
HIGIENO IN EPIDEMIOLOGIJO IZ BRUSLJA

IZREDNI POPUST: 100 DEM
TUDI PRI NAKUPU NA OBROKE

PREDSTAVITVE IN INFORMACIJE ZA GORENJSKO:
tel. 064/736-493 od 8. do 10. ure in od 19. do 21. ure

PREDSTAVITVE IN INFORMACIJE V LJUBLJANI:
vsak dan od 9. do 13. in od 16. do 19. ure, ob sobotah od 9. do
13. ure v predstavnosti BENCOR d.o.o. na Tržaški 15 v Ljubljani,
tel.: 0617263-980. Inf. v večernih urah po tel.: 061/882-179.



Možnost odplačevanja
celo do 1 leta!

VREME

Za jutri nam vremenoslovci napovedujejo še suho, v četrtek pa naj bi bile občasne padavine.

LUNINE SPREMENBE

V petek bo ob 9.52 nastopil prvi krajec, do takrat pa naj bi bilo po Herschlovem vremenskem ključu veliko dežja.

MIKLAVŽEV RAČUNALNIK

Gorenjski glas in podjetje Pioma Bled sta v sodelovanju z ostalimi pokrovitelji pripravila nagradno nizezanko MIKLAVŽEV RAČUNALNIK, ki traja tja do letošnjega Miklavža, ko bo končno zbranje za imenitno nagrado: OSEBNI RAČUNALNIK PIOMA. Nizezanka je sestavljena iz posameznih krogov, ki trajajo en teden, po vsakem krogu med pravnimi odgovori in med kupci v PIOMI Bled (za nakup nad 1.000 tolarjev) zagradenice. Vsi pravilni odgovori pa ponovno sodelujejo v zaključnem za MIKLAVŽEV RAČUNALNIK in druge lepe nagrade.

POKROVITELJ VI. KROGA NANIZANKE

Avtotehna 40 let



Canon CANONFILE, shranjevalec dokumentov na optični disk. Vsi dokumenti v vsakem trenutku pri roki.

Nagradno vprašanje v šestem krogu: KOLIKO STRANI A4 LAHKO SHRANIMO NA OPTIČNI DISK CANONFILE 2507

a) 750 b) 3500 c) 13000

Za deset pravnih odgovorov podarja AVTOTEHNA d.d., deset žepnih kalkulatorjev.

Pravilni odgovor napišite na dopisnico in jo vključno do torka, 19. oktobra, pošljite na: Gorenjski glas, 64000 Kranj.

PIOMA ZAUPANJE V KVALITETO
Ljubljanska 13/a, Bled, tel./fax: 064/77-426

POOBlaščen PRODAJALEC Canon

ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



Skraini čas bi že bil, da bi se pri naših javnih medijih kdo spomni in uvede rubriko Pozor - goljufaj! Pa ne gre za kakšne trdoživne spletkarske trgovce vseh vrst, kriminalce v klasičnem pomenu in druge strukture, ki zaradi svoje nepoštenosti npravi in nagnenji tako ali drugače že najdejo pot v medije. Gre preprosto za institucije, ki javno obznanjajo, da vas bodo okoli prenesli - pa spet ne gre za državo in njene davke, ampak tokrat kar za slavno nacionalno TV.

Gor bi skočil in krohotal bi se, če bi se zgodilo meni. Pa se na žalost ni, za advokata pa grem samo takole - posredno in na daljavo!

Sosedu se je zgodila tista slavna reklama, ki jo v tisti pomaleni škati z rdečimi srčki ponujajo na TV. Gre za to, da jim manjka naročnikov ali kot sami pravijo, da marsikdo sprejemnika nima prijavljene, zato v pošteni akciji iščejo poštenjake, ki bodo pošteno prijavili, da imajo doma skrit sprejemnik ali dva. Ali tri. Ali štiri ali še v avtu kakšen ponošen radio. Poštenjake, ki bodo pošteno rekli, da od te TV akcije dalje ne bodo nič več

lagali in TV denar kradli, bodo bogato nagradili. Še za ogled Tenerifov je ena nagrada.

Kakopak!

Moja znanka, ki je dobila ta strumni poštenjarski poziv, je malo glavo dol sklonila in

Kaže, da smo z razglednico, ki smo jo objavili kar dvakrat zapored, zadeli ob kar trd oreh. Res je na objavljeni stari razglednici Sv. Katarina nad Medvodami, nekateri ste napisali kar nad Ljubljano. Sv. Katarina je res zelo priljubljena izletniška točka tako za Medvodčane, kot tudi za Ljubljancane. Iz vasi Topol, kamor se navadno pripeljemo z avtomobilom, je možen lep krajši izlet tudi na Sv. Jakoba. Tokrat smo iz zajetnega kupa vaših odgovorov, izžrebali pet tistih, ki bodo prejeli nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev, to so: 1. Cvetka Bergant, Trg svobode 25, Tržič; 2. Tone Toman, Brezje 68/a, Brezje; 3. Tanja Krek, Klobovsova ul. 12, Škofja Loka; 4. Franc Šilar, Kuratova 29, Kranj in 5. Franc Mikelj, Zoisova 5, Kranj. Čestitamo! Danes objavljamo stari razglednico z datumom 22. julija 1919, na njej pa je fotografija kraja, ki se nahaja v osrednji Gorenjski, morda bomo imeli več sreče pri ugotavljanju, za kateri kraj gre. Na dopisnice nam napišite, kateri kraj je na sliki in po čem je danes znan.

Odgovore pošljite do petka, 22. oktobra, na naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj, mi pa bomo spet izžrebali pet nagradencev, ki bodo prejeli nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev, torej nasvidenje do prihodnjega torka.

"kolmkišt": na starem ji je tako snežilo in glas totala "crknil", da ga je dala zapечатiti. Novega pa kupila ni, ker ga oprostite na TV - ne more.

In zdaj ji bodo po stanovanju gomazeli neki kontro-

prepričeval, kajti v srcu je zares globoko in nadvse poštena in spusti v svoj bivalni prostor vsakogar, ki reče, da je kontrolor ali kakšna podobna nadzorna funkcija. Prastrah, naivnost - na kar globoko in v vsem srcem računa TV! V kakšni zapadnoevropski državi bi šli naokoli z merilci, izdali sodni nalog za preiskavo. In če bi ga sploh dobili, bi lahko vstopili v stanovanje. Pri nas pa - horuk poštenje! Sploh pa: čemu tak privilegij? Programi se dandanes kodirajo in kdor plača, pač gleda, kdor pa ne, ne gleda!

Poštenje na horuk se gremo v tej pravni državi v izdatni meri tudi s tistimi depoziti na črne gradnje! Mamka mila! Revni plačati ne morejo, bogati pa so z enim zamahom legalizirali svoje gradove! In zdaj bomo podirali prizidke, štale in šupe, za strah in računajoč na naivnost in poštenje. Potem bomo pa fliknili še en rok za depozit in spet mastno pokasirali. Na koncu pa od vsega skupaj nič ne bo, le država se bo lahko potrkala na prsi in rekla, da je pravna... • D.Sedej

Horuk poštenje

Ali nam bodo zdaj po stanovanju gomazeli neki kontrolorji, gledali v "kolmkište" in stikali za neprijavljenimi TV aparati in radiji? Kaj pa nedotakljivost stanovanja? Pravna država računa na horuk poštenje.

sklenila, da bo kontrolorju, ki ji ga bo poslala nacionalna TV, kar odprla vrata. Naj pogleda in vidi, da bognekdaj ne skriva nobenega TV aparata v

lorji in ugotavljali njeno "poštenost", ker je tako naivna ali neumna, da jih bo sploh spustila noter. O nedotakljivosti stanovanja ni, da bi jo

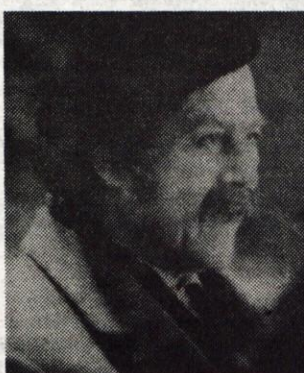
KRATEK INTERVJU

Dvojni jubilej Janeta Kavčiča

Od Sreče na vrvi do Maje in Vesoljčka

Režiser Jane Kavčič je svoj življenjski jubilej - 70 let - praznoval najprej v družinskem krogu, šele nato s prijatelji in stanovskimi kolegi. Slovesnost je bila minuli teden v dvorani Kinoteke v Ljubljani. Ob tej priložnosti mu je tudi Slovenski gledališki in filmski muzej v svoji zbirki Slovenski film, namenil 13. knjižico. Srečna ali nesrečna okoliščina, saj vemo, da 13 ni ravno srečna številka. Za Janeta Kavčiča bi lahko trdili, da je. V njej je namreč zapisan podatek, da je posnel manj kot sto filmov, vsi slovenski režiserji skupaj pa nekaj več kot sto! Primerjava ni zlobna, prej hudomušna, kar bi lahko potrdili tudi za slavljenca. Da je v tej trditvi vsaj kanček resnice, lahko potrdi Kavčičeva filmografija.

Nastejemo 50 kratkih filmov in deset celovečercv. Začel je kot asistent režiserja Franceta Stiglića pri filmu Na svoji zemlji. Prvi njegov samostojni projekt je bila režija kratke obzorniške točke Granit na Pohorju (1948). Sledil je omnibus "Tri zgodbe", njegov režijski debut 1955 v družbi z že pokojnim režiserjem Igorjem Pretnarjem in Francetom Kosmačem. Vsak je bil star okrog 30 let! Minilo je pet "mrtvih let", ko Kavčič ni režiral celovečerca. Svojo ustvarjalno energijo je tako trošil na drugem, čeprav tudi filmskem področju. Ni mu bilo všeč, da se Triglav dilm tako močno oprijemlje koprodukcij in zapostavlja slovenski film. Zamsl si je idejo o novem podjetju, kljub velikim nasprotovanjem. Z beograjskim UFUS (Udruženje filmskih umetnikov Srbije) je ustanovil podružnico v Ljubljani. Nekaj časa jo je Kavčič celo vodil in znova se je rodila ideja o osamosvojitvi. Novo podjetje je dobilo ime Viba film in Jane Kavčič je bil prvi direktor, čeprav le mesec dni! Vskočila je "Akcija", sledila "Potrga za zma-jem" za zagrebški Jadran film, najbrž edini celovečerec posnet za tujega producenta. Njegova "Minuta za umor" (1962) je prva



kriminalka, z "Beguncem" je prišel v politično nemilost, film zbeži z ekranov. Janeje občutil nelagodje, razburjenje, negotovanje, nasprotovanje in celo privoščljivost! Mlajši poznavalci Kavčičevega opusa se bodo najraje spomnili njegove "Sreče na vrvi", "Učnih let izumitelja Polža" in "Maje in Vesoljčka". Sreča je bila zelo uspešen projekt, Polž zgodba o inteligentnem dijaku, ki se mora učiti abecedo - ozkost šolskega režima, fantastika v Maji in Vesoljčku.

Za konec kratkega sprehoda, ne skozi Kavčičevih 70 življenjskih let, pač pa skozi njegov 45-letni opus kratkih in celovečernih filmov, naj zaključim s podatkom, da je režiral tudi radijske igre, prejel nagrado za scenarij v Beogradu 1965, Zlato plaketo Metod Badjura 1977, nagrado Prešernovega sklada 1978, Grand prix na festivalu otroškega filma v Teheranu za Srečo na vrvi, beograjskemu FESTU sta bila všeč Sreča na vrvi in Maja in Vesoljček.

Ob Janetu in njegovem filmskem opusu človek ne čuti razlike v letih. Jane se še vedno zna približati tako sebi enakim in še raje mlajšim! Če bi se stvari v slovenski filmski proizvodnji, predvsem na finančnem področju, končno uredile, bi ga gotovo ne bilo strah še kdaj spoprijeti se s filmskim trakom. • Manja Anderle

Vsak poletni PETEK NA RADIU ŽIRI IZ ŽIVLJENJA KRAJEVNIH SKUPNOSTI

V petek, 22. oktobra, bomo ponovno na obisku v KS ŽIRI. Tokrat bomo prisluhnili ljudem, ki živijo v krajih, ki se nizajo okrog Žirov. Odprli nam bodo svoja srca, da bomo lahko pokukali v njihov način življenja, razmišljanje in vsakodnevni utrip. Govorili bomo o vseh tistih velikih in malih težavah, problemih in veselih trenutkih, ki so del nas ljudi.

Prisluhnite Radiu Žiri, v petek 22. 10. ob 16. uri. MEDSE VAS PRISRČNO VABIJO GORENJSKI GLAS, RADIO ŽIRI, SPONZORJI ODDAJE IN VODITELJICA MILENA MIKLAVČIČ.

FTRANOVA

proizvodnja sveč
in finančno knjigovodstvo

NOVAK STANE

Rakulk 60

tel. 691-328

VITA-TIS trgovina s tekstilom
d.o.o. Žiri, Trg osvoboditve 10, tel. 692-157

STAVBNO KLEPARSTVO
IN IZDELOVANJE ODSEVALNIH, PREZRAČEVALNIH
IN KLIMATSKIH NAPRAV
Likovič Franc, Žiri, Kajuhova 8. tel. 691-995

LESNINA ŽIRI d.o.o. izdelava opreme lokalov,
Prvomajska 11, stanovanj po naročilu
tel. 691-852 iz masivnega lesa
in drugih materialov

AVTOBUSNI PREVOZI
PAVEL PEČELIN, BEDRIH 42, ŽIRI, TEL. 691-812

PEKARIJA
JOŽE OBLAK, TRG OSVOBODITVE, ŽIRI, TEL. 692-544

KLADIVAR
tovarna elementov za fluidno tehniko ŽIRI

SEMENARNA
Junišnega bataljona 3, Žiri, tel. 691-773

RADIRKA
31 DIVIZIJE 68, ŽIRI
INTERSHOP, OBRAZCI ZA
POSLOVANJE OBRATNIKOV
IN PODJETNIKOV,
VSE ZA SOLO, OBUTEV

FRIZERSKI SALON
MARIJA
31 divizije 68, Žiri

KEMIČNA ČISTILNICA Šinkovec Bojan
31. divizije, Žiri

MAŠA 31. DIVIZIJE 68, ŽIRI
TRGOVINA S PLETENINAMI IN JEANSOM
ZA OTROKE IN ODRASLE

MATIC GLUHODEDOV 31. divizije 113,
SERVIS IN TRGOVINA Žiri,
tel. 691-658

USNJENA GALANTERIJA
Gruden
Starovaška 13, Žiri, tel. 692-790

VILMA MAZZINI
SLAŠČIČARSTVO
Starovaška 21, tel. 691-085

ALIGATOR
predstavlja
DVRANA PRIMSKOVO KRANJ
SOBOTA, 23. OKTOBER OB 20. URI.
PERO LOVŠIN
in Vitezi obložene mize
Predprodaja vstopnic: ALIGATOR MUSIC SHOP
Cankarjeva 7, Kranj

DOMAČI ZDRAVNIK POSKUSIMO ŠE ME

Hren

Proti številnim infekcijam

Pravijo mu tudi ren, turman, raste na sončnih prostorih na ilovnatih, vlažnih tleh. Hren pridelujemo in ga še komajda najdemo kot divjo rastlino. Predvsem ga uporabljamo v kuhinji kot prilogo k mesu, začimbo ali zelenjavo.

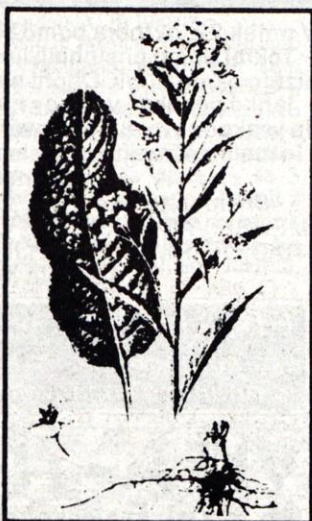
Vendar je pomen hrena za zdravljenje še vedno zelo velik. Veliko glikozidov gorčične kisline ima močan antibiotičen učinek, predvsem na obolenja sečevoda in dihalnih poti. Naribano korenino, ki jo nabiramo od septembra do februarja, pomešamo s sladkorjem ali medom. Pomaga proti infekcijam ledvic in mehurja, pri težavah z želodcem in črevesjem, pri prehladu, kašlju in zvišani temperaturi. Hren pomaga tudi proti protinu in revmatizmu.

Zunanje uporabljamo naribano korenino, in sicer kot obkladek, ki pomaga pri glavobolu, zobobolu, bolečinah v sklepih, zbadanju v prsih in pri astmi. Take obloge ne smemo pustiti na obolelem mestu dalj kot deset minut, ker draži kožo, ki začne peči.

Gornje smo vzeli iz knjige **NARAVNI ZDRAVNIK - zdravje iz zdravilnih rastlin, ki je izšla pri SLOVENSKI KNJIGI.**

In kaj pravi o hrenu ljudsko zdravilstvo?

2 čajni žlički nastrganega hrena zavremo v 1/4 l rdečega vina in zavretek popijemo; to učinkuje spodbudno na menstruacijo. Če damo 8 do 10 rezin hrena v požirek belega vina in to popijemo po 8 do 10 urah, pospešimo izločanje kamnov, seča in pomagamo pri mesečnem perilu.



Če kdo ne more na vodo, naj nastrga hren, ga sprži na maslu in to položi toplo na mehur.

Ustna voda pri nagnjenosti k zobni gnilobi; 50 g drobno nastrganega svežega hrena, 20 g janeževih plodov in 20 g poprove mete. Vse to namakati v 1 litru žganja 3 mesece, po okusu razredčiti in s tem izpirati usta. Pri neješčnosti vzamemo 60 g sveže nastrganega hrena, 40 g vodne kreše in to namakamo v 2 litrih belega vina nekaj dni. Potem popijemo jutraj na tešče 1/8 litra. Hrenov kis (nastrgan hren namakamo v vinskem kisu 8 dni), razredčen, je kozmetično sredstvo; z njim odpravljamo sončne pege, jetrne lise in mozoljavico.

Pri želodčnem čiru pijemo "hrenovo vino" (50 g nastrganega hrena namakamo v 1 litru belega vina 8 dni), 2-krat na dan po 1/8 litra, jutraj na tešče in zvečer.

Pečena paprika s kislo smetano

1/2 kg mesnatih podolgovatih paprik, 1 kislja smetana, 10 strokov česna, 2 jajci, sol, poper, peteršilj.

Paprike očistimo, v vsako nalijemo smetano, ki smo jo predhodno zmešali z drobno nasekljanim česnom in ostalimi sestavinami. Drugo z drugo jih polagamo v pomaščen pekač in še nekoliko prelijemo s smetanovim polivom in pečemo v zelo vroči pečici toliko časa, da od paprik odstopi kožica. Jemo s pire krompirjem in solato.

Ocvrta paprika s sirom

1/2 kg podolgovatih paprik nadev: 10 dag skute ali kajmaka, 10 dag naribanega sira, 1 jajce, 5 strokov česna, sol, poper, peteršilj.

Paprike z vseh strani spečemo, olupimo in očistimo. V tako očiščene paprike damo nadev, povaljamo jih v moki, jajcu in drobtinah in na olju ocvremo. Nadev napravimo tako, da vse sestavine zmešamo.

Pečena paprika s sirom

1 čebula, 2 narezani papriki, na koščke narezan sir, sol poper. Na maščobi prepražimo papriko in čebulo, popramo, solimo, dodamo sir. Po želji dodamo še jajca in spečemo.

MODA

Malo krzna

Pravijo, da bo zima mrzla in modni kreatorji so spet segli po krznu. Zaradi močne akcije borcev za zaščito živali so sicer postali skromni, le za obrobo ga bo. Žene, ki so rade hkrati praktične in elegantne, si ga bodo omislile za majhen ovratnik in manšete. Naš model ima jakno v svetlem sivo-drap karu, krilo pa enobarvno. Jakna je krajša, kot klasični kostimček, krilo pa daljše, z zelo modnim razporkom spredaj.



IN ŠE DROBER NASVET

Strokovnjaki pravijo, da je hren najboljši, če ga izkopljemo oktobra. Za zimo lahko shranimo korenike v posodah s peskom, ki jih postavimo v klet. Lahko pa nastrgan hren konzerviramo s kisom in ga shranimo v neprodušno zaprtih kozarčkih v temnem prostoru. V kuhinji ga uporabljamo tudi za pripravo omak in majonez. Hrenovo omako pripravimo s surovim hrenom z jabolki ali jajci, ali pa jo tudi skuhamo.

Iz šolskih klopi

HUJŠANJE BREZ LAKOTE

- ☐ 8 - 12 kg mesečno s pomočjo stimulacije proti apetitu
- ☐ odprava celulita, nega kože, trajna odstranitev dlavic...
- ☐ plastična kirurgija, vsajanje umetnih zob...

Medicinski center "DR PIRNAT" - Ljubljana, Maribor, Ankaran
Tel: LI(061)557-794, MB(062)223-255, Ankaran(066)52-425

TA MESEC NA VRTU

Cvetačo, ki se do mraza ni popolnoma razvila, lahko spravimo v globoko zaprto gredo ali svetlo klet. Tako se bodo cvetne glave precej povečale in bomo imeli dalj časa svežo cvetačo. V zaprto gredo ali v zemljo v kleti sadimo tako, da so rastline postavljene pokončno in se med seboj le rahlo dotikajo. Listja ne smemo odstranjevati. V kleti raje uporabimo šoto namesto zemlje, kjer je to le mogoče. Skrbimo za zadostno vlago, a zalivamo tako, da glave in listja ne zmočimo.

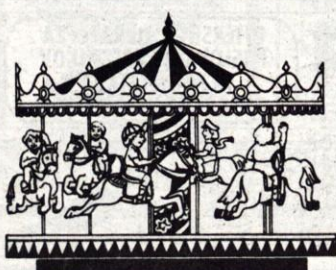
S spravljanjem kitajskega ohrovtu ni treba preveč hiteti, saj prenese brez škode 6 do 8 stopinj C pod ničlo. Zmrznjenega kitajskega ohrovtu ne smemo spravljati, ker se listi zlahka poškodujejo.

Belušno zeleno, ki je do nastopa zmrzali nismo porabili, vzamimo v kleti. Če rastline pridvigamo z lopato iz zemlje in jih z omotom spravimo v klet. Zeleno postavljamo pokončno, vmesne prostore pa zapolnimo s peskom ali z vlažno zemljo. Če je klet zatemnjena, lahko odstranimo omote z rastlin, zato listi redkeje gnijejo. Ob lepem vremenu zračimo klet.

Konec septembra povezana zimska endivija je sredi oktobra že dovolj ubeljena in je pripravljena za spravilo in uporabo. S spravilom ni treba pretirano hiteti, saj prenese tudi nekaj stopinj mraza. Kdor je belil endivijo s pokrivanjem cele gredice, lahko mirne duše pusti endivijo na prostem do konca oktobra. Za zimo spravimo beljeno endivijo v zračni kleti. V suhem vremenu, ko ne zmrzuje, izkopljemo endivijo s čimvečjo koreninsko grudo in jo posadimo v kleti v vlažen pesek. Če listov že prej (pred beljenjem) nismo povezali, storimo to zdaj. Liste zvežemo v tesne šope, sicer bi rastline zavzemale preveč prostora.

Listnati ohrovt smemo nabirati oktobra samo takrat, če ga je mraz v nekaj mrzlih nočeh že dobrodu poparil. Šele ko slana in nočna zmrzal nekajkrat posmehita listnati ohrovt, dobi svoj pravi okus. Iz semenskih kumar, ki smo jih pobrali že septembra, izločimo seme. Plodove po dolgem razpolovimo, iz čolnicastih polovic pa postrgamo seme in vse mehko tkivo. Vse skupaj damo v posodo z veliko vode in vse skupaj postavimo za nekaj dni na toplo (vsaj 15 stopinj C). Ta zmes bo po nekaj dneh začela vreti in takrat z lahko izperemo na cedilu vse razpadajoče ostanke, da ostane čisto seme. Tega na zraku posušimo in spravimo v papirnato vrečko.

V prvi polovici oktobra moramo saditi solato, ki smo jo sejali v začetku septembra. Pozneje presajene sadike se ne vrstejo dovolj in jih največkrat mraz tako močno poškoduje, da se posušijo in zginejo. Močnejše rastline mangolda oktobra visoko osipamo, da jih zavarujemo pred mrazom. Kdor hoče imeti spomladi prav zgodaj svežo blitvo, naj jeseni rastline osipa. Nasip naj bo tako visok, da pokrije v celoti listne peclje in so na prostem samo še listne ploskve.



VRTILJAKOVA LESTVICA

Z ROMANO KRANJČAN IN RADIOM KRANJ

V torkovi oddaji Romaninega veselega glasbenega vrtljaka na Radiu Kranj sta bila za nagrado Gorenjskega glasa, majico in svinčnik, spet izžrebana nova glasovalca. To sta Štefka Murnik, 64207 Cerklje, Velesovo 47, in Miha Kokalj, 64206 Zg. Jezersko 102 b. Čestitamo.

Po zadnjem vašem glasovanju se vrstni red na oktobrski glasbeni lestvici ni veliko spremenil. Zamenjali sta se le skladbici na predzadnjem in zadnjem mestu. Lestvica je torej takale:

5. KDO KOGA ČAKA - NEJC KULNIK, MATIČ PIRIH IN AVTOMOBILI
4. LUCCIOLETTA, DOVE SEI - ELISA PUCCI
3. NAŠA DRUŽINA - ROMANA KRAJNČAN
2. MUCA MACA - NECA FALK
1. BARABA CICI' E' COCCO' - FEDERICA DEL MASTRO

Za eno od navedenih skladbic imate še priložnost glasovati, z izpolnjenim kuponom sodelujete tudi v nagradnem žrebanju. Sicer pa drevi spet prislужnite Vrtiljakovi lestvici na Radiu Kranj. Romana obeta nove zanimive goste v oddaji, koga je povabila, pa naj bo nekaj ur še uganke.

KUPON

GLASUJEM ZA PESEM:
MOJ NASLOV:

Pošljite na Vrtiljakovo lestvico, Radio Kranj, Slovenski trg 1, 64000 Kranj

Uganke in zanke (ni za oceno)
Kaj je podtalnica?

- A) Ženska, ki prikrito deluje z določenim namenom.
- B) Stanovalka v kletnih prostorih.
- C) Voda, ki se nabira pod zemeljskim površjem.

• Iz šolskega glasila Odmevi izpod Krvavca

NAGRAJENI SPIS

To sem jaz

Mislim, da sem vesela kot potoček, ki teče iz gozda. Po poti iz šole sem lačna kot volk in žejna kot pes. Mami mi vedno pravi, da sem sitna kot naša koza Liza na vrtu. Kadar sem zares lačna, pojem toliko kot medved. Sama sebi govorim, da sem debela kot pujs. Gobe jem kot medved ovce, saj jih imam zelo rada. Irena mi je dejala, da plavam kot riba na širnem morju. Atj pa mi pravi, da pišem kot kura. • Andreja Tavčar, 4. r. OŠ Bukovica



Vse za ljubezen

Vse za ljubezen storil bi vsak, le zanjo naredil bi velik korak.

V ogenj bi segel, se v vodi utopil, srce bi odprl, želje razkril.

Vse za ljubezen storila bi jaz, ker vem, da brez nje si hladen kot mraz.

Brez srečne ljubezni ti manjka toplina; zato: kadarkoli že pride, da le ne mine.

• Sandra Prešeren, 7. r. OŠ Cvetka Golarja Škofja Loka

Budilka

Budilka.

Sovražim jo. Zvoni mi prav ob ušesu, toda saj bi me drugače sploh ne zbudila.

Udarim po tipki. Uthne, a le za minuto.

Potem pride še oče, mi kruto potegne odejo z neprespanega telesa. Zgrabim odejo, toda oče me potegne z njo vred na tla.

Kako velik je moj oče, če ga gledaš od poda navzgor!

Kot megla se od vlečem iz sobe, se za silo uredim in odfrim na avtobus.

Čudovito! Saj vendar nisem edini, ki je tako zaspan.

• Matija Kunstelj, 8. c r. OŠ prof. dr. Josipa Plemlija Bled

Tržiški osnovnošolci proučujejo

Zanimive stare knjige

Trideset učencev od 5. do 8. razreda v osnovni šoli Bistrica se je pod vodstvom učiteljice slovenskega jezika Tanje Ahačič lotilo zahtevne projektne naloge. Izdelali bodo primerjavo med nekdanjimi in današnjimi berili. Seveda je bilo treba najprej pobrskati doma po knjižnih omarah in morda tudi podstrešjih, kjer so mladi zbiralci našli lepo bero učbenikov iz časov njihovih očetov in tudi babic ter pradedov.



Tako je bilo med dvodnevno razstavo starih šolskih knjig opaziti tudi Slovensko vadnico za višje razrede osnovnih in meščanskih šol iz leta 1923, Obrtno spise iz leta 1904 in Aritmetiko iz davnega leta 1882. Glavno opravilo - proučevanje avtorjev in vsebine beril za posamezne razrede v določenem času - jih še čaka. Ker so pri dodatnem pouku slovenskega jezika zbrane same bistre glavice, tudi to ne bo pretrd oreh zanje. Projektne naloge, ki jo bodo končali do Prešernovega rojstnega dne 3. decembra, bo morda zanimala tudi odrasle jezikoslovce. Na sliki: Marko, Janez, dva Primoža in Urška vedo marsikaj povedati o učbenikih tudi svojim sošolcem. • S. Saje

Kdo ima največ domačih živali?

V skupni akciji Gorenjskega glasa in Radija Kranj vas z Romano Krajnčan še naprej vabiva, da nam pišete vsi, ki imate doma hišne ljubljence: kuže, muce, hrčke, ptičke, želve, ribe... Nekaj se vas je že oglasilo, tudi 26 petošolcev iz blejske šole, ki so zapisali, kaj vse imajo doma in pisemce še prikupno ilustrirali. Pišite na Gorenjski glas, 64000 Kranj, Zoisova 1, ali na Radio Kranj, Slovenski trg 1. Konec oktobra bomo izbrali tistega, ki bo poslal najdaljši spisek domačih živali, ga obiskali, posneli za radio in za Gorenjski glas.

Mobilnost je življenje Priprava vozila in prilagojena vožnja

Približno takšno je bilo geslo letošnjega frankfurtskega salona. Svetovna avtomobilska industrija je v globoki krizi, ki ji ob vsem spoliranem blišču na avtomobilskih sejmišjih še ni videti konca. Evropske avtomobilске tovarne so v povprečju prodale več kot za 15 odstotkov manj kot prejšnje leto. Kriza je načela tudi daljnovzhodno avtomobilsko industrijo in kljub boljšim prodajnim številkam v jesenskih mesecih je očitno, da cvetočih avtomobilskih časov še ne bo tako kmalu.

Zato so prizadevanja za tehnološko sposobne, varne in vse bolj čiste avtomobile razumljiva, saj bo boj za kupce ob vse večji zasičenosti trgov naporen. In kje smo s svojim avtomobilizmom Slovenci?

Prodaja avtomobilov po lanskem skromni žetvi letos presega vsa pričakovanja. V osmih mesecih so pooblaščenim uvozniki prodali skoraj 17000 uvoženih avtomobilov, obe domači tovarni pa sta našli kupce še za nadaljnjih 15000 avtomobilov. Podatkov o sivem uvozu, ki je prav gotovo znamenje za še ne popolno urejenost slovenskega trga, država ne zbira, vendar je bilo tako pripeljanih avtomobilov v Slovenijo verjetno precej. Poznavalci napove-

dujejo, da bo letos prodanih 50000 ali pa celo malo večerjetnih 60000 avtomobilov. Tudi to je po svoje značilno za trg, ki je sicer majhen, vendar zaradi svojih zahtev pomemben.

Pomembno pa je tudi vključevanje slovenske avtomobilске in spremljajoče industrije v svetovne tokove, ki je sicer še v povojih, vendar je že nekaj uspešnih primerov.

Naša priloga je kot ponavadi v tem letnem času naravnana k pripravi naših jeklenih konjičkov za vožnjo v zimskih razmerah, predstavljamo pa tudi najnovejša dogajanja na svetovnih in na slovenskem avtomobilskem trgu. Zaokrožili smo jo tudi s ponudbo v trgovinah, avtosalonih in mehaničnih ter servisnih delavnicah. Zato smo prepričani, da bo za vse udeležence v prometu koristen pripomoček. • Matjaž Gregorič

Prilogo NA ŠTIRIH KOLESIH smo pripravili

urednik: Matjaž Gregorič
lektoriranje: Marjetka Vožlič
oblikovanje in tehnično urejanje: Media Art

Zima na cestah

Priprava vozila in prilagojena vožnja

Zadnjih nekaj let mile in s padavinami skromne zime niso povzročale težav v prometu, toda zagotovila, da letos ne bo drugače, ni. Ker so se nekateri vozniki tudi že nekoliko odvadili vožnje v drugačnih vremenskih in cestnih razmerah, je še toliko bolj prav, da spomnimo na pripravo avtomobila in razmeram primerno vožnjo.

KAKO PRIPRAVIMO AVTO:

- * v prtljajniku naj bo predpisana oprema: varnostni trikotnik, komplet prve pomoči in komplet rezervnih žarnic. Ne bo škodovalo, če dodamo priročno zložljivo lopato, odejo, vlečno vrv in verige.
- * preglejmo svetlobno opremo na vozilu, saj bomo le tako pravočasno opaženi, hkrati pa si bomo zagotovili boljšo vidljivost.
- * na platišča namestimo zimske pnevmatike, ki so uporabne, če imajo še najmanj štiri milimetre profila. Za vozila, ki ne dosegajo visokih hitrosti, so primerne tudi protektirane pnevmatike.
- * preglejmo naprave za pranje in brisanje sprednjih in zadnjih stekel. Obrabljene metlice brisalnikov zamenjamo z novimi. Tekočino za pranje pripravimo v ustreznem razmerju z vodo.
- * prekontrolirajmo naprave za grejte in prezračevanje potniške kabine in vetrobranskega stekla.
- * hladilna tekočina v avtomobilskem motorju je praviloma uporabna dve leti, sicer zapijemo vozilo v pooblaščen delavnic.
- * novejših akumulatorjev ni potrebno vzdrževati, pri starejših pa po potrebi dolijemo destilirano vodo.
- * za učinkovito vžiganje v hladnejših dneh je poleg dobrega akumulatorja pomembna tudi pravilna nastavitve vžiga in vplinjaja, razen pri novejših avtomobilih, ki imajo po večini električni vbrizg goriva. Večino teh

opravi lahko opravimo kar v domači garaži, če pa vam takšno delo ni po volji ali pa ga ne obvladate, priporočamo, da avto zapeljete do prve mehanične delavnice, kjer vam ga bodo za majhen denar pripravili za zimo.

VOŽNJA V ZIMSKIH RAZMERAH

- * če je vozilo zasneženo pred vožnjo, odstranimo ves sneg, da ne bi padal na ostala vozila, pa tudi dodatnega goriva ne bomo trošili po nepotrebnem.
- * pravilo dobre, predvsem pa varne vožnje so tudi podnevi prižgane luči, še posebej v razmerah zmanjšane vidljivosti.
- * sprednje luči za meglo uporabljamo samo v megli. Enako velja tudi za zadnje, ki jih prižgemo samo, kadar smo zadnji v koloni.
- * pred vožnjo dobro očistimo led z vseh stekel. Le tako bo preglednost iz avtomobila popolna.
- * vozila ne ogrevamo na mestu, ampak s počasno vožnjo, dokler motor ne doseže delovne temperature.
- * pri spolzki ali zasneženi cesti z občutkom dodajamo plin, da kolesa ne bodo zdrsava v prazno.
- * enako previdni bodimo pri zaviranju. Na spolzki ali zasneženi cesti najprej zaviramo s pretikanjem v nižjo prestavo in počasnim spuščanjem sklopke, šele nato večkrat zaporedoma kratko in z občutkom pritisnemo na zavorni pedal.
- * če smo obtičali v snegu, nikar z vso silo ne pritiskajmo na plin. Avto lažje izvlečemo s počasnim in kratkim premikanjem izmenično naprej in nazaj.
- Ob upoštevanju predpisov bodimo še posebej strpni do drugih udeležencev v prometu, predvsem pa v zimskih pogojih na cesti vozimo defenzivno, saj bomo tako lahko preprečili marsikatero neprijetnost.

UNICOM
GROUP

Tel.: 061 133-13-13, 132-26-67
Delovni čas: od 8. - 15. ure



LANCIA

DEDRA 1.8

DELTA HF TURBO 1600

DEDRA INTEGRALE

THEMA 2.0 16V

THEMA INTEGRALE

POSEBNA PONUDBA

POSEBNA PONUDBA

POSEBNA PONUDBA

DOLOČENA VOZILA PO POSEBNIH CENAH

INFORMACIJE VSAK DELOVNIK OD 8-15 PO TEL.: 061 / 13-26-267 ALI 13-31-313

NUDIMO VAM ODKUP VAŠEGA VOZILA ZA PODJETJA KOLIČINSKI POPUST. (LANCIA THEMA IMA V ITALIJI 51.3 % TRŽNEGA DELEŽA V SVOJEM RAZREDU PRI PRODAJI)

ZAUPAJTE JI TUDI VI!



VČASIH JE ZA NAKUP NOVEGA AVTOMOBILA POTREBNO TAKO MALO

Dobava takoj - homologizacija - osnovna cena do registracije le okrog 800.000 SIT - zagotovljeni rezervni deli in servis po vsej Sloveniji - avto odpeljete že, če imate 150.000 tolarjev ali LB Kartico - 800 ccm - 26 KW - 5 vrat in dovolj prostora za štiri odrasle potnike - poraba le 4,5 l/100 km pri hitrosti 60 km/h.

Pooblaščen prodajna mreža:

GLOBUS MOTORS Ljubljana 0609-615-923,
061-1682-061/445, AVTOMERKUR Ljubljana
061-317-771, 303-066, 316-159, AVTOMOBIL
Maribor 062-38-478, SPEKTRA ORBIT Celje
063-411-298, IPI COMMERCE Novo Mesto
068-24-409, HEUREKA Brežice 0608-65-599,
MICRA T Koper 066-37-229, AVTO TWINS Ptuj
062-796-334, ULA Trebnje 068-44-231, PIGAL
Nova Gorica 065-32-732, AIDNA Žirovnica
064-802-689.



GLOBUS MOTORS INTERNATIONAL d.d.



TEHNO IMPEX

ISKLUZIVNO ZASTOPANJE IN DISTRIBUCIJA MARUTI AVTOMOBILOV

MARUTI

Zavarovanje avtomobilske odgovornosti

(obvezno zavarovanje ob registraciji vozila)

- Ugodni plačilni pogoji:
25% popust pri takojšnjem plačilu celotne premije
5% popusta pri plačilu premije s 5 čeki brez obresti

- V primeru, da ste letos pri obveznem zavarovanju vašega avtomobila pri TILI dosegli 50% bonus vam v naslednjem letu, kot prva slovenska zavarovalnica, priznamo 55% popust.

- Ob škodi izgubite le 10% popusta, če pa imate bonus v višini 50%, vam ostane celoten popust.

- Bonitete se prenašajo tudi na otroke in ne le med možem in ženo.

- Ob sklenitvi obveznega zavarovanja dobite kupon, s katerim lahko izkoristite

Kasko zavarovanje

- 10 obrokov brez obresti od mesečnega OD ali preko trajnika tekočega računa
- 20% popusta pri takojšnjem plačilu celotne premije
- riziko kraje vozila je vključen brez dodatnega doplačila

PREDSTAVNIŠTVO-Kranj
Likozarjeva 1
064/214-976

Tržič, Predilniška 14,
(Vila BPT)
064 53 - 571 int. 260, 261

Škofja Loka, Titov trg 5
telefon: 064-620-696



zavarovalnica tilla d.d.
novo mesto



**Prav je, da zaupate sebi
in svojemu avtomobilu.**

Toda koliko lahko zaupate drugim?

**Adriaticovo avtomobilsko zavarovanje Vam poleg mnogih
ugodnosti, ki Vam jih ponujajo tudi drugi, daje še nekaj več.**

S sklenitvijo Adriaticovega celovitega avtomobilskega zavarovanja boste deležni številnih ugodnosti:

1. AVTO 1: avtomobilska odgovornost; nezgodno zavarovanje potnikov z zavarovalnima vsotama 1.200.000 SIT za primer smrti in 2.400.000 SIT za invalidnost; delni avto-kasko in kot darilo še **brezplačni tehnični pregled vozila.**
2. AVTO 2: avtomobilska odgovornost; nezgodno zavarovanje potnikov z zavarovalnima vsotama 1.200.000 SIT za primer smrti in 2.400.000 SIT za invalidnost; polni avto-kasko in kot darilo še **brezplačni tehnični in preventivni pregled vozila.**
3. 20 % popusta pri gotovinskem plačilu; 10 % popusta pri plačilu s 6 čeki; 6 % popusta pri plačilu z 8 čeki; dodatnih 5 % popusta za poklicne voznike in za voznike starejše od 65 let.
4. pri pridobljenem 50 % bonusu za preteklo zav. obdobje v naslednjem zav. letu kljub morebitni škodi ponovno priznamo 50 % bonus; po dveh prijavljenih škodah lahko še vedno uveljavite 30 % bonusa; pravico do bonusa lahko prenesete na zakonca ali otroke; bonus lahko na novo vozilo prenesete v obdobju 5 let od zadnje registracije starega; brezplačna zelena karta.

Toda Adriatic daje svojim zavarovancem še nekaj več. Zanesljivo jamstvo dobre zavarovalnice. Še posebej takrat, ko nas boste najbolj potrebovali, pri reševanju škodnih primerov. Ob popolni dokumentaciji jih v Adriaticu rešimo v povprečno treh dneh. O naši poslovnosti povprašajte tiste, ki nas že poznajo. Z veseljem pa Vas bomo sprejeli v kateri koli naše poslovnosti ali pooblaščenici agenciji.



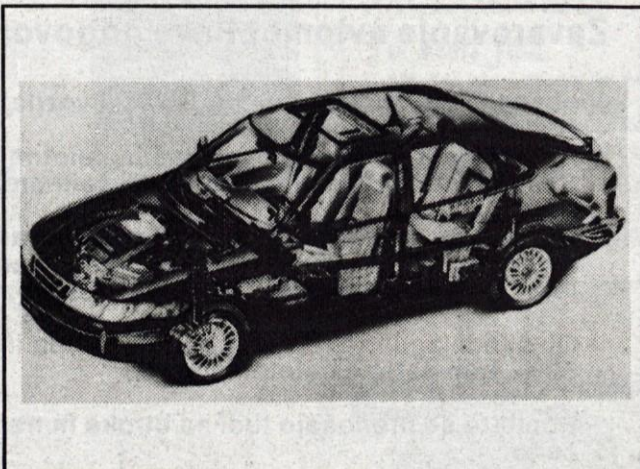
Adriatic

Vem, da mi bo ob strani stala dobra zavarovalnica.

Adriaticovo avtomobilsko zavarovanje lahko sklenete na naslednjih mestih: ADRIATIC PE KRANJ, Bleiweisova 4, tel. 064 211 688; SVETING ŠKOFJA LOKA, Šolska 2, tel. 064 632 262; PAM RADOVLJICA, Cankarjeva 68, tel. 064 714 778; PAM JESENICE, tel. 064 861 081 int. 223; MERIDIAN JESENICE, Trg Toneta Čufarja 3, tel. 064 861 307 in v pooblaščenih servisih Alpetour Remont Kranj, AMZS TB Kranj in Integral Jesenice.

Oplova tehnologija za Saab

Švedski Saab je za prihodnje leto napovedal in tudi že pokazal novinca z oznako 900. Zunanja oblika ni doživela večjih predelav z izjemo nekaterih dovolj očitnih kozmetičnih posegov, tako da je po novem njegova karoserija bolj zaobljena. Bolj zanimivo je tisto, kar je očem skrito. Novi Saab je namreč narejen na podvozju oplo vectre, z oplovim pohčerenjem te nekoč uspešne švedske firme, pa so mu namenili tudi 2,5-litrski V& ECOTEC, ki ga vgrajujejo v vectro in po novem tudi v calibro. Ob tem je Saab 900 na voljo z ročnim ali samodejnim menjalnikom ter sistemom ABS, varnostno vrečo in ostalo opremo.



Korando FJ

Južnokorejski Ssang Yong se pripravlja na odločnejši prodor na evropske trge. Potem ko so pred štirimi leti predstavili terensko vozilo korando family, je tudi podjetje Hyundai avto trade poskusno uvozilo nekaj teh vozil, ki pa se na žalost na slovenskem trgu niso prijela.

Na letošnjem frankfurtskem avtomobilskem salonu je Ssang Yong predstavil pov-

sem novo terensko vozilo FJ. Ime je sicer še projektno, kakšno pa bo pravo, še ni

jasno. FJ je sodobno terensko vozilo z značilnostmi udobnega potniškega avtomobila z dobrimi terenskimi lastnostmi, ki pridejo do izraza na brezpotjih. Ugoden koeficient zračnega upora (Cw 0,36) je posledica sodobno oblikovane karoserije s petimi vrati. Motorja oprema prihaja iz Evrope, natančneje iz Mercedes Benza. FJ ima seveda štirikolesni pogon. Motorja sta dva: 2,9-litrski dizelski in 3,2-litrski bencinski. Oba ustrezata najzahtevnejšim predpisom o čistosti izpuha. Z dizelskim motorjem, ki v povprečju porabi 16,9 litra goriva, je najvišja hitrost 145 kilometrov na uro, z bencinskim pa kar 194 kilometrov na uro. Z novim terenskim vozilom pri Ssang Yongu po opravljenih homologacijskih testih namestijo odločnejše prodreti tudi na evropske trge. Ali bomo (če bomo) tudi v Sloveniji imeli zastopnika verjetno še nekaj časa ne bo znano.






INTEGRAL Jesenice
vabi, da jih obiščete v njihovi prodajalni na
Jesenicah in se odločite za nakup vozil iz
Volkswagrove grupe:

-ŠKODA

- vozila so opremljena s katalizatorjem
- ugodne cene
- tolarska vplačila
- možnost nakupa na kredit

-VW_Audi

**Za vsa vozila iz prodajnega programa,
zagotovljeni servisi in popravila.
Vsa vozila so opremljena z alarmnimi napravami.**

Vozila so v zalogi v vseh barvah, dobava takoj!
Podrobnejše informacije boste dobili na:
Integralu Jesenice, tel. 81-881, 861-175
Integralu Tržič, tel. 310-837
TA Integral na Bledu, tel. 76-693
v trgovini ALPCOM v Kranju, tel. 222-080.

**Priporoča se INTEGRAL Jesenice
-prodaja in servisi osebnih vozil-**

MEHANIKA

ŠKOFJA LOKA d.o.o.
Trgovina, Servis, Mednarodna dejavnost
64220 Škofja Loka
Kidričeva cesta 50
Tel.: 064/632-121, 632-730
Telefax: 632-397

**PONUDBA USLUG IN STORITEV
V ŠKOFJI LOKI, KIDRIČEVA 50**

- PRANJE IN ČIŠČENJE OSEBNIH VOZIL
- SERVISIRANJE TOVARNIH VOZIL IN AVTOBUSOV
- POOBlašČENI SERVIS TAM, INVECO, MERCEDES
- KLEPARSKA IN LIČARSKA DELA ZA TOVORNA, OSEBNA VOZILA IN AVTOMOBILE
- PRODAJA OBNOVLJENIH TOVARNIH VOZIL TAM, MERCEDES 1213
- GENERALNE OBNOVE MOTORJEV IN OSTALIH SKLOPOV
- PRIJAVA VOZIL ZA TEHNIČNI PREGLED
- REDNI TEHNIČNI PREGLEDI VSEH MOTORNIH VOZIL
- MONTAŽA GRELCEV WEBASTO V TOVORNA VOZILA IN AVTOBUSE

**INFORMACIJE PO TEL.
064/632-730, 632-121, TEL.&FAX: 632-397**

Webasto



NA BLEDU, RIBENSKA 6

- SERVIS OSEBNIH VOZIL VAZ: LADA SAMARA, NIVA
- V GARANCIJI IN IZVEN GARANCIJE
- MENJAVA GUM, CENTRIRANJE, OPTIČNA NASTAVITEV KOLES
- TESTNI PREGLED MOTORJEV OSEBNIH VOZIL (MOTOTESTER)
- PRANJE IN ČIŠČENJE OSEBNIH VOZIL IN AVTOBUSOV

STORITVE IZVAJAMO KVALITETNO IN PO KONKURENČNIH CENAH.

**INFORMACIJE PO TEL. (064) 77-910
DEL. ČAS OD 7⁰⁰ DO 15⁰⁰**

TEST: RENAULT TWINGO

PREGREŠNE MISLI

Tudi pri avtomobilih občasno prihaja do pravih revolucij. Revolucij v oblikovnem, tehničnem in v zadnjem času predvsem v varnostnem in ekološkem smislu. Poteza, ki so jo naredili pri Renaultu spomladi v Ženevi s predstavitvijo novega malčka twingo, je bila drzna, najavlja pa drugačne čase in drugačne avtomobile.

Zasnova je povsem nova: twingo je enoprostorski avto, narejen po zgledu večjega Renaultovega espaca. Pri Renaultu so zdaj takšen koncept preselili v razred majhnih mestnih avtomobilov. Twingu so namenili še izbuljena žarometa, zanimivo oblikovan nos, skoraj neskladno dolga bočna vrata, nenavadno oblikovana bočna stekla in strmo prirezan zadek. V celem je twingo prijazen in zaobljen avto in zdi se, da so imeli konstruktorji pri oblikovanju žarometov pred seboj prijazne oči, reže za doved zraka pa se zdijo kot smejoča se usta.

Twingo je tako prijazen in igriv avto. Še preden boste vstopili v

notranjost, boste v roki občutili ključ za odklepanje, ki je nekaj posebnega zaradi ene same drobne spremembe: barva zaščitne plastike je namreč motno zelena in taka so tudi vsa stikala na armaturni plošči. Armaturna plošča? Figo, namesto nje je pred voznikom le ozka reža, v kateri so nameščene kontrolne lučke, tisto, kar pa naj bi bili instrumenti, pa je prav na sredini pod velikim vetrobranskim steklom. Namesto klasičnih merilnikov so najnunejša informacije na osrednjem ekranu, ki je podnevi ob prižganih lučeh slabšo viden, ponoči pa je migotanje števil, ki kažejo hitrost, prej moteče kot koristno.

Vsa notranjost je v stilu twingove življenjske filozofije: igrivo in prijazno. Čeprav so obloge iz plastike in čeprav desno bočno ogledalo (po kdo ve kakšni logiki) ni nastavljivo od znotraj, prednja sedeža pa sta v sedalnem delu odločno prekratka. Vendar je twingo lahko tudi mali kombi ali pa spalnica. Zadnji klop je namreč mogoče premikati naprej in nazaj, jo popolnoma zložiti ali pa si hkrati s podrtimi sprednjimi sedeži omisliti kar udobno ležišče. Prav zato je potniškega prostora spredaj in zadaj dovolj tudi za tiste, ki imajo v drugih avtomobilih kolena pod brado.

Oprema v twingu je skromna, prilagojena le krajšim vožnjam, dopolniti pa jo je mogoče le z vgradnjo radia, klimatske naprave ali pa platnene strehe. Pred voznikom je domiselno oblikovan volanski obroč, brisal-



Svojska armaturna plošča

nik vetrobranskega stekla pa je en sam in pantografski, kakršnega smo bili doslej vajeni samo pri avtobusih. Tisto, kar najbolj manjka pri serijski opremi, je prav gotovo merilnik vrtljajev, če pa bi twingo imel še osrednjo ključavnico, bi bilo prihranjenega nekaj letanja okoli 3,43 metra dolgega vozilca.

+

sodobna, nekonvencionalna zasnova - prostorna notranjost - prilagodljivost potniškega prostora.

armaturna plošča - bočna ogledala - prednja sedeža

Motor je en sam. Nameščen je povprek v nosu, kjer je komaj še kaj prostora. 1239 kubični štirlvalnik, ki je opremljen z enotočkovnim vbrizgavanjem goriva, zmora 40 kilovatov oziroma 55 konjskih moči pri 5300 motornih vrtljajih. Ob vžigu postreže z značilnim renaultovskim zvokom, dobera pa se razhudi šele v višjem območju vrtljajev. Pri tem je sorazmerno prožen in zato je vožnja s twingom lahko lagodna ali pa skoraj za avtocesteprihodno hitra. Merilnik hitrosti se je med našimi meri-

tvami ustavil na 156 kilometrih na uro, kar je šest kilometrov hitreje od tovarniških obljub. Drži pa tovarniška obljuba o povprečni porabi: natanko 6,7 litra se je v povprečju nateklo na 100 prevoženih kilometrov, kar sicer ni veliko, lahko pa bi bilo tudi manj.

CENA do registracije:
1.278.321 SIT (Alpetour Remont Kranj)

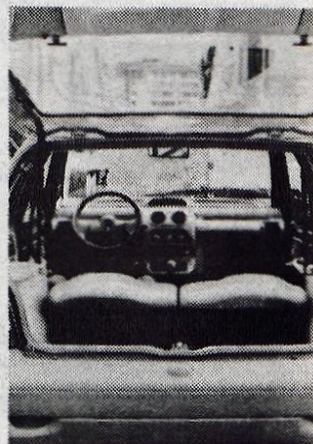
Kljub majhnosti je twingo lahko vodljiv avto, ki zna biti na račun povsem v vogale potisnjenih koles in sodobne zasnove podvožja na cesti dolgo časa nevtralen. Samo izredna nepazljivost ga lahko spravi s ceste.

Nič pa ga ne more spraviti z avtomobilskega trga. Kakršen je, pač je. Igriv, prijazen sodoben, varen, ekološko neoporečen, predvsem pa nekonvencionalen. In zato so se tudi v času našega testa za njim ozirali vsi otroci so razširjali oči in mu kazali osle, najstniki in predvsem najstnice so si ga tiho želeli kot darilo za opravljeno maturo, družinski poglavarji pa



1239-kubični motor in 40 kilovatov

so zijali v njegovo notranjost in ga že videli v garaži kot drugi avto.



Alternativa: velik prtljajnik ali spalnica

TEHNIČNI PODATKI: kombilimuzina s tremi vrati in prečno nameščenim motorjem v nosu s pogonom na prednji kolesi. Motor: štirlvalnik, vrstni, 1239 ccm, 40 KW/55 KM pri 5300 v/min, največji navor 90 Nm pri 2800 v/min, elektronski vbrizg goriva monoint, petstopenjski menjalnik. Mere: 3433 x 1630 x 1423 mm. Teža praznega vozila: 810 kg. Najvišja hitrost: 150 km/h (tovarna), 156 km/h (test). Poraba goriva po ECE: 5,3/7,2/7,7 l neosvinčenega goriva na 100 km. Povprečna poraba na testu: 6,7 l na 100 km. Posoda za gorivo: 40 l.

M. Gregorič, slike Primož Močnik



Renault twingo: sodoben in drzen

Zavarovalnica Triglav d.d., Ljubljana
Območna enota Kranj

Jamstvo do 12 milijonov

Zavarovanje avtomobilske odgovornosti (AO) poznamo tudi pod izrazom obvezno zavarovanje ali zavarovanje proti tretji osebi. To je zavarovanje, ki krije škodo, ko jo zavarovanec povzroči tretji osebi. Ta škoda pa je lahko materialna (poškodovane stvari, ki so last t tretje osebe), kot so avto, ograja, električni ali telefonski drog in podobno, lahko pa je tudi nematerialna, ko so recimo poškodovane osebe.

Navadno ob sklenitvi tako imenovanega obveznega zavarovanja niti ne pomislimo na to, da je kritje oziroma višina škode, ki jo krije zavarovalnica ob sklenitvi zavarovanja z nami, omejena. Ko smo se v krajši anketi pogovarjali z lastniki avtomobilov, če vedo, do kolikšnega zneska oziroma višine krije zavarovalnica škodo, ki bi jo povzročili tretji osebi, nismo v nobenem primeru dobili natančnega odgovora. Takšen izid nas je kar malce presenetil in zato velja vprašanje jamstva iz avtomobilske odgovornosti bolj pojasniti.

Za malo bolj podrobno predstavitev smo zaprosili pomočnika direktorja Zavarovalnice Triglav d.d., Ljubljana - Območne enote Kranj gospoda Aleksandra Troho:

"Zakon predpisuje, da mora vsak avtomobilist skleniti zavarovanje za to svojo odgovornost do višine 6 milijonov tolarjev. Večinoma se ta zavarovanje tudi sklepajo do te višine. Vsekakor pa je možno z minimalnimi doplačili to jamstvo tudi povečati. V Zavarovalnici Triglav d.d., Ljubljana v OBMOČNI ENOTI KRANJ pa vse bolj pogosto ugotavljamo, da je to

jamstvo dokaj slabo, dokaj nizko. Šest milijonov tolarjev se prvi trenutek sicer zdi velika številka. Vendar, če pomislimo, da v prometni nesreči lahko pride do hudih posledic (smrti, invalidnosti, večjih materialnih škod), se hitro zgodi, da tega denarja oziroma šest milijonov zmanjka. Takrat pa potem pridejo v težave tako POVZROČITELJ NESREČE:

- ki mora škodo nad šest milijonov tolarjev plačati iz lastnih žepov in seveda

ŽRTVE te nesreče oziroma oškodovanci:

- ki imajo potem običajno velike probleme, da dobijo to odškodnino. Zato smo se v Zavarovalnici Triglav d.d., Ljubljana OBMOČNI ENOTI KRANJ odločili, da s ciljem dodatnega osveščanja ljudi in predvsem s ciljem dodatne varnosti vseh udeležencev v prometu brez posebnih doplačil v naslednjih nekaj mesecih nudimo vsem zavarovancem dvojno zavarovalno zaščito. To pomeni jamstvo za 12 milijonov tolarjev. Zavedamo se, da s tem ne bomo preprečili prometnih nesreč. Ne bomo preprečili tragedij,

ki se dogajajo na cestah. Računamo pa, da bomo marsikatero tragedijo ublažili oziroma omilili njene posledice."

In kje lahko sklenemo zdaj zavarovanje avtomobilske odgovornosti oziroma tako imenovano obvezno zavarovanje ali kot jim pravimo "proti tretjim osebam" z dvojnimi jamstvom (12 milijonov) za povzročeno materialno ali nematerialno škodo?

Pomočnica direktorja Zavarovalnice Triglav d.d., Ljubljana Območna enota Kranj gospa Belita Kusterle pojasnjuje:

"Avtomobilsko zavarovanje lahko vsakdo sklene na naših poslovnih mestih v Kranju, na Jesenicah, v Radovljici, Škofji Loki, Trzinu in v Bohinjski Bistrici v glavnem čez cel dan v tednu. Lahko avtomobilsko zavarovanje pod pogoj in z ugodnostmi, ki jih nudi Zavarovalnica Triglav d.d., Ljubljana Območna enota Kranj, sklene vsakdo tudi v vseh tehničnih bazah, kjer opravljajo tehnične preglede in ne nazadnje seveda tudi pri vseh naših 65 zastopnikih na Gorenjskem, ki delajo vsak dan na terenu.

Kdor se bo odločil, da bo to avtomobilsko zavarovanje sklenil na našem poslovnem mestu, ali pri našem zastopniku, mu bodo ponudili še nekatere dodatne stvari k obveznemu avtomobilskega zavarovanja. To pa pomeni še nekatere dodatne ugodnosti, ki so določene v AVTOMOBILSKO PAKETNO ZAVAROVANJE. Vsakdo pa se o vsem in predvsem o morebitnih dodatnih podrobnostih lahko obrne na našo hišo tudi po telefonu: 064/212-853 in sicer v ODDELEK AVTOMOBILSKIH ZAVAROVANJ. Radi bomo vsakomur vse razložili in seveda tudi svetovali."

Ni iz trte izvita ugotovitev, da je pri Zavarovalnici Triglav d.d., Ljubljana Območna enota Kranj, največji zavarovalni hiši z bogatimi izkušnjami, z dolgoletno tradicijo in s številnimi dosežanji pomočmi na podlagi različnih zavarovanj VARNOST NAJVEČJA DRAGOCENOST. In KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST, je prava hiša za to

Zavarovalnica Triglav d.d., Ljubljana Območna enota Kranj



AVTO MARKOVIČ d.o.o.
trgovina Spodnji trg 40, Škofja Loka
telefon: 064/620-647
fax: 622-031

V trgovini vam poleg mehanskih in karoserijskih delov za osebna vozila Golf 1,2, R-4 Zastava 101 starejši in novejši tip, R-5 starejši tip in dodatno opremo za vozila, nudimo še različna olja.

POSEBNA PONUDBA

OLJA PENASOL za osebna vozila:

pol sint. olje 10W40 5l 2027.00 SIT
Motor gold 15W40 5l 1716.00 SIT
West olje 15W40 5l 1310.00 SIT

Pri nabavi večje količine se prizna popust in brezplačen prevoz na naslov

za tov. vozila in traktorje:

Mot. olje SAE 30 10l 1980.00 SIT
Extra C 15W 40 10l 4725.00 SIT
Longlife 15W 40 20l 4872.00 SIT
Turbo super 15W 40 20l 5222.00 SIT
koncentrat Antifriz 5l 1356.00 SIT
55l 14190.00 SIT

SEDEŽNE PREVLEKE: Univerzalne (Media, Mini, Maxi, Lada Samara) 3.700 SIT
Tipске (Škoda Favorit-deljive, Clio 1,4RT, R19 in za vsa vozila z deljivim sedezem 1/3 2/3 3.900 SIT
Prodaja avtoplaččev SAVA TOP GRIP 145 R 13 za 4664.00 SIT

Možnost plačila s kartico Aktiva, pri nakupu karoserijskih delov je možnost plačila na 2 čeka za vrednost nad 10.000 SIT. Za obisk se priporoča trgovina Avto Markovič.

Delovni čas: 9 - 12 in 14 - 19, sobota 8 - 12



HONDA
SERVIS IN PRODAJA VOZIL

Štefe Zibert
Brič 173, Kranj, tel./fax 242-167

Izredno ugodne cene do registracije - v DEM

CIVIC 1,6 ESI HB 125 KM 28.900
CIVIC 1,5 LSI SEDAN 90 KM 26.390
CIVIC 1,6 ESI SEDAN 125 KM 29.000
ACCORD 2.0i 133 KM 35.680

In ostali modeli

25., 26. in 27. možnost TESTNE VOŽNJE z modlom 1,6 ESI SEDAN



AVTOELEKTRIKA
BRANE TRBIČ

64000 Kranj, Žanova 35
tel. (064) 217-697

TAVRIA 1102 - najcenejši avto!

Končna cena 609.477.- SIT (z vsemi dajatvami)

TAVRIA je že homologirana po slovenskih predpisih. Nadomestni deli in servis zagotovljeni.
Prodaja: COMMERCE, Einspielerjeva 6, Ljubljana
telefon (061) 1322-241 in faks (061) 329-195



TERMO

Trata 32, 64220 Škofja Loka, Slovenija
Telefon: 064/631-151, fax: 064/632-502

Dvojne kabine, pregradne stene, povišane strehe in nadgradnje

Podjetje Termo iz Škofje Loke s svojim obratom v Poljanah se zadnja leta vse bolj uveljavlja kot proizvajalec komponent za domačo in tujo avtomobilsko industrijo. V svojem programu imajo dvojne kabine, pregradne stene, povišane strehe in nadgradnje iz armiranega poliestra za dostavna in tovorna vozila.

Že več kot 20 let je podjetje Termo dobavitelj nekaterih komponent za avtobuse podjetja AM Bus, njihova pa je tudi nadgradnja majhnega turističnega avtobusa, ki so ga nekaj časa izdelovali za potrebe našega obalnega turizma. V avtomobilski industriji se ukvarjajo tudi z različnimi predelavami serijskih vozil, vendar pa predvsem za potrebe tujih trgov.

Najpomembnejši so sistemi dvojnih kabin. V ta namen predelujejo osnovne izvedbe dostavnih vozil, v katero namestijo še drugo vrsto sedežev, tako da so tako prirejena vozila posebej primerna za različne montažerske dejavnosti. Takšna vozila med drugim uporabljajo tudi poštne podjetja. Tovorni prostor je povsem ločen od potniškega, zato je prevoz tovora varen, hkrati obstaja možnost carinskega plombiranja. Notranjost dvojne kabine je barvno in stilno usklajena s celotnim vozilom, posamezne prilagoditve pa so podrejene željam naročnikov.

V drugi segment sodijo predelne stene, ki jih vgrajujejo takoj za prednjo vrsto sedežev. Primerne so predvsem za manjša dostavna vozila, kot sta na primer renault express in ford courier. Pregradna stena prav tako popolnoma loči potniški in tovorni prostor.

V Termu izdelujejo tudi plastične nadgradnje za zaščito tovora, ki ščitijo tudi celotni nakladalni prostor. Ta program je predvsem namenjen lahkim dostavnim vozilom japonske proizvodnje. Podobno je s povišanimi strehami, ki so namenjene manjšim kombijem pretežno japonske proizvodnje. V programu je tudi različna dodatna oprema in spojlerji.

Izdelki na slovenskem trgu še niso povsem uveljavljeni. Največ povpraševanja je po dvojnih kabinah. Večino proizvodnje izvozijo v dežele Beneluxa, Avstrijo, Španijo in Italijo. Za celoten program nudijo tudi montažo.

PRIHAJA... XEDOS 9

SPREJEMAMO NAROČILA - DOBAVA JANUAR '94

MOŽNOSTI NAKUPA: LEASING, KREDITI

PRIMER LEASINGA: mazda 626 / 2.0i / 5v = 42.680 DEM

POLOG 14.938 DEM, 36 X 909 DEM

ZA VSA VOZILA 2% JESENSKI POPUST!

DOBAVA ZA VSE MODELE DO 15. DNI

Y.C.C. d.o.o.
Stara cesta 25, 64000 Kranj
☎ salon: 064 / 214 766
☎ servis: 064 / 222 626

DELOVNI ČAS:
9h - 17h
sobota
10h - 12h

Y.C.C. mazda KRANJ

AVTOAKUSTIKA

HOME, BOLKOVA 26, DOMŽALE, TEL. & FAX: 061/727-934

AVTORADIJI, OJAČEVALCI, ZVOČNIKI, AVTOALARM, ELEKTRIČNA STEKLA, MOBILTEL (9-13h, 15-19h)

KEH M 9500 RDS	1100 DEM	TS-E 2099 200W	320 DEM	XRU 660 RDS	820 DEM
KEH M 8500 RDS	950 DEM	TS-E 1777 120W	190 DEM	XRU 440 RDS	620 DEM
KEH M 8000 RDS	830 DEM	TS-E 1688 100W	180 DEM	FRANKFURT	
KEH M 4000	490 DEM	TS-G 1630 80W	100 DEM	RCM 82	680 DEM
KEH 3500	450 DEM	TS-G 1030 50W	80 DEM	CASABLANCA	
KEH 2500	410 DEM	TS 1799 150W	230 DEM	CM 62	450 DEM
KE 2700	360 DEM	TS-A 6904 100W	180 DEM	BOSTON CC 22	300 DEM
KE 1700	330 DEM	TS-W 301 400W	250 DEM	VERONA CR31	350 DEM

PIONEER SONY BLAUPUNKT

KERŽAN® AVTOSERVIS

FRANC KERŽAN
Preddvor 3, 64205 Preddvor
tel.: 064/45-043
tel/fax: 064/45-359

KLEPARSTVO • LIČARSTVO • MEHANIKA • VLEKA

**UGODNI
KREDITNI
POGOJI
LEASING**

FIAT

UNO 1.1 IE (KAT)	1.205 073 SIT
UNO 1.0 IE (KAT)	1.164 043 SIT
TIPO 1.7 DIESEL	1.482 265 SIT
TEMPRA 1.8 SW	2.045 009 SIT

CENE SO DO REGISTRACIJE

LANCIA

Y 10 1.1 4WD	15.590 000 LIT
Y 10 1.3 ELITE	13.100 000 LIT
THEMA 2.0 16V LE	26.000 000 LIT
THEMA 2.5 TDS LE	28.000 000 LIT
THEMA 2.0 TB 16V LX	45.700 000 LIT

TOVARNIŠKA CENA V LIT

5% POPUSTA NA TOVARNIŠKO CENO

- ORIGINALNI REZERVNI DELI ZA FIAT, ZASTAVA, LADA
- BOGATA IZBIRA DODATNE OPREME
- HLADILNA TEKOČINA IZ SODA PO UGODNI CENI
- SNEŽNE VERIGE (STARO ZA NOVO)

**ODKUP
RABLJENEGA
AVTOMOBILA**

avtoline
trgovina in servis d.o.o.

AVTOSALON, Bleiweisova 10, Kranj, Tel.: 216-563
SERVIS: PODBORŠEK, Struževo 1, Tel.: 218-741

MRAZ UNIČUJE, PETROL ANTIFRIZ VARUJE.



V Petrolu smo izdelali nova sredstva za zaščito pred zmrzovanjem in korozijo hladilnih sistemov ter vseh vrst motorjev. Vaš avto bodo varovala do -40 stopinj!

- PETROL ANTIFRIZ 40: pripravljen za uporabo, redčenje ni potrebno

- PETROL ANTIFRIZ KONCENTRAT: pred uporabo ga je potrebno razredčiti z vodo

- PETROL ANTIFRIZ DH 82: pripravljen za uporabo, posebej prirejen za francoska vozila



Alternativa novim pnevmatikam

Obnovljene pnevmatike



Ob pripravi avtomobila na vožnjo v zimskih razmerah moramo največjo pozornost nameniti pnevmatikam. V zadnjih letih se uveljavljajo tudi obnovljene pnevmatike, s katerimi imajo največ, že skoraj dvajset let izkušenj tudi v škofjeloškem Bandagu.

Rabljene pnevmatike namenjene obnovi pregledujejo z ultrazvokom, tako da že pred obnavljanjem izločijo tiste, ki že minimalno odstopajo od kriterijev. Prav zato in zaradi uporabe kvalitetnih surovin je strah pred obnovljenimi pnevmatikami povsem odveč. Bistvena prednost pred novimi je v njihovi ceni, saj so tudi do polovice cenejše. Podjetje Alpetour Bandag, ki obnavlja pnevmatike po ameriški licenci daje tudi garancijo do izrabe. Sicer pa je življenjska doba obnovljenih pnevmatik vsaj tako dolga kot pri novih, ob pravilni uporabi pa je z njimi mogoče prevoziti tudi od 10 do 15 odstotkov kilometrov več kot z novimi.

V Bandagu obnavljajo pnevmatike za 13 in 14 palična platišča, pretežno pa za tovorna vozila. Letno obnovijo okoli 50000 pnevmatik, kar je že količina, ki znatno pripomore k manjši obremenitvi okolja, saj je tako zavrženih pnevmatik bistveno manj.

• M. G.

JOŽE BENEDIK,
Studenca 2, 64228 Železniki
tel.: 66-553
del. čas od 7. do 14.30 ure
od 15. do 19. ure
sob. od 7. do 13. ure

ALOJZ KEMPERLE
Srednja vas 125, 64267 Bohinj
tel.: 723-652
od 8. do 13. ure, od 14. do 18. ure
Sobota zaprtol

FRANC LUŠINA
Gostče 8, 64220 Škofja Loka
tel.: 632-286
vsak dan
od 7. do 19. ure

ZVONE POLJANEC
Cankarjeva 30, 64260 Bled
tel.: 78-600
od 8. do 17. ure
Sobota zaprtol

TOBO AVTOSERVIS D.O.O.
Novovaška 67, 64226 Žiri
tel.: 692-152
od 7. do 12. ure,
od 14. do 18. ure
Sobota od 7. do 13. ure



RENAULT
PREŠA d.o.o.

CERKLJE, Slovenska c. 51
tel: 422 522; fax: 422 520

VELIKA IZBIRA VOZIL R5, CLIO, R19

DOBAVA TAKOJ, UGODNI KREDITI
Vsak kupec prejme praktično darilo

PRAVI NASLOV ZA NAKUP DOBREGA AVTOMOBILA

SERVIS ŠTERN d.o.o.



Šmidova 13, Čirče - KRANJ
tel.: 064/ 323-419, fax: 064/ 327-007

- servisne storitve
- prodaja vozil DAIHATSU
- prodaja motornih koles YAMAHA in KAWASAKI
- originalni rezervni deli

ALPETOUR - BANDAG

ŠKOFJA LOKA
KIDRIČEVA 8

Tel. 064/631-181



OBNAVLJANJE AVTOPLAŠČEV ZA TOVORNA VOZILA, AVTOBUSE IN TEŽKO MEHANIZACIJO

ŠIROKA PALETA PROFILOV

LAHKA TOVORNA VOZILA



TOVORNJAKI IN AVTOBUSE



GRADBENA IN INDUSTRIJSKA MEHANIZACIJA



- OBNOVLJENI AVTOPLAŠČI IMAJO GARANCIJO DO IZRABE TEKALNE POVRŠINE
- Z OBNOVO BOSTE PRIHRANILI 50%
- IZBERITE PROFIL, KI NAJBOLJ USTREZA VAŠIM POTREBAM

PROGRAM PNEVMATIKE ZA OSEBNA VOZILA VISOKA KVALITETA ZA NAJUGODNEJŠO CENO!

CENIK OBNOVLJENIH POTNIŠKIH AVTOPLAŠČEV

DIMENZIJ	LETNI PROFIL	ZIMSKI PROFIL
	CENA + DAVEK	CENA + DAVEK
135 - 12	2.544,00	
145 - 12	2.568,00	
155 - 12	2.592,00	2.976,00
135 - 13	2.556,00	2.940,00
145 - 13	2.724,00	3.132,00
155 - 13	2.748,00	3.156,00
165 - 13	2.820,00	3.240,00
145/70 -	2.892,00	3.324,00
155/70 - 1	2.952,00	3.396,00
165/70 - 1	3.168,00	3.648,00
175/70 - 1	3.288,00	3.780,00
155 - 14	3.492,00	
175 - 14		4.356,00
135 - 15	3.228,00	
155 - 15	3.576,00	

**VSI OBNOVLJENI AVTOPLAŠČI
IMAJO GARANCIJO**



KUMHO TIRES

CENIK ZA GUME
KUMHO

DIMENZIJA	TIP	MPC + DAVEK
135-12	755	3.420,00
145-12	755	3.590,00
145-13	755	4.100,00
155-13	755	4.360,00
155/70-13	756	4.920,00
165/70-13	756	5.040,00
165/65-13	756	5.380,00
175/70-13	756	5.610,00
185/60-13	768	7.550,00
185/60-13	768	7.550,00
185/70-13	756	5.890,00
205/60-13	768	9.540,00
205/60-13	764	9.540,00
175-14 8PR	852	8.160,00
175/70-14	756	5.940,00
175/65-14	756	6.880,00
225/65-14	764	12.790,00
215/65-14	764	12.160,00
185/60-14	768	8.280,00
185/65-14	756	7.440,00
185/70-14	756	7.190,00
195/60-14	768	8.760,00
195/70-14	756	7.380,00
185/65-15	756	7.860,00
185/65-15	768	8.590,00
195/60-15	768	9.720,00
195/65-15	756	8.750,00
195/50-15	764	9.880,00
205/50-15	764	13.720,00
205/60-15	768	10.660,00
215/75-15	822	14.040,00
205-16	822	11.150,00
6.50-16	871	11.330,00
7.50-16	871	14.280,00

ZA HITROSTI DO 210 km/h

MARANGONI tyre

CENIK ZA GUME
MARANGONI

Dimenzija LETNE GUME	Nos	Sim	CENA hitr + DAVEK
155/70-13	M900T	75 T	5.688,00
175/70-13	M900T	82 T	7.154,00
175/70-14	M900T	84 T	7.877,00
175/70-14	M9000	84 H	10.169,00
185/70-14	M900T	88 T	8.445,00
185/65-14	M900T	78 T	6.979,00
175/65-14	M900T	82 T	7.928,00
185/65-14	M900T	86 T	8.793,00
185/60-14	M9000	82 H	9.394,00
195/60-14	M9000	85 H	10.343,00
185/65-15	M900T	87 T	9.245,00
195/65-15	M900T	91 T	9.826,00

ZIMSKE GUME	Nos	Sim	CENA
155/80-13	M950	79 T	6.553,00
155/70-13	M950	75 T	6.295,00
165/70-13	M950	79 T	7.154,00
175/70-13	M950	82 T	8.019,00
185/70-14	M950	88 T	9.910,00
185/65-14	M950	86 T	9.826,00

ZA HITROSTI DO 210 km/h



**VES PREDSTAVLJENI PROGRAM DOBITE V
NAŠI TRGOVINI V ŠKOFJI LOKI IN PRI
VSEH VEČJIH VULKANIZERJIH V SLOVENIJI**



ČE BO VAŠ DRUGI AVTO, PRVEGA SPLOH NE POTREBUJETE



DAEWOO RACER

KOMPAS HERTZ, Celovška 206, 61 117, Ljubljana, tel. 061/15 91 311, 15 92 007 • MARK MOBIL d.o.o., Šuceva 17, 64 000 Kranj, tel. 064/242 300 • AVTOTEHNIKA CELJE, Miklošičeva 5, 63 000 Celje, tel. 063/25 405 • IPI COMERCE d.o.o., Kristanova ul. 65, 68 000 Novo mesto, tel. 068/24 409 • CIC d.o.o., Jožica Flander 2, 62 000 Maribor, tel. 062/412 759 • AVTO PIVON Vrtojbenska c. 73, Šempeter pri Novi Gorici, tel. 065/32 732

GENERALNI ZASTOPNIK IN DISTRIBUTER **COME2US** Ljubljana, Celovška 206, tel. 061/15 91 332

PRODAJA VOZIL, REZERVNIH DELOV IN POOBLAŠČENI SERVIS



TOYOTA

ZA
VSE KUPCE VOZIL STA PRVI IN DRUGI SERVIS
BREZPLAČNA

LOVŠE

JARŠKA CESTA 11 / SP. JARŠE / 61220 DOMŽALE
TELEFON: (061) 721-295 / FAX: 713-000

OPRAVLJAMO SERVISIRANJE NASLEDNJIH TIPOV AVTOMOBILOV:

- TOYOTA
- ZASTAVA (osebni in tovorni program)
- VW - GOLF
- MERCEDES (osebni in tovorni program)

PRODAJAMO TUDI:

Vse vrste lepljenih vetrobranskih in drugih stekel za vse
znamke in tipe osebnih in tovornih avtomobilov. V
zastopstvu avstrijske firme 'AWS' Dunaj in 'TAO' Maribor.

AVTOMEHANIKA PODBORŠEK

POOBLAŠČENI
SERVIS

Adria Auto

FIAT

STRUŽEVO 1
tel / fax 064 / 218-741



Viktorija

Kranj, Skalica 1

Tel./fax: 324-734

Sprejemamo prednaročila za
VW GOLF VARIANT
in VW PASSAT model 94

V zalogi v Kranju ali dobava takoj:

AUDI 80 1.6i 74kw/101 KM, bogata oprema	od 32.600 DEM
VW GOLF 1.4i CL	od 24.300 DEM
VW GOLF 1.6i CL	od 26.900 DEM
VW GOLF 1.8i GL	od 29.900 DEM
FORD ESCORT 1.6i 16V Boston metalik, servo volan	27.300 DEM
FORD FIESTA 1.8i 16V alu. platišča, metalik	23.900 DEM



CIMOS CITROËN SERVIS
AVTOHIŠA JENKO



PRAPROTNA
POLICA 23
64207 CERKLJE

PRODAJA REZERVNIH DELOV AVTOMEHANIKA AVTOELEKTRIKA PRANJE VOZIL
Telefon: 064/422-133 - fax: 064/422-280

JMI d.o.o.



AVTOKLEPARSTVO NA RAVNALNI MIZI GLOBALJIG - VLEKA VOZIL

Martin Jenko

Praprotna polica 23 - 64207 CERKLJE tel/fax 064/422-280, 422-043

PLAČAS



Z MALO SREČE DOBIŠ



Zagotovili smo vam možnost nakupa omejene količine vozil iz programa

CITROËN (AX, ZX, XANTIA):

- DOBAVA PO SISTEMU "PLAČAJ - ODPELJI"
- 5 % POPUST

Vsi kupci, ki bodo do 23. decembra kupili enega izmed avtomobilov iz
prodajnega programa NOVOTEHNE AVTOMOBILI, bodo sodelovali v
NAGRADNEM ŽREBANJU AVTOMOBILA CITROËN AX.

Javno žrebanje, katerega bo prenašala TV Novo mesto - VAŠ KANAL,
bo v četrtek, 23. decembra 1993.
Srečni dobitnik bo objavljen v letošnji zadnji št. tednika Dolenjski list.

IZREDNA
PRILOŽNOST!



NOVOTEHNA

AVTOMOBILI

INFORMACIJE:

AVTOSALON Novo mesto
AVTOSALON Krško

068 322 066,
0608 31 485.



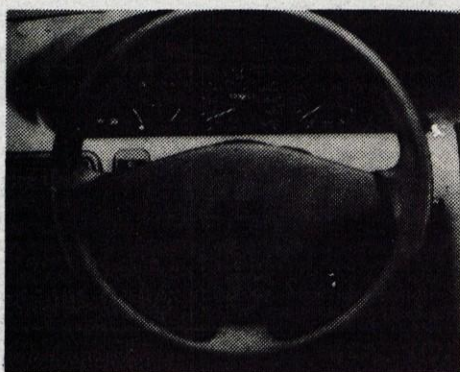
Pika za rešitev iz krize

Fiat Punto

Tako misijo so mu namreč namenili ob rojstvu. Fiat punto bo sčasoma nadomestil fiat uno, ki je resda že malce prileten, ne pa še star. Toda kakorkoli že: fiat punto je nov svež in sodoben avto, ki se bo spopadel z evropsko in japonsko konkurenco.

Punto je od una daljši, višji in širši, vendar uspe s svojo zaobljeno obliko zunanje mere spretno prikriti. Italijani so oblikovanje po tradiciji zaupali mojstru Giugiaru. Karoserijsko izvedbo sta v osnovi dve, s tremi ali petimi vrati, v isti sapi pa so v Torinu zaokrožili paleto tudi s kabrioletom, ki so ga naredili pri Bertoneju. Oblo je privlačno in moderno in pri punto je obloži od potlačnega nosu preko zavijnih bočnih linij do upognjenega zadka dovolj. Tam so tudi na strešne stebričke nameščene zadnje luči.

Tudi puntova notranjost je dokaz italijanske oblikovalske spretnosti. Armatura plošča je asimetrična, z volanom s tremi prečkami, notranjost je udobna in za zadnjo klopjo je sorazmerno obsežen prtljažni prostor. Punto

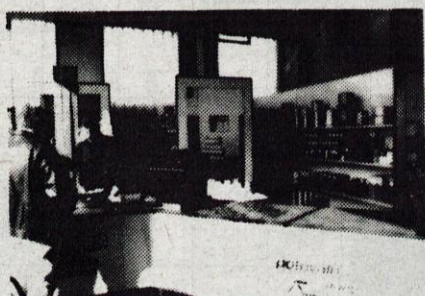


je na voljo s petimi različnimi paketi opreme od najosnovnejšega do prestižno športnega GT. Motorjev je šest, najmanjši je 1,1-litrski bencinski najmočnejši pa 1,4-litrski v modelu GT. Zadnji iz motorne palete je 1,7-litrski turbodizel.

Punto ima vse, kar ima konkurenca. Za doplačilo si je mogoče omisliti varnostno vrečo tudi pred sovoznikovim sedežem, celotna karoserija pa je uvrščena že serijsko. V celoti ustreza tudi vsem sodobnim ekološkim standardom, zdaj mu manjka samo še dovolj odločen nastop na trgu. Po slovenskih cestah bo zapeljal že v prvem mesecu prihodnjega leta.



Lastniki tovornjakov, avtobusov in ostalih gospodarskih vozil



Trgovina v komunalni coni na Primskovem pri Kranju

nudi po konkurenčnih cenah:

- rezervne dele za TAM, Mercedes, MAN in Zastavo
- avtoplašče, klinasta jermena
- svetlobna telesa in avtoelektriko
- rezervne dele za Webasto peči in klima naprave
- blago po naročilu stranke

posebna ponudba

- čistilci za olje, gorivo in zrak
- zavorne obloge
- akumulatorji Banner
- hladilna tekočina

Opravljam tudi servisne storitve - kvalitetno in poceni

Prilčakujemo Vas vsak dan
od 7.00 do 19.00 ure,
ob sobotah
od 7.00 do 12.00 ure.

Informacije dobite po telefonu 064 - 241-361.

mobitel[®]

PE KRANJ
tel 0609/ 616-222



PRIDRUŽITE SE VEČ KOT 5000
UPORABNIKOM MOBILNIH TELEFONOV

MOBILNI TELEFONI
ŽE OD 2990 DEM

MOŽNOST PLAČILA:
-PREDRAČUN
-LEASING
-ODLOŽENO PLAČILO

DOBAVA TAKOJ, MONTAŽA ORGANIZIRANA

NI OVIR ZA **mobitel**
PE KRANJ

REMONT

p.o. KRANJ Tel.: 223-276, 331-031, 221-201

Alpetour Remont Kranj, SPC Labore Ljubljanska c .22

Novosti v prodajno-servisnem centru

Podjetje Alpetour Remont pooblaščen prodajalec in serviser vozil Renault in Volvo, prenavlja svoj servisno-prodajni center na Laborah. V nanovo urejenih prostorih bodo uredili poseben oddelk z dodatno opremo za vozila, ki ga bodo poimenovali Renault boutique. V prenovljeni prodajalni bo na voljo več kot 600 različnih rezervnih delov za vozila Renault in Volvo, na voljo pa bo tudi bogata ponudba rezervnih delov za vozila Škoda, Lada in Zastava. Prodajalna bo urejena po vzoru evropske Renaultove prodajne mreže in bo odprta vsak dan od 7. do 19. ure, ob sobotah pa do 13. ure.

V nadaljevanju prenovljenih prostorov podjetje Alpetour

IZ PONUDBE RABLJENIH VOZIL

R 4 GTL	1986	2.590 DEM
R 5	1990	9.450 DEM
R 25	1989	15.500 DEM
SUZUKI SWIFT GTI	1991	15.970 DEM
ŠKODA 105 L	1988	3.450 DEM

Remont ureja nov prodajni salon avtomobilov Volvo, kar predstavlja tako za podjetje kot za Volvo na Gorenjskem pomembno pridobitev, saj ta vozila prodajajo in servisirajo že več kot pol leta.

Podjetje Alpetour Remont je letos prodalo več kot 800 avtomobilov Renault in več kot 20 avtomobilov Volvo, za katere pa do sedaj niso imeli razstavno prodajnega salona. Posebno ugoden je nakup iz programa Renault, za kater-

ega nudijo ugodne kredite brez pologa, za obrtnike in podjetja pa možnost nakupa na leasing. Avtomobile prodajajo tudi po sistemu staro za novo, hkrati pa imajo napredaj rabljena vozila vseh znamk in starosti.

Pri podjetju Alpetour Remont kupcem vozil namenja jo še posebno pozornost, saj jih ob nakupu čaka kartica zaupanja, s katero pridobijo 20 odstotkov popusta pri servisiranju na njihovem servisu. V tem mesecu kupce renaultov čaka še dobrodošlica za zimske dni. Vsem novim lastnikom renaultov podarijo štiri zimske pnevmatike Semperit Top Grip.

Na svojem servisu vsem strankam nudijo možnost plačila rezervnih delov in storitev z odlogom na 3 čke. Servis posluje vsak dan od 6. do 19. ure in ob sobotah od 7. do 13. ure. Na servisu opravljajo tudi vse vulkanizerske avtoelektričarske in kleparske storitve.

Podjetje Alpetour Remont že prodaja modele Volvo za leto 1994. To so prenovljeni 440/460 in 850 v karavanski izvedbi. Ljubiteljem majhnih sodobnih avtomobilov pa je namenjen najnovejši renault twingo. Vsa vozila Renault so dobavljiva takoj.



CENE MODELOV RENAULT 19 do registracije

R 19 1.4 RT	(80 KM)	23.140 DEM
R 19 1.8 RT	(95 KM)	25.580 DEM
R 19 1.8i RT	(113 KM)	27.510 DEM
R 19 16V	(137 KM)	33.000 DEM

Kokica globus

oddelek avtodeli - v kleti

prodaja vozil **SUBARU** in

POSEBNO UGODNO

SUBARU JUSTY J 12S

3 vrata 4WD - 1189 ccm, 74 KS

stara cena ~~25.521 DEM~~

NOVA CENA: **21.695 DEM**

cene smo znižali tudi ostalim modelom SUBARU



ter velika izbira koles **Doc**

MOŽNOST NAKUPA NA 6 OBROKOV

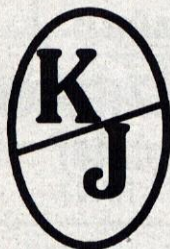
Informacije: telefon 064/214-761 int. 43



AVTO HI-FI

MONTAŽA IN PRODAJA
AVTORADIJEV IN TEL.
AVTOALARMNI SISTEMIDARE VIDMAR
STRUŽNIKOVA 19
64208 ŠENČUR
TEL.:
(064) 41-016mobitel
Montaža in servisGT
AVTO ALARM

SERVIS - PRODAJA

SUBARU
HYUNDAIKadivec Janez
Pipanova 46, 64208 Šenčur
Tel.: 064/41 573
Fax: 064/41 426Prodaja po sistemu staro za novo.
Nakup možen na kredit ali leasing.
Za vozila nudimo vse rezervne dele
ter kleparska in ličarska delaOdprto od 7. do 15., in od 16. do 19. ure,
ob sobotah od 9. do 13. ure.

Y.C.C. zastopa tudi Shell

Podjetje Y.C.C. iz Kranja, ki je prvi uradni zastopnik in prodajalec vozil Mazda na slovenskem trgu, je pred kratkim postalo tudi eden od zastopnikov firme Shell. Tako bodo vse vrste motornih olj in maziv tega proizvajalca zdaj na voljo tudi na njihovem pooblaščenem servisu za vozila Mazda, skrbeli pa bodo tudi za distribucijo drugim odjemnikom. • M. G.

KIA prihaja v Slovenijo

Stvari okoli prihoda korejske Kie na slovenski trg so zdaj bolj ali manj jasne. Po nastopu Hyundaija pred tremi leti in Daewooja letos bodo ob koncu meseca slovenskim kupcem na voljo tudi prvi avtomobili Kia Sephia. Dogovor o zastopanju te tovarne je sklenil ljubljanski PS Za avto. Vsaj za letos naj bi vse skupaj ostalo pri sepih, ko bodo ostali modeli imeli opravljeno evropsko homologacijo, pa bodo morda v prodaji tudi ostali modeli.

vsi modeli avtomobilov RENAULT
na 4 letni kredit brez pologa

- PRODAJA REZERVNIH DELOV
- POOBLAŠČENI SERVIS
- V RAČUN VZAMEMO TUDI VASE STARO VOZILO

Delovni čas:
od 8-18 ure
sobota
od 8-12 ure

avtomurka

LESCE Alpska 62

INFORMACIJE: tel.: 064/714-860 in 064/718-100

RIBNIKAR

AVTOKLEPARSTVO, AVTOVLEKA

MATEVŽ

Jezerska c. 86/B, Kranj, Tel: 064/ 242-682, 242-688

Storitve opravljamo hitro, kvalitetno,
na sodobni ravnanji mlzi, za vse vrste vozil.AVTO SALON
MARK MOBIL in DAŠ DOBIŠ

DAEWOO

DO REGISTRACIJE OD 19.200 DEM
MOŽNOST KREDITA IN STARO ZA NOVO

ŠUCEVA 17, 64000 KRANJ

TEL - 242 300, 242 600, 325 981

NAGRADNA KRIŽANKA

Tokratna nagradna križanka sodi v današnjo prilogo Na štirih kolesih, seveda pa ni namenjena samo lastnikom in ljubiteljem jeklenih konjičkov. Pokrovitelj križanke je podjetje KENTAX TRADING. V svojem prodajnem programu imajo vozila FIAT, LANCIA in ALFA ROMEO. Poleg najugodnejših cen omogočajo tudi nakup na leasing. Vsa vozila imajo slovensko homologacijo in zagotovljen servis.

Izžrebancem nagradne križanke podjetje Kentax Trading podeljuje tri nagrade:

1. nagrada: avtoradio Blaupunkt Casablanca
2. nagrada: komplet avtomobilskih preprog
3. nagrada: komplet rezervnih žarnic za avto

Gorenjski glas pa dodaja še tri nagrade v vrednosti po 1000 tolarjev. Vpisano geslo na kuponu pošljite najkasneje do četrta, 28. oktobra, na naslov: GORENJSKI GLAS, 64000 Kranj. Rešitve lahko oddate tudi v pisarnah TD Cerklje, TD Jesenice, TD Škofja Loka ali pa kar v naš nabiralnik na Zoisovi 1. Upoštevali bomo vse rešitve, ki bodo prispele do dneva žrebanja do 8. ure. Želimo vam veliko sreče pri reševanju!

FIAT KENTAX TRADING ALFA ROMEO

Avtomobili FIAT, LANCIA IN ALFA ROMEO
Ugodne cene in možnost nakupa na leasing

TEL/FAX: 061/482-173, DEL. ČAS: 8-13 IN 15-17
KENTAX TRADING NOVO POLJE CESTA XI/10 A

AVTOMOBILSKA
KRIŽANKA

					SESTAVIL F. KALAN	KRAJ NA HRVAŠKEM	CERKVENI ZBOR	UMAZANKA	GORENJSKI GLAS	DEDALOV SIN	VRSTA KAČE	KONEC MOLITVE	BENEŠKO KOPALIŠČE	V GRŠKI UMETNOSTI DEKLJSKA FIGURA	KARENINA
					PRIMORS. KRAJ				VOLČIN		13			33	
					PLESALKA MLAKAR		32		TOVOR- NJAK				21		
					VRSTA POLOPICE				ANGL. IME						
						5		31				43			

Torek, 19. oktobra 1993

SREDA, 20. oktobra 1993

TVSLOVENIJA 1

10.10 Biskviti, ameriška risana serija
10.35 Videošpon
11.30 Iz življenja za življenje
12.00 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, serija
12.30 Preživetje v avstralski divjini, avstralska dokumentarna serija
13.00 Poročila
13.05 Poslovna borza
14.20 Pro et contra
15.20 Po vojni, angleška nadaljevalka
16.15 Svet poroč, ponovitev
17.00 TV dnevnik 1
17.10 Klub klubok, kontaktna oddaja za otroke
18.00 RPL
18.45 4 v vrsto, TV igrice
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.55 Sport
20.10 Zarišče
20.35 Vas ob meji, koprodukcija ORF in TVS
22.10 TV dnevnik 3, Vreme
22.34 Sport
22.35 Sova;
Hal Roach predstavlja, ameriška CB nanizanka;
Severna obzorja, ameriška nanizanka

TVSLOVENIJA 2

13.10 Televizijska konferenca 16.30 Magija + moda 17.20 Sova, ponovitev 18.45 Analitična mehanika, nemška izobraževalna serija 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Sport 20.10 Športna sredi 22.30 Oči kritike

svetlobe, ameriška nadaljevalka 11.45 A Shop 12.00 Pred poroto, ameriška nadaljevalka 16.15 A Shop 16.25 Do konca in naprej, ponovitev slovenskega filma 18.00 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 18.45 Male živali 19.10 A Shop 19.25 CMT 20.00 Risanka 20.10 Poročila 20.30 Dance session 21.00 Med dvema ognjema 22.00 Elizije - Kdo se boji alternative 22.35 Pet minut za film art fest 22.40 Poročila 23.05 Pred poroto, ameriška nadaljevalka 23.30 A shop 23.45 CMT

TVAVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovih 9.30 Pred jezikom 10.15 Znanost 10.30 Prvi gredi so najlepši, francoski film 12.05 Muzikanti iz Avstrije 12.10 Reportaže iz tujine 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Tri ženske 14.00 Doktor Trapper John 14.45 Bulvarji sveta 15.00 Godrnjajoče jalce 15.30 Prav tako zgodbe 15.40 Sound check 15.50 Mali vampir 16.15 Potovanje po svetu izumov 16.35 Kremenčkovi, risana serija 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.30 Bavarec na otoku Rugen 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Sport 20.15 Pri svetih vodah, švicarski domačiji film 21.55 Pogledi od strani 22.05 The mixer - Mož z Eaton Placea 22.50 Julius Tandler, avstrijsko-nemški film 0.15 Čas v sliki 0.20 Mrljevo maščevanje, ameriška grozljivka 1.20 Poročila/1000 mojstrov

JEKLO TEHNA
ŽELEZNINA ZAPLOTNIK
Škofjeloška 56, Kranj, tel.: 311-378, 311-984
LTŽ PEČI in GORILCI BALTUR
Prodaja na več čerkov

TV HRVAŠKA 1 TVAVSTRIJA 2

8.00 TV koledar 8.10 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Cirkuska partija 9.25 Snoopy, risana serija 10.05 TV šola 11.30 Poštni rop, nanizanka 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 13.05 Monofon 13.35 Zgodbe iz Monticella, serija 14.00 Poročila 14.05 Klasični oblikovanja, ponovitev 14.35 Murphy Brown, ameriška humoristična serija 15.00 Risanka 15.10 Neobčutljivi ljudje, italijanska nadaljevalka 16.00 Poročila 16.10 Tom in Jerry kot otroka, risana nanizanka 16.35 Afternoon report 16.45 Učimo o Hrvatski 17.15 Hrvatska država in ljudje 18.00 Poročila 18.05 Sto let avtomobila, dokumentarna oddaja 18.30 Loto 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevalka 19.30 Dnevnik 20.05 Loto 20.10 Črna obleka za morila, francoski barvni film 21.55 Znanost 22.40 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

14.50 Tisoč mojstrov 15.00 Šport: Tenis 17.00 Poklicno izobraževanje 17.30 Zemlja in ljudje 18.00 Pri Huxtablovih 18.30 Kar pogumno 19.00 Regionalna poročila 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Rdeče-belo-rdeče šale 21.15 Extra 22.00 Čas v sliki - večerni studio 22.35 Sport 0.30 Round Midnight: Druga evropska noč jazz 1.05 Poročila/Tisoč mojstrov

R ŽIRI

12.00 Napoved programa 12.15 EPP 12.30 Morda ste preslišali 13.00 Danes do 13.00 13.40 Naš zgodovinski spomin 14.00 Loka v časopisu 14.30 Devizni tečaj 14.40 Živeti s slepoto 15.00 Dogodki danes - jutri 15.15 EPP 15.30 Prenos dnevno-informativne oddaje RA Slovenija 16.00 Napoved programa - EPP 17.00 Glasbeno popoldne: zabavno-glasbeno lestvica in klepet ob glasbi 18.00 Odpoved programa

R KRANJ

5.40 Dobro jutro 7.40 Pregled tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: Zupan občine Šiška 10.40 Informacije - zaposlovanje 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 16.20 911 Turbo 17.50 Koristne informacije 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.50 Radio jutri, koristne informacije

SREČKE BOHINJSKE LOTERIJE
NAPRODAJ V:
TD CERKLJE, TD JESENICE,
TD RADOVLJICA, TD ŠKOFJA LOKA
IN V
MALOOGLASNI SLUŽBI
GORENJSKEGA GLASA

KINO, 20. oktobra

CENTER amer. ris. film KNJIGA O DŽUNGLI ob 16. uri, amer. zgod. ljub. drama SOMMERSBY ob 18. in 20. uri STORŽIČ amer. krim. RED ROCK WEST ŽELEZAR amer. znan. fant. spekt. JURSKI PARK ob 17.30, prem. amer. thrill. d. PROSTI PAD ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. ljub. thrill. TELESNI STRAŽAR ob 18. in 20. uri ŽELEZNIKI amer. spekt. JURSKI PARK ob 18. uri

ČETRTEK, 21. oktobra 1993

TVSLOVENIJA 1

11.10 Zgodbe iz šoljke
12.00 Srečanje ljubljanskih zborov, 4. oddaja
12.30 Analitična mehanika, nemška izobraževalna serija
13.00 Poročila
13.05 Po domače, ponovitev 15.50 Oči kritike
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program: Živ žav
18.00 Regionalni studio Maribor
18.45 4 v vrsto, TV igrice
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.55 Sport
20.10 Zarišče
20.35 Četrtnove posebnosti: Mr. Bean in Pan Kohn
21.30 Tednik
22.20 TV dnevnik 3, Vreme
22.30 Sport
22.40 Poslovna borza
23.00 Sova:
Hiša naproday, 2. epizoda ameriške humoristične nanizanke;
Severna obzorja, ameriška nanizanka

TVSLOVENIJA 2

16.00 Sova, ponovitev 17.55 Severna obzorja, ameriška nanizanka 18.45 Že veste 19.15 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Sport 20.10 Elitne bojne enote, ameriška dokumentarna serija 21.00 Dokumentarec meseca: G.A. Kos 21.35 Umetniški večer: Velika obdobja evropske umetnosti: Umetnost starih Grkov, nemška dokumentarna nadaljevalka; Ves svet je oder, angleška dokumentarna nadaljevalka

TV HRVAŠKA 1

8.00 TV koledar 8.10 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Živeti kot se spodobi 9.30 Paček David, risana serija 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.30 Poštni rop, nanizanka 12.00 Poročila 12.05 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 12.50 Risanka 13.00 Monofon 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Klasični oblikovanja, ponovitev 14.35 Murphy Brown, ameriška humoristična nanizanka 15.10 Neobčutljivi ljudje, italijanska nadaljevalka 16.00 Poročila 16.05 Komentarji 16.10 Čudežna leta, ameriška nanizanka 16.35 Afternoon report 16.50 Učimo se o Hrvatski 17.15 Hrvatska država in ljudje 18.00 Poročila 18.05 Informatika 18.35 Santa Barbara, ameriška nanizanka 19.18 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 V iskanju ... 21.10 Zvezdna noč: Pula 93 21.40 Ekran brez okvirja 22.40 TV dnevnik 23.05 Slika na sliko 23.50 Poročila v nemščini 23.55 Poročila 0.05 Sanje brez meja

TV HRVAŠKA 2

19.30 TV dnevnik 20.10 Show Jackieja Thomasa, ameriška nanizanka 20.40 Živalski svet, dokumentarna serija 21.15 Neobčutljivi ljudje, italijanska nadaljevalka 22.10 Evrogol 22.25 Kvalifikacije za SP v roketu (m): Islandija - Hrvatska, posnetek 23.25 Metalmanija 0.25 Horoskop

KANALA

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata 10.00 CMT 10.45 A Shop 10.55 Pet minut za film art fest 11.00 Luč svetlobe, ameriška nadaljevalka 11.45 A Shop 12.00 Pred poroto, ameriška nadaljevalka 16.45 A Shop 17.00 Med dvema ognjema, ponovitev 18.00 Luč svetlobe, ameriška nadaljevalka 18.45 Eli-

zije - nedoumljivi tao, ponovitev 19.15 A Shop 19.30 CMT 20.00 Risanka 20.10 Poročila 20.30 Ogenj v temi, ameriški barvni film 22.05 V mestih - Karlovy Vary, dokumentarna oddaja 22.40 Poročila 23.00 A Shop 23.40 CMT

TVAVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program: Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovih 9.30 Zemlja in ljudje 10.30 Sedmi križ, ponovitev 12.15 Kompas 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Čudovita leta 14.00 Doktor Trapper John 14.45 Bill Body - nori svet športa 15.00 Am, dam, des 15.15 Captain Planet 15.40 Artefix 15.50 Mali vampir 16.15 Confetti paletti 16.35 Kremenčkovi 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Bavarec na otoku Rugen 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Sport 20.15 Ljudje iz St. Benedikta 21.05 Pogledi od strani 21.15 Ambo terno 21.35 Dempsey in Makepeace 22.10 Segati za zvezdami, ameriško-britanska mini serija, zadnji del 23.50 Čas v sliki 23.50 Doc, ameriški vestern 1.20 Poročila/Tisoč mojstrov

TVAVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 14.50 1000 mojstrov 15.00 Sport 17.15 Pod indijskim nebom 18.00 Pri Huxtablovih 18.30 Made in Austria, kviz 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Domače reportaže 21.00 Trailer 21.30 Pozor, kultura 22.00 Čas v sliki 22.35 Literarni kvartet 23.50 Sport 1.00 Poročila/1000 mojstrov

USPEŠEN
posel propaganda
OBJAVA
v Gorenjskem glasu

R ŽIRI

12.00 Napoved programa 12.15 EPP 12.30 Morda ste preslišali 13.00 Danes do 13.00 13.40 Naš zgodovinski spomin 14.00 Loka v časopisu 14.30 Devizni tečaj 14.40 Obrotniki sebi in vam 15.00 Dogodki danes - jutri 15.15 EPP 15.30 Prenos dnevno-infor. oddaja RA Slovenija 16.00 Napoved programa - EPP 17.30 Na policah zgodovinskega arhiva 18.00 Male živali in mi 18.30 Pregled knjižničarske dejavnosti v občini

MIKE'S
SPORT FASHION

R KRANJ

5.40 Dobro jutro 7.40 Pregled tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: Medicin - ortopedija 10.40 Informacije - zaposlovanje 11.10 Kaj bo z železarnami? 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Planinsko športni kotiček 17.20 Parnas 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Music machine 19.30 Večerni program

CREINA

HTP HOTEL CREINA
KRANJ, Koroška c. 5

Honorarno zaposlimo prijetno dekle za delo v šanku.

Ponudbe pošljite na
HTP HOTEL CREINA KRANJ, Koroška c. 5

KINO, 21. oktobra

CENTER amer. ris. film KNJIGA O DŽUNGLI ob 16. uri, prem. amer. thrill. d. PROSTI PAD ob 18. uri, amer. thrill. d. PROSTI PAD ob 20. uri STORŽIČ amer. zgod. ljub. drama SOMMERSBY ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. znan. fant. spekt. JURSKI PARK ob 17.30 in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. ljub. thrill. TELESNI STRAŽAR ob 18. in 20. uri ŽELEZNIKI amer. ljub. zgod. drama SOMMERSBY ob 19. uri BLED amer. drama REKA POJE MI ob 20. uri

PETEK, 22. oktobra 1993

TVSLOVENIJA 1

9.40 Priča, norveška nadaljevalka, zadnji del
10.10 Dersu Uzala, japonsko-ruski film
12.30 Že veste
13.00 Poročila
13.05 Poslovna borza
13.15 Umetniški večer, ponovitev
16.10 Osmi dan
17.00 TV Dnevnik
17.10 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike
18.00 Regionalni studio Koper
18.45 4 v vrsto, TV igrice
19.10 Risanka
19.30 TV Dnevnik, Vreme
19.55 Sport
20.10 Forum 20.30 Zadelek v polno, ameriški film
22.05 TV dnevnik, Vreme
22.22 Sport
22.30 Sova;
Severna obzorja, ameriška nanizanka;
Ciklus filmov Boštjana Hladnika: Peščeni grad, slovenski film (CB)

TVSLOVENIJA 2

16.30 Četrtnove posebnosti: Mr. Bean in Pan Kohn 17.25 Sova, ponovitev 18.45 Znanje za znanje, učite se z nami 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Sport 20.00 Slavnostni koncert ob 350-letnici rojstva skladatelja Antona Tarsije, prenos 21.40 Borštnikovo srečanje, kronika 22.00 Homo turisticus 23.00 Prihajajo, TV priredba predstave Koreodrame Ljubljana 0.00 Košarski turnir McDonalds, posnetek iz Muenchna

TV HRVAŠKA 1

8.00 Dobro jutro, Hrvatska/TV Koledar 8.10 Poročila 8.15 Slika na sliko 9.00 Tuomas, finska drama za otroke 9.25 He man, risana serija 10.00 Poročila 10.35 Religijski lek-sikon: Krst 11.15 Deutschlexikon 11.30 Napad na poroto 12.00 Poročila 12.05 Zvezda vodnica, serijski film 12.50 Risanka 13.05 Mikser M 13.35 Zgodbe iz Monticella 14.00 Poročila 14.05 Klasični oblikovanja, WV, dokumentarna oddaja 14.35 Murphy Brown 15.10 Ravnodušni, serijski film 16.10 Bettylina družba, serija za otroke 16.35 Afternoon report 16.45 Anglesčina: Family Album 17.15 Hrvatska in ljudje 18.00 Poročila 18.05 Turizam a la carte 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevalka 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Sugarlands express, ameriški film 21.55 Barbara Stanwick 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.50 Poročila

TV HRVAŠKA 2

19.30 Dnevnik 20.05 FM radio, humoristična serija 20.40 Potovanje dr. Miroslava Stingla, dokumentarna serija 21.05 Cro pop rock 21.50 Življenjski stil 22.30 Tuch of frost, serijski film 23.25 Domačini z margine, avstralski film 0.55 Horoskop

KANALA

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata 11.00 Luč svetlobe, ponovitev 12.00 Pred poroto 16.35 Luč v temi, ponovitev filma 18.00 Luč svetlobe 18.45 Gašenje 19.30 CMT 20.00 Risanka 20.10 Poročila 20.30 Teden na borzi 20.40 Prevvara, ameriški film 22.25 Poročila

OSNOVNA ŠOLA ŽIROVNICA
ZABREZNICA 4
64274 ŽIROVNICA

razpisuje prosto delovno mesto

ŠOLSKEGA
SVETOVALNEGA DELAVCA
Pogoji: končana ustrežna kadrovska šola

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas. Poskusno delo šest mesecev.

Pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v osmih dneh na naslov šole.

KINO, 22. oktobra

CENTER amer. ris. film KNJIGA O DŽUNGLI ob 16. uri, amer. thrill. drama PROSTI PAD ob 18. uri, amer. trill. drama PROSTI PAD ob 20. uri STORŽIČ prem. amer. krim. NE POZABI ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. znan. fant. spekt. JURSKI PARK ob 17.30 in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. ljub. zgod. drama SOMMERSBY ob 18. in 20. uri

22.45 Pred poroto 23.15 Za vedno tvoja, ameriški film 0.40 Erotična uspavanka 1.00 Erotični film - Razdevičen 4. julija

TVAVSTRIJA 1

9.05 Cosby show 10.00 X-Large 10.25 Metamorfoze 10.30 Na svetih vodah 12.10 Prinesi sonce na mizo 12.15 Notranjepolitično poročilo 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Čudovita leta 14.00 Glavni zdravnik Trapper John, zabavna nanizanka 14.45 Mojstri jutrišnjega dne 15.00 Am, dam, des 15.15 Muppet babies 15.40 Umazan zrak 15.50 Curiosity show 16.15 Vroča sled 16.35 Kremenčkovi 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.30 Okarani Bavarec, zabavna nanizanka 19.22 Aktualna znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Sport 20.15 Primer za dva, detektivska nanizanka 21.20 Pogledi v stran 21.25 As vseh asov, francoski nemil film 23.05 Večerni šport 23.35 Bela vročica, ameriški gangsterski film 1.20 Alfred Hitchcock predstavlja

TVAVSTRIJA 2

13.50 Tisoč mojstrov 14.00 Šport 17.30 Mačke, dokumentarna nanizanka 18.00 Cosby show, zabavna nanizanka 18.30 Milijonsko kolo 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Zametna svetovna velesila 21.00 Znanost 21.15 Šiling 22.00 Čas v sliki 22.35 TV - popolnoma noro 23.20 Fashion 0.10 James Brown, koncert 1.05 Zgodba o rock'n'rollu 1.30 Tisoč mojstrov

foto bobnar

R ŽIRI

12.00 Napoved programa 12.15 EPP 12.30 Morda ste preslišali 13.00 Danes do 13.00 13.40 Naš zgodovinski spomin 14.00 Loka v časopisu 14.30 Devizni tečaj 14.40 Zakajčkovi starši 15.00 Dogodki danes - jutri 15.15 EPP 15.30 Prenos dnevno-informativne oddaje RA Slovenija 16.00 Na obisku v KS Žiri, II. del oddaje 19.00 Odpoved programa

BABA
TRGOVINA

R KRANJ

5.40 Dobro jutro 7.40 Pregled tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: Antony Demel 10.40 Informacije - zaposlovanje 11.20 New Swing Quartet 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 16.20 Zapršimo skupaj 17.50 Koristne informacije 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Nebeška vrata 19.30 Večerni program

“Vsak dan sem v igralnici”



Dragica Valentinčič, *lastnica zelenjavnega diskonta*

“Veste, kakšna je bila Nova Gorica včasih pred novim letom? Dve smreki z lučkami je imela. Zdaj je pa toliko lučk, kot da je vsak dan novo leto. Čisto drugače živi. In jaz tudi.

Ja, res je, vsak dan sem v igralnici. Tam okoli poldneva. V kuhinjo pripeljem svežo zelenjavo in sadje. Perla je moja zadnja postaja. Zjutraj ob sedmih odpeljem najprej v Vrtnico, kjer kakšno veselo rečemo in spijemo kavo, potem pa odpeljem naprej - v Sabotin, v Hrast, v Park, na Marka in na koncu še v Perlo. Že eno leto vsak dan. Prej sem bila 22 let poslovodkinja na tekstilu in v Cicibanu, zdaj sem pa na svojem, in mi ni žal. Ampak če ne bi bilo Hita, ne bi mogla imeti dvakrat na dan sveže zelenjave v diskontu, in če ne bi bilo Hita, je marsikdo tudi ne bi mogel kupiti. Od Hita posredno vsi živimo. In ko se bo tole končalo, bomo vsi bolj sproščeno delali.”

HT

Torek, 19. oktobra 1993

NOVI IZDELKI SLOVENSKEGA GOSPODARSTVA

TELEFON Z VRTLJIVIM VALJEM ZA ZBIRANJE KLICNIH ŠTEVILK

Inovatorja: Gorazd Rakovec, Lojze Bertoncelj
Telefon pomeni praktično pridobitev za tajnice in poslovneže, ki omogočajo praktično nastavitve klicnih števil z enostavnim vrtenjem valja.
Izdelek je na trgu in je oblikovna posebnost.

NAPRAVA ZA SEGREVANJE DIZELSKIH GORIV

Inovator: Rudi Drevenšek
Tehnična rešitev problema stopnjevanja dizelskih goriv v težkih zimskih pogojih je rešena učinkovito in zagotavlja varnost in gotovost tudi v sibirskih pogojih, kjer je dokazala svojo vrednost. Rešitev je tudi cenejša od sedaj poznanih izvedb.

NIZKONAPETOSTNE TISKOVNE LETVE

Inovator: Slavko Škerget
Naprava pomeni originalno rešitev in ima veliko praktično vrednost v elektro industriji motorjev in še posebno pri njihovem vzdrževanju. Na trgu se vse bolj uporablja predvsem zaradi praktične uporabne vrednosti in povečanju hitrosti pri popravilih.

NAVOJNA ČELJUST Z VODILOM ZA ROČNO IN STROJNO REZANJE

Inovator: Slavko Škerget
Naprava pomeni enostaven in cenen pripomoček za rezanje različnih oblikovanih kovinskih delov. V praksi in na trgu postaja vse bolj pomembno orodje v kovinsko predelovalni industriji.

NOV IZOLACIJSKI MATERIAL

Inovatorja: Pavel Munih, Albin Novšak
Nov izolacijski material ima izboljšane tehnične karakteristike in omogoča bistveno boljšo izolacijo in oblaganje v različnih tehnoloških postopkih. Inovatorja sta izdelala tudi tehnološki postopek njegove izdelave. Izdelane so že tržne količine za uporabo v izolacijski tehniki v industriji.

MOTOR Z NOTRANJIM IZGOREVANJEM

Inovator: Ivan Koderman
Motor pomeni tehnično novost v principu delovanja in povečanega izkoristka goriva.
Izdelan je prototip, ki je bil praktično preizkušen.

Guverner Banke Slovenije pravi:

Vse za stabilnost in zaupanje

Danes se v Portorožu zaključuje 8. tradicionalni seminar Ljubljanske borze d.d., ki je ob ožjih borznih vprašanjih namenjen aktualni finančni sliki Slovenije in najnovejšim zadevam iz privatizacije.

Portorož, 19. oktobra - Če je na minulih dveh seminarjih Ljubljanske borze z drznimi napovedmi razvoja slovenskega finančnega trga kot uvodničar predaval finančni minister mag. Mitja Gaspari, je tokrat predstavitev aktualnih finančnih razmer v državi opravil dr. France Arhar, guverner Banke Slovenije. "Centralna banka skrbi za zdravje bank v državi," je poudaril prvi mož slovenskega bančništva in poudaril tisto, kar je za precej Gorenjcev zaradi polomije z denarjem v bivši Les banki (sedaj v stečaju) še kako aktualno: pri množici 33 bank v majhni slovenski državi je glede naložb denarja stalna previdnost še kako potrebna. Guverner Banke Slovenije namreč ni pritril tezi, da naj bi nove, manjše slovenske banke bile vnaprejšnja garancija za to, da je v novih bankah zgolj zdrava aktiva, da nimajo slabih kreditotjemalcev ter da se ponudbo visokih obrestnih mer varčevalcem sme samo po sebi razumeti varnost naložb. Odgovornost bank - delniških družb - je pač tolikšna, kot je delniški kapital teh bank, je poudaril dr. Arhar.

Ob rob parlamentarni razpravi o strategiji Slovenije do tujih vlaganj v naše gospodarstvo je guverner Banke Slovenije zlasti izpostavil premalo poudarjeno vprašanje: kako zavarovati domače partnerje v "joint venture" pred tujim investitorjem? To še posebej velja za spremembo lastniške strukture podjetij preko nakupa delnic podjetij na borzi.

Sicer pa je dr. Arhar predvsem utemeljil napore Banke Slovenije za čim stabilnejši tolar in za čimnižjo inflacijo. Stabilnost tolarja in inflacijski odstotki pa so po besedah guvernerja dovolj umirjeni tedaj, ko jih niti managerji v svojih poslovnih odločitvah niti gospodinje pri vsakdanjih nakupih ne bodo več vsakodnevno vgrajevali v svoja pričakovanja.

Tradicionalni seminar Ljubljanske borze, ki se danes (torek) popoldan zaključuje, je na parketu borze v Ljubljani povzročil majhno zatišje, kajti zaradi srečanja več kot 400 borznih posrednikov iz 60 slovenskih borzno posredniških hiš, bank in drugih podjetij in ustanov - članov Ljubljanske borze - danes ni običajnega borznega sestanka. Pač pa bo že jutrišnjem, v četrtek, 21. oktobra, za Ljubljansko borzo, d.d. poseben trenutek: prvič bo borzni sestanek na novi lokaciji na Slovenski c. 56 v Ljubljani. Novi prostori slovenske borze so urejeni tako, da bo delo lahko tudi na ogled obiskovalcem, za katere je pripravljena galerija. Obiskovalci si lahko ogledajo potek borznih sestankov, ki potekajo vsak torek in četrtek od 10. do 12. ure. Vstop na galerijo je med 9.50 in 10. uro, dogajanje na borznem parketu pa si velja ogledati - kajti tudi po Gorenjskem so že prejšnji teden pismonoše večidel raznosili obvestila Vlade Republike Slovenije o certifikatih, s katerimi bomo v letu ali dveh vsi postali delničarji. • M. Va.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
MENJALNICA	1 DEM		1 ATS		100 ITL	
A BANKA (Tržič, Jesenice)	73,30	74,15	10,05	10,55	7,25	7,60
AVAL Bled, Kranjska gora	73,50	73,90	10,40	10,55	7,30	7,55
COPIA, Kranj	73,50	74,00	10,38	10,50	7,40	7,60
CREDITANSTALT N. banka Lj.	73,40	74,00	10,30	10,50	7,10	7,60
EROS (Stari Mayr), Kranj	73,60	73,90	10,40	10,50	7,42	7,53
F-AIR Tržič (Detelja)	73,40	73,99	10,36	10,55	7,33	7,55
GEOS Medvode	73,50	74,00	10,30	10,50	7,30	7,55
HRANILNICA LON, d. d. Kranj	73,60	73,99	10,39	10,52	7,40	7,55
HIDA-tržnica Ljubljana	73,70	74,00	10,39	10,47	7,40	7,48
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	72,95	73,90	10,25	10,45	7,30	7,50
INVEST Škofja Loka	73,30	74,10	10,34	10,50	7,36	7,55
LB-GORENJSKA BANKA Kranj	72,30	74,30	10,08	10,58	7,25	7,58
LEMA, Kranj	73,70	74,00	10,38	10,49	7,36	7,58
MERKUR-Partner Kranj	73,14	73,49	10,39	10,44	7,42	7,45
MERKUR-Založniška postaja Kranj	73,14	73,49	10,39	10,44	7,42	7,45
MIKEL Strazšica	73,60	73,90	10,35	10,45	7,40	7,55
OTOK Bled	73,22	73,95	10,40	10,52	7,27	7,46
POŠTNA BANKA, d. d. (na poštah)	72,40	73,83	9,95	10,40	6,96	7,45
SHIP-Slov. hran. in pos. Kranj	73,55	73,80	10,38	10,45	7,35	7,55
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	73,14	73,49	10,39	10,44	7,42	7,45
SLOGA Kranj	73,35	73,75	10,30	10,50	7,15	7,55
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	71,00	-	10,01	-	7,25	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	73,40	73,95	10,32	10,45	7,34	7,47
TALON Zel. postaja Trata, ŠK. Loka	73,60	73,99	10,40	10,49	7,35	7,50
TJAŠA Kranj	73,60	74,00	10,40	10,50	7,30	7,50
UBK Šk. Loka	73,00	73,70	10,30	10,45	7,30	7,45
WILFAN Kranj	73,60	73,85	10,40	10,48	7,40	7,55
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	73,60	73,90	10,40	10,50	7,39	7,55
POVPREČNI TEČAJ	73,26	73,91	10,32	10,49	7,32	7,53

Pri Šporevcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,00 tolarjev.

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata 1% provizije.

MENJALNICE WILFAN

Vaš najboljši partner
pri menjavi deviz

* P.E. KRANJ,
Delavski dom
tel.: 064/211 387
* P.E. RADOVLJICA,
Hotel Grajski dvor
tel.: 714 013

Zdrava prehrana mladostnika

Ljubljana, 18. oktobra - V Domusu na Slovenski 17 v Ljubljani so danes odprli svetovalno informativno razstavo o zdravi prehrani mladostnika. Predstavlja se dvajset izbranih ponudnikov kakovostnih živil na našem tržišču. Razstavo spremljajo degustacije, ki bodo potekale ves teden, tja do sobote, 23. oktobra, ko bodo razstavo zaprli. Z Gorenjskega se bosta tako predstavila kranjska Mlekarna in Vipi z Brezij.

IZLOŽBENO OKNO

- V sodelovanju s Planiko smo vam pripravili bogato izbiro športnega programa ADIDAS ter moško, žensko in otroško obutev - za jesen in zimo.
- Nudimo vam blago široke potrošnje (belo tehniko, akustiko, posode, kristal, izdelke iz plastike).
- AKCIJSKA prodaja bele tehnike Gorenje - 5 ČEKOV BREZ OBREŠTI.
- Velika izbira iz programa CANDY, SIMENS, INDESIT.
- Priporočajte se o kakovosti in nas razveselite z obiskom.
- Ugodni potrošniški krediti, gotovinski popusti in brezplačna dostava.

PREŠKRBA TRŽIČ
TEHNIČNA TRGOVINA
DETELJICA
z oddelkom
programa ADIDAS
TEL 53-017

UGODNA PONUDBA oljnih gorilcev in merilno regulacijske opreme:

cene že od
50.985 SIT

- THYSEN
- LAMBORGHINI
- HANSA
- OLIMP
- SELTRON

priključek gorilca
je vključen v
ceno

VRŠIMO TUDI VSA MONTAŽNA DELA

ELTEH Tomažičeva 3, Kranj
43 408, 216 365

Nagrade:



- osebni avto Peugeot 405 GL
- barvni televizor Gorenje - FINE LINE
- kolo Rog - Maraton
- smuč ELAN - Racing RC
- 50 x izlet v neznano

VELIKA PRODAJNA AKCIJA

OD 30. 08. - 30. 10. 1993 V VSEH PRODAJALNAH LOKE
ŽREBANJE 12. 11. 1993 OB 16. URI V BLAGOVNEM CENTRU MEDVODE

PRI GOTOVINSKEM NAKUPU NAD 2.000 SIT PREJMETE KUPON, S KATERIM SODELUJETE V NAGRADNEM ŽREBANJU. REZULTATI ŽREBANJA BO DO OBJAVLJENI DNE 19. NOVEMBRA 1993 V ČASOPISIH GLAS IN LJUBLJANSKI DNEVNIK. PO ŽREBANJU IN OBJAVI REZULTATOV BODO IZZREBANI CI NAGRADE PREJELI V BLAGOVNEM CENTRU MEDVODE. NAGRADE JE POTREBNO DVIGNITI V TRIDESETIH DNEH PO OBJAVI V ČASOPISIH GORENJSKI GLAS IN DNEVNIK.

Ugoden nakup je pri LOKI nakup



SEJEM MEDILAB
1993

ZNANJE ZA ZDRAVJE

2. mednarodni sejem medicinske in laboratorijske tehnike,
farmaceutike in materialov

MEDILAB 1993

Zdravstveniki, nasvidenje na sejm!

Ljubljana, 18. - 21. 10. 1993 od 9. do 18. ure



LJUBLJANSKI
SEJEM

Divji prašiči rijejo po Štefanji gori

Škoda, kakršne ne pomnijo

Komisija je v petek pregledala približno polovico travnikov in ugotovila, da so prašiči na 15 hektarjih skupno razrili 1,6-hektarsko površino. Z ocenjevanjem škode bo nadaljevala ta teden.

Štefanja gora, 15. oktobra - Divji prašiči so že večkrat rili po travnikih in njivah na Štefanji gori, vendar tolikšne škode, kot so jo povzročili v zadnjih dveh mesecih, po izjavah domačinov niso naredili še nikoli. Prizadeti kmetje so se najprej poskušali o primerni odškodnini sporazumeti z upravljalcem lovišča, s kamniškimi Kozorogom, a ker jim dogovora ni uspelo doseči, so se obrnili za pomoč na kranjsko občino, natančneje: na sekretariat za gospodarstvo.

Divji prašiči so na Štefanji gori kar redni (nepovabljeni) gostje. Vsako leto naredijo nekaj škode na kmetijskih zemljiščih, letos pa so jo v zadnjih dveh mesecih toliko, da je kmete že minila potrpežljivost. O škodi so sproti obveščali revirnega lovca Franca Klemenca in podjetje Korožorog Kamnik, ki naj bi jim kot upravljalec lovišča poravnal škodo. Ker do dogovora o primerni odškodnini ni prišlo, se je vaška skupnost Štefanja gora obrnila za pomoč Občino Kranj.

Gorenjski lovsko-ribiški inšpektor Jože Muri je povedal, da so po večjem odstrelu pred petimi leti divji prašiči le občasno povzročali škodo na Štefanji gori. Od kod so letos prišli, je težko ugotoviti, inšpektor pa domneva, da verjetno iz kamniške strani. Kot je povedal, lovske organizacije na Gorenjskem dokaj pazijo, da stalež prašičev ne bi bil prevelik.

Občinska komisija za ocenjevanje škode po divjadi, ki so jo tokrat sestavljali Franc Malovrh (Občina Kranj), mag. Miran Naglič in Janez Žižek (kmetijska svetovna služba), Jože Muri (lovsko-ribiški inšpektor) in Vencelj Škrjanc (kmet iz Štefanje gore), je v petek, ko se je mudila na Štefanji gori, imela kaj videti. Če so divji prašiči prejšnja leta rili predvsem po koruzi, pesi in drugih poljščinah, so se tokrat spravili nad travnike. Zanimivo je, da so se izognili zelo dobro gnojenih, medtem ko so dober del ostalih tako razrili, kot bi jih nekdo namenoma strojno "obdelal". No, človeška krivda je izključena, za vse so krivi nočni, nepovabljeni gostje! Komisija je v petek pregledala 20 do 25 hektarjev travnikov in ugotovila, da se škoda pojavlja na 15 hektarjih in da je razrite skupno 1,6 hektarja površine. Mag. Miran Naglič, ki je že večkrat ocenjeval škodo po divjadi, je dejal, da je videl že marsikaj, kaj takšnega, kar je v petek na Štefanji gori, pa še ne. "Škoda je neposredna in posredna. Razrita mesta bo treba spomladati zravnavati in na novo zasejati travo. Ker je takšnih mest veliko, bo dosti ročnega dela in tudi precej stroškov, izpad pridelka krme pa bo vse dotlej, dokler se travna ruša ne bo povsem obnovila," pravi.

Na Štefanji gori so že pred leti razmišljali, da bi se pred prašiči zavarovali tako, da bi celotno območje ogradjili. Kot so povedali člani občinske ocenjevalne komisije, bi bilo zamisel zelo težko uresničevati v praksi.

Komisija, ki je v petek pregledala travnike devetih kmetov, bo z delom nadaljevala ta teden, ko naj bi "prehodila" še preostala prizadeta zemljišča. Na ocenjevanje bo povabila tudi direktorja kamniškega Kozoroga. • C. Zaplotnik

Nova strokovna kmetijska revija

Kmetovalec kmetov svetovalec

Društvo kmetijskih svetovalcev Slovenije in Kmetijska založba sta letos poleti začela izdajati strokovno kmetijsko revijo Kmetovalec, ki se ne bo ukvarjala s politiko, ampak s strokovnostjo v dobrobit slovenskega kmeta. Revija, ki bo prinašala domača in tuja spoznanja pa tudi praktične izkušnje svetovalcev in kmetov, bo pomagala razrešiti marsikatero težavo.

Kot je v uvodnem razmišljanju zapisal urednik Andrej Golob, bo strokovna revija nadaljevala tradicijo Kmetovalca, ki je dobrih šestdeset let igral pomembno vlogo pri razvoju slovenskega kmetijstva. (Mimogrede: prihodnje leto bo minilo 110 let, odkar so ga začeli izdajati, in 50 let od njegove ukinitev.) Novi Kmetovalec, ki je vsebinsko prilagojen sedanjim razmeram, daje poudarek poljedelstvu, živinoreji in kmetijski mehanizaciji, predstavlja pa tudi koristne in zanimive novosti, prinaša strokovne članke o gospodarjenju na kmetijah, piše o življenju in delu na kmetijah...

Prva številka namenja posebno pozornost jesenski setvi (obdelavi tal, gnojenju, izboru ozimnih žit, varstvu ozimnin), krmlnim dosevkom, primerjavi pasem goved v Sloveniji in vprašanju, strojem za obdelavo tal in setev žit ter vprašanju, kako do mleka extra kakovostnega razreda. V prvi številki so tudi strokovni sestavi gorenjskih kmetijskih svetovalcev in strokovnjakov. Mag. Miran Naglič piše o krmlnih dosevkih in ugotavlja, da v Sloveniji posejemo premalo strnišč s strniščnimi in prezimnimi krmlnimi dosevki, Mag. Peter Kunstelj o črno-beli pasmi, ki ima zlasti pri prireji mleka pomembno mesto, Franci Pavlin o tem, kaj vse vpliva na kakovost mleka in kako priti do mleka extra razreda, dr. Rajko Bernik o kakovosti rezil za krožne kosilnice...

Druga številka revije Kmetovalec bo izšla še to jesen, januarja prihodnje leto pa bo začela izhajati redno kot mesečnik. • C.Z.

GOZDNO GOSPODARSTVO BLEJ
Bled, Ljubljanska 19**KRAJŠI PLAČILNI ROKI**

Gozdno gospodarstvo Bled je za odkupljeni les skrajšalo rok plačila. Članom zadrage GOZD plača les en teden po zaključenem obračunskem obdobju (prej v dveh), nečlanom pa v dveh tednih (prej v štirih). Obračunsko obdobje je en teden (od ponedeljka do petka). To velja za les, odkupljen pri kamionskih cestah ali na panju. V nujnih primerih za že posekan les daje akontacije. Novi plačilni pogoji veljajo od 18. oktobra 1993 dalje.

Gozdarsko kmetijska zadruga Sv. Katarina

Do premoženja po sodni poti

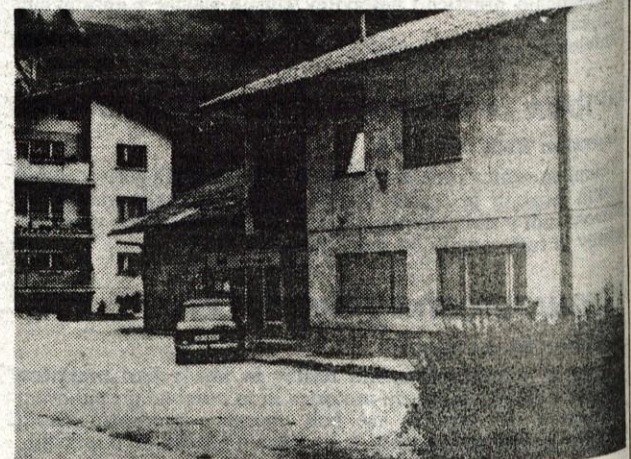
Kmetje z lomske in jelendolske doline, člani novoustanovljene zadrage Sv. Katarina, se zavzemajo za to, da bi dobili nazaj vsaj premoženje, ki je bilo po ukinitvi zadrage 1960. leta prenešeno na tržiško zadrugo.

Potarje, 15. oktobra - Kmetje iz lomske in jelendolske doline so lani ustanovili Gozdarsko kmetijsko zadrugo Sv. Katarina, s katero želijo nadaljevati nasilno prekinjeno zadrugo tradicijo v tem delu tržiške občine. Marca letos so se na referendumu odločili za izločitev iz zadrage Tržič, od katere tudi zahtevajo, da jim vrne premoženje, ki je bilo ob ukinitvi zadrage 1960. leta proti volji članstva prenešeno na tržiško zadrugo. Ker dogovarjanje o sporazumni razdelitvi premoženja ni dalo rezultatov, so se v zadrugi Sv. Katarina odločili za sodno pot.

Kako do bilance iz 1961. leta?

Kot je povedal predsednik zadrage Janez Godnov, sicer kmet s Potarjev nad Tržičem, je zadruga Sv. Katarina na tem območju obstajala od 1954. do konca 1960. leta. Ker je tedaj prevladala politična usmeritev, da je manjše zadruge treba ukiniti, njihovo premoženje pa prenesti na večje, je enako usodo kot leško, kovorsko in podlubijsko doletela tudi zadruga Sv. Katarina, ki je morala vse premočno in nepre-

mično premoženje prenesti na tržiško zadrugo. Tega premoženja je bilo kar precej: stavba in lesno skladišče s pripadajočim zemljiščem na Slapu, po izjavah še živečih tedanjih članov pa je bilo na računu tudi precej denarja. Vse premoženje je natančno zavedeno v njeni bilanci iz 1961. leta. "Ta bilanca še obstaja, vendar je kmetijsko gozdarska zadruga Tržič na našo prošnjo, da bi nam jo dovolila pogledati, odgovorila negativno," je dejal Janez Godnov in poudaril, da jim ob vsem tem ne



Del nekdanjega zadrugnega premoženja na Slapu

preostane drugega kot to, da delež "pripojenega" premoženja v skupnem zadrugnem premoženju ugotovijo po sodni poti. Tovrstnega zahtevka za zdaj še niso vložili na sodišče, vendar se na to že pripravljajo.

Velike lastninske spremembe na Slapu

Ceprav so tudi kmetje iz lomske in jelendolske doline soustvarjali premoženje tržiške zadrage, se ob izločitvi iz nje zavzemajo za to, da bi dobili nazaj vsaj tisto, kar je nekdanja zadruga Sv. Katarina morala prenesti na zadrugo Tržič. Vzpostavitev v prvotno stanje ni več mogoča, saj je na nekdanjem zadrugnem zemljišču na Slapu po ukinitvi zadrage Sv. Katarina "zrasel" stanovanjski blok za gozdne delavce, pa tudi sicer bi bilo veliko težav. Tržiška zadruga ima v lasti le še manjši del premoženja na Slapu, medtem ko ga je dve petini prodala Mercatorju za trgovino, del pa Gozdnemu gospodarstvu Kranj. Eno stanovanje je s privatizacijo na podlagi stanovanjskega zakona že prešlo v zasebne roke, prošnjo za odkup pa je dal tudi drugi stanovalec, vendar jo je tržiška

zadruga po posredovanju zadrage Sv. Katarina zavrnila. Problem še ni rešen, zadruga Sv. Katarina pa je dobila od tržiške pooblastilo, da ga sama rešuje.

Poslovanje iz zaslinjenih prostorov

V novoustanovljeni zadrugi se zavedajo, da bodo ob tolikšnih lastninskih spremembah na Slapu le težko v naravi dobili nazaj vse premoženje, vendar jim v teh prizadevanjih ne gre samo za lastnino, ampak tudi za formalno priznanje, da so topremoženje ustvarili kmetje nekdanje zadrage Sv. Katarina. Od tega, ali bo zadrugi uspelo dobiti nazaj nekdanje premoženje oz. ustrezno odškodnino, je po besedah Janeza Godnova precej odvisen nadaljnji razvoj zadrugištva v lomski in jelendolski dolini. Zadruga sicer obstaja, vendar pa prav zato, ker je brez premoženja in ustreznih prostorov, posluje v težavnih razmerah. Predsednik "uraduje" iz svoje hiše, prav tako tudi tajnica, skladišče reprodukcijskega materiala je v zaslinjenih prostorih, radi bi zaposlili komercialista, a ga zdaj ne morejo... • C. Zaplotnik

Pri Leskovcu v Gorenji vasi

Vse mleko predelajo doma

"Kupci na tržnici nejeverno sprašujejo: ali je sir res narejen na kmetiji."

Gorenja vas, 15. oktobra - Pri Leskovcu, kjer gospodarji Alojz Bogataj, so se podobno kot pri sosedu Pustotniku odločili, da doma namolzeno mleko predelajo v sir in druge mlečne izdelke. V začetku so v sir predelali le polovico mleka, od letošnjega januarja dalje pa vseh 250 do 300 litrov dnevne molže.

*** Alojz, lahko na kratko predstavite kmetijo!**

Kmetija je med večjimi v Gorenji vasi. Zemlje je 22 hektarjev, od tega deset hektarjev obdelovalne, ostalo je gozd. Pred petimi leti smo zgradili nov hlev, v katerem redimo okoli štirideset glav živine. V začetku smo se ukvarjali z rejo bikov in krav, lani pa smo se povsem usmerili v prirejo mleka. Na dan namolžemo od 250 do 300 litrov mleka. Gre za "čisto" kmetijo, na kateri smo "zaposleni" trije: poleg mojega očeta še midva z ženo Tilko.

*** Kako se je porodila zamisel, da začnete mleko predelovati v izdelke?**

"Kmetje vedno razmišljamo o dodatnih dejavnostih, o boljšem zaslužku, o višji stopnji predelave... Ker so bili lani za mleko slabi časi (pa tudi zdaj niso dosti boljši), se je porodila ideja, da bi podobno kot naš sosed Pustotnik mleko predelovali v mlečne izdelke. Začetek je bil težak, še posebej zato, ker ne jaz in ne žena nisva mlekarske stroke. Veliko sva hodila po planinah, kjer se ukvarjajo s predelavo



mleka, da sva se naučila vsaj osnovne tehnologije."

*** Je bilo kaj težav pri zbiranju dovoljenj, soglasij?**

"Vsekakor je bilo nam pri iskanju potrebnih "papierjev" lažje, kot, denimo, našemu sosedu, ki se je prvi začel ukvarjati s predelavo mleka na kmetiji. Med vsemi soglasji in dovoljenji je najpomembnejše soglasje veterinarske inšpekcije, ki je

pogodbeno pooblastila Živinorejsko veterinarski zavod Gorenjske, da nadzoruje našo čredo in izdelke."

*** Ste konkurenca sosedu?**

"Na trgu je dovolj prostora za oba. Za zdaj ne on in ne jaz nimava problemov s prodajo. Nesporno pa je, da se bo konkurenca v prihodnosti povečala, saj je pričakovati, da se bodo še kje odločili za predelavo mleka v izdelke."

*** V kaj predelujete mleko?**

"Pri nas izdelujemo sir, ki je nekakšna slovenska vrsta ementalca, soljeno smetano (kajmak), bel sir, sir z drobnjakom in s poprom, albuminsko skuto... Ponudbo bomo prek zime še dopolnili, med drugim razmišljamo tudi o tem, da bi začeli izdelovati jogurt."

*** Pravite, da s prodajo izdelkov ni težav. Kje vse jih prodajate?**

"Vsako sredo in petek jih prodajamo na kranjski tržnici, ob četrtdih in sobotah na škofjeloški, sicer pa doma na kmetiji. Kupci na tržnici kar ne morejo verjeti, da so mlečni izdelki res narejeni na kmetiji. Nekateri nejeverno sprašujejo: od katere mlekarne pa jih prodajate."

*** Imate že svojo hišno blagovno znamko?**

"Za zdaj je še nimamo. Ker se bo tudi na tem področju konkurenca in ponudba povečala, bo takšno znamko zaradi razpoznavnosti naših izdelkov treba uvesti. Verjetno se bomo odločili za znamko "mlečni izdelki Bogataj"."

*** Načrti, želje?**

"Ob skrbi za zdravje črede in kakovosti izdelkov načrtujemo, da bi obogatili ponudbo mlečnih izdelkov in da bi še povečali prirejo mleka. Možnosti so, v to pa nas bo tudi prisilila ekonomika." • C. Zaplotnik

Prijetno branje

SPORT
carman

Sveti Duh 38
Skofja Loka
Tel.: 633-753

OBLAČILA ZA PROSTI ČAS

GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

BIO - FIT

ŠPORT IN REKREACIJA
KORITNO 6, BLED 64260
TELEFON: 064/76-141
SLOVENIJA

- * TENIS
- * FITNESS
- * NAMIZNI TENIS
- * BALINIŠČE
- * SAVNA
- * KAVA BAR

KRANJSKI BAZEN NAJ BI BIL DO NOVEGA LETA VNDARLE ODPRT NOV ZAMAH ALI LE POBOŽNE PROŠNJE?!

Akcija zbiranja prostovoljnih prispevkov za dokončanje kranjskega bazena je marsikoga "prebudila", ni pa dala pričakovanih finančnih rezultatov - Bosta Drnovšek in vlada uslišala prošnje športnikov po prepotrebem olimpijskem bazenu?

Kranj, 18. oktobra - Prejšnjo sredo so se na pogovoru o možnostih za dokončanje izgradnje pokritega olimpijskega bazena v Kranju sestali vsi, ki se počutijo sposobne in odgovorne, da vplivajo na skorajšnjo rešitev te še kako pomembne slovenske in kranjske naložbe. Tako so v Kranj prišli: z Ministrstva za šolstvo in šport podsekretar Marko Jeričan, z Olimpijskega komiteja Slovenije sekretar Tone Jagodic, iz SZS pomočnik sekretarja Rudi Zarnitski, z Inštituta za šport dr. Venceslav Kapus, s Plavalne zveze Slovenije predsednik Matjaž Jemec, z Vaterske zveze Slovenije iztok Kraševac, iz Rudisa, kot firme, ki vodi inženiring, Janez Berce, predstavniki gradbenega odbora s predsednikom mag. Slavkom Brinovcem, predsednik kranjskega izvršnega sveta Peter Orehar in vodja kranjske Športne zveze Borut Farčnik.

Vse glasnejše zahteve športnikov in športnih delavcev, pa tudi njihovih staršev in ne nazadnje številnih Kranjčanov, Gorenjcev in Slovencev, naj se že vendarle dokonča trenutno največja športna naložba v državi in naj se ne pusti propadanja, so se z uspehi naših plavalcev na letošnjih velikih tekmovanjih še povečale. Zato tokrat ni naš namen, da bi obujali spomine na začetke gradnje septembra 1988 in potrebe, ki so narekovale novo naložbo, temveč je pomembno predvsem to, kako gradnjo zaključiti. To pa v prvi vrsti pomeni, kje dobiti potreben denar za najnujnejša dela.

"Na sredinem sestanku smo iskali predvsem možnosti participacije republiških sredstev in zato so se nam zdeli pomembni stališča predstavnikov za to zainteresiranih strani. Mislim, da je glavno, kar smo slišali to, da je gospod Marko Trškan objubil pomoč Ministrstva za šolstvo in šport. Čeprav v tem trenutku še ni mogel z gotovostjo trditi, da je to možno ob

renominaciji finančnega načrta, pa si obetamo, da bi od tega že lahko dobili nekaj denarja. To je tisto zadnje upanje, da se lahko še kaj dogovorimo... Sicer pa smo tudi sklenili, da kranjski Izvršni svet napiše vlogo na predsednika vlade in ga obvesti, kakšno je stanje glede bazena ter da se organizira skupen obisk Olimpijskega komiteja Slovenije, Športne

V mesecu septembru je na pobudo kranjske Športne zveze začela potekati akcija DOST' MAM ... BAZEN BO. Odziv posameznikov, predvsem podjetnikov in obrtnikov ni bil tako velik, kot so organizatorji pričakovali, predvsem pa ob akciji pogrešajo večjo pripravljenost za zbiranje denarja pri plavalnih in vaterskih delavcih in delavcih v športu. Tako je bilo doslej 700 tisoč tolarjev, ker pa akcija še vedno ni končana, raču-



Če bo denar do konca meseca, bo kranjski bazen odprt za novo leto. Foto: G. Šinik

zveze Slovenije, Vaterske zveze Slovenije, Plavalne zveze Slovenije, ter Izvršnega sveta in Športne zveze Kranj pri dr. Janezu Drnovšku. Plavalna zveza, Vaterska zveza in Športna zveza Kranj pa bomo skušali tudi konkurirati na loterijska sredstva pri Športni zvezi Slovenije. Pri tem pričujemo tudi pomoč ostalih gorenjskih športnih zvez in delavcev v republiških strokovnih organizacijah, je po sestanku v Kranju povedal vodja kranjske Športne zveze Borut Farčnik.

Če bi potreben denar imeli, v gradbenem odboru še vedno zatrjujejo, da je možen rok za dokončanje kopalnega bazena letošnji december, saj je za zaključna dela potrebno le še nekako šestdeset dni. Tako naj bi bil bazen odprt za novo leto. "Zadovoljni smo, da se kranjski izvršni svet, na čelu s predsednikom Petrom Oreharjem in člani gradbenega odbora še vedno prizadeva, da bi investicijo vendarle izpeljali do konca. S skupnimi močmi pa upamo, da bo bazen rešen in odprt že ob koncu letošnjega leta," pravi Borut Farčnik. • V.Stanovnik

ATLETIKA

VELIK USPEH KRANJSKIH VETERANOV STANKA PREZELJ SVETOVNA PRVAKINJA

Kranj, 18. oktobra - V nedeljo se je v Miyazakiju na Japonskem končalo svetovno veteransko atletsko prvenstvo, na katerem so nastopili tudi trije člani veteranske sekcije Atletskega kluba Triglav. Stanka Prezelj je v svoji starosti skupini postala svetovna prvakinja, Dušan Prezelj je bil v skoku v višino drugi, Ana Jerman pa je bila v finalu teka na 800 metrov le za dve stotinki sekunde prepočasna, da bi se domov vrnila z bronasto kolajno.

Ceprav so v veteranski sekciji kranjskega Triglava načrtovali, da bo na svetovno prvenstvo na Japonsko "odletelo" pet kranjskih veteranov, poleg Stanke in Dušana Rebolja in Ane Jerman še Tone Kaštrivnik in Lado Konc, je nazadnje na pot odšla le trojica. Stanka Prezelj je v višino skočila 160 centimetrov in je dvema zlatima in eni srebrni kolajni s svetovnih in evropskih veteranskih prvenstev dodala še zlato. Dušan Prezelj, ki je na podobnih tekmovanjih že osvojil "zlato" in "srebro", je na Japonskem v višino skočil 195 centimetrov, prav toliko kot zmagovalci iz Združenih držav Amerike, vendar se je Kranjčan moral zadovoljiti s srebrom, ker je to višino zmogel v drugem poskusu, njegov tekmeček pa v prvem. Ana Jerman, ki ima v svoji zbirki z evropskih in svetovnih veteranskih tekmovanj srebrni in bronasto kolajno, tokrat ni imela športne sreče, saj sta jo v teku na 800 metrov od "brona" ločili le dve stotinki sekunde.

LANGERHOLČEVA PRVA NA SREDNJEŠOLSKEM PRVENSTVU

Kranj - V četrtek je bilo v Ljubljani srednješolsko atletsko prvenstvo, na katerem so v ekipah športne gimnazije Šiška nastopili tudi nekateri atleti in atletinje kranjskega Triglava. Brigita Langerholc je v teku na 400 metrov zmagala s solidnim časom 55,62 sekunde, Marcela Umnik je zaradi bolečin v peti v daljino skočila le enkrat in z rezultatom 5,80 metrov osvojila drugo mesto. Anže Renar je bil tretji v teku na 400 metrov, od Triglavčanov pa so nastopili še Petra in Tina Bergant ter Tina Carman. • C.Z.

POKAL KLANČNIKU

Na dvodnevem atletskem mitingu v Udinah v Italiji, ki je bil za memorial Brune Righini, je sodelovalo sto atletov iz petih evropskih držav. V kategoriji veteranov do 40 let je zmagal v metu kopja član kranjskega Triglava Bojan Klančnik z letošnjim najboljšim rezultatom 55,34 metra ter prejel za osvojeno prvo mesto dragocen pokal organizatorja. Izven konkurence je nastopil 21-letni Tomaž Brejc iz Zadrage pri Dupljah in vrgel kopje 57,78 metra, kar je njegov najboljši letošnji rezultat. • J. Kuhar

KOLESTARSTVO

TADEJU VALJAVCU NOV NASLOV

Atomske Toplice, 17. oktobra - Konec tedna je bilo v Atomske Toplice letošnje državno prvenstvo kolesarjev v vožnji na kronometer. Mlajši mladinci so vozili na 21-kilometrski progi, zanesljivo pa je zmagal Savčan Tadej Valjavec, pred Bergantom (Rog) in Kelnarjem (Perutnina Ptuj). Med starejšimi mladinci, ki so vozili 30 km, je bil najhitrejši Filip (Krka), Tadej Križnar (Sava) pa je bil tretji. Na 42 kilometrov je med člani slavil Sviben (Krka), pred Pinteričem in Balohom (oba Rog). • V.S.

HOKEJ

MARIBORČANI NA JESENICAH

Kranj, Jesenice, 19. oktobra - Minulo kolo hokejskega prvenstva ni bilo kolo derbijev, saj je Olimpija Hertz gostovala pri Mariboru in zmagala z rezultatom 4:17 (1:7, 2:4, 1:6), v Celju pa hokejisti Slavije, ki so stakali zaradi neurejenih razmer v klubu, niso odšli. Acroni Jesenice so bile proste, v nedeljo zvečer pa so hokejisti Bleda premagali Triglav.

Ze danes je na sporedu 9. kolo. V Podmežakliji se bodo hokejisti Acroni Jesenic ob 18. uri pomerili z ekipo Maribora, Triglavani odhajajo na gostovanje k Olimpiji Hertz, Bled pa k Slaviji. Ekipa Celja je v tem kolu prosta. • V.S.

VISOKA ZMAGA BLEDA

Bled, 16. oktobra - V zadnji tekmi osmega kroga državnega hokejskega prvenstva so hokejisti Bleda visoko premagali Kranjčane, ki so se resno upirali le v prvi tretjini srečanja. V moštvo Triglava je tokrat prvič nastopil novi ruski hokejist Kučerenco, ki je na trenutke pokazal, da zna igrati hokej, vendar pa za kaj več ni imel pomoči pri svojih soigralcih. Kranjčani so na Bled prišli brez prvega trenerja Varahrušova, tako da je vodenje ekipe prevzel tehnični vodja Milan Grah, zaradi neresnosti pa se je vodstvo Triglava odločilo, da prekine sodelovanje z ruskim trenerjem. Hokejisti Bleda so prikazali učinkovito igro, najbolj pa se je izkazal strellec štirih golov Peter Rožič. Kranjčanom se pozna, da nimajo urejenih možnosti za treniranje, kar je bilo razvidno tudi na srečanju, saj so bili dokaj enakovredni nasprotnik le v prvi tretjini srečanja, v nadaljevanju pa so močno popustili in dovolili hokejistom Bleda, da so visoko zmagali z rezultatom 2 : 12 (0 : 2, 0 : 4, 2 : 6). Strelci za Bled: Rožič 4, Anžorov 3, Prusnik, Krajnc, Poljanšek, Vidmar in Crnovič po 1. Strelci za Triglav: Mahkovic in Vojvoda po 1. • Iztok Jakopin

GORENJSKI GLAS

SMUČARSKI SKOKI

PREMOČ KRANJČANOV

Gorenja Sava, 16. oktobra - SK Triglav Teling je bil organizator gorenjskega prvenstva za dečke do 15 let, to tekmovanje pa je šlo tudi za pokal Gorenjske. Obenem so nastopili tudi mladinci iz meddrustvenih tekmi. Pri dečkih do 15 let je nastopilo 28 skakalcev iz štirih gorenjskih klubov. Tekmovanje se je odvijalo na 62-metrski skakalnici. SK Triglav Teling je kot prvi v Sloveniji izvedel tekmovanje po novih pravilih mednarodne smučarske organizacije (IWO). Vključene so bile spremembe organizacije, poteka tekmovanja, posebej pa nado ocenjevanje skokov. Obenem s tekmovanjem pa je potekal seminar o novostih za vse sodnike za skoke in trenerje, da bi bili kar najboljše seznanjeni s pravili v prihajajoči sezoni, ki se začne v Planici 11. decembra s predtekmovanjem za svetovni pokal.

Rezultati: 1. Primož Peterka (Triglav Teling) 194,3, 2. Jernej Kumer (Alpina Žiri) 190,3, 3. Uroš Peterka 187,3, 4. Luka Mohorič (oba Triglav Teling) 179,2, 5. Boštjan Brzin (Tržič) 174,1. Mladinci - meddrustvena tekma: 1. Boštjan Markelj (Triglav Teling) 177,8, 2. Miloš Krek (Alpina Žiri) 170,2, 3. Iztok Blažun (Triglav Teling) 162,9. Dečki do 15 let so imeli zadnje tekmovanje za točke gorenjskega pokala, za katerega so se upoštevale tekme na plastiki, ki so bile v Tržiču, Kranju, državno prvenstvo in gorenjsko prvenstvo v Kranju. Največ točk je zbral s tremi zmagami in enim drugim mestom Primož Peterka (Triglav Teling) 75 točk, 2. Boštjan Brzin (Tržič) 46 točk, 3. Luka Mohorič (Triglav Teling) 43 točk, 4. Jernej Kumer (Alpina Žiri) 40 točk, 5. Andrej Cuznar 39 točk, 6. Miha Eržen (oba Triglav Teling) 37 točk.

DVOBOJ TRŽIČA IN TRIGLAV TELINGA

Sebenje, 17. oktobra - SK Tržič je bil organizator letošnjega gorenjskega prvenstva v skokih za mladince do 16 let. 39 tekmovalcev iz štirih klubov se je pomerilo za naslov prvaka na 53-metrski skakalnici. V ugodnem vremenu za tekmovanje so tekmovalci prikazali solidne skoke, predvsem pa zelo izenačenost le-teh. Zmagal in postal prvak Gorenjske je domačin Matej Hribar.

Rezultati: 1. Matej Hribar (Tržič) 217,2, 2. Robert Janežič (Triglav Teling) 203,5, 3. Matija Stegnar (Tržič) 202,4, 4. Uroš Peterka (Triglav Teling) 202,2, 5. Jernej Kumer (Alpina Žiri) 201,7 točke. • Janez Bešter

PRESENETIL LUKA MOHORIČ

Ljubljana - Mostec, 10. oktobra - Kar 70 dečkov do 15 let se je pomerilo na 60-metrski skakalnici za naslov državnega prvaka na plastiki. Tekmovanje so pripravili smučarski delavci Ilirije Centra. Največje presenečenje je pripravil 13-letni Luka Mohorič iz Triglav Telinga, ki uvrstitvijo na drugo mesto, samo pol točke za prvakom Petrom Zonto iz Dolomitov. Med petnajsterico najboljših je bilo šest Gorenjcev.

Rezultati: 1. Peter Zonta (Dolomiti) 176,5, 57 in 95,5, 2. Luka Mohorič (Triglav Teling) 176 točk, 57 in 59,5 in Matjaž Zver (Ilirija Centra) 176 točk, 65,5 in 59 m, 4. Primož Peterka (Triglav Teling) 169 točk, 55,5 in 59 m in Iztok Verdinec (Fužinar Ravne) 169 točk, 56 in 58,5 m. Gorenjci so dosegli še naslednje uvrstitve med petnajsterico: 7. Boštjan Brzin (Tržič), 8. Andrej Cuznar, 14. Robert Janežič (oba Triglav Teling), 15. Andraž Černivec (Tržič).

NAMIZNI TENIS

IGRALKE MERKURJA ŠE BREZ TOČKE

Kranj, 17. oktobra - Ker je bilo drugo kolo v 1. DNTL zaradi sodelovanja slovenskih ekip v evropskih pokalih nepopolno, so namiznoteniške igralke Merkurja zastale tekmo odigrale šele sredi tedna. Na gostovanju pri Olimpiji so izgubile z izidom 7:0. Tudi v tretjem kolu, ko so v soboto doma gostile ekipo Kajuh Slovana, niso uspeli osvojiti točke, saj so, kljub dobri igri, izgubile z rezultatom 3:4. Tako so še vedno na zadnjem mestu prvoligaške lestvice.

V drugem kolu v 2. DNTL za ženske, ki je bil odigran prejšnjo soboto so Jeseničanke na gostovanju premagale ekišo TKI Kemičar z rezultatom 3:4, ekipa Murove je izgubila z ekipo Vesne 5:2, igralke Križ so izgubile na gostovanju v Izoli z ekipo NTK Istra Benz z izidom 5:2, ekipa TKI Kemičar je premagala Murovo z rezultatom 7:0, Vesna Jesenice z 5:2, Istrabenz pa EGP iz Škofje Loke, prav tako s 5:2. V tretjem kolu 2. DNTL za ženske pa so bili doseženi rezultati: Križe - EGP Škofja Loka 5:2, Jesenice - Istrabenz 1:6, Renški Hram - TKI Kemičar 5:2, Rakek - Vesna 3:4, Murova - Istrabenz 0:7, Renški hram - Vesna 5:2, Rakek TKI Kemičar 2:5. V tretjem kolu 2. DNTL za moške je Merkur v soboto dopoldne doma igral z ekipo Petovije in zmagal z rezultatom 6:1, ter si zagotovil prvi dve točki v letošnjem prvenstvu. Popoldne pa so gostili ekipo NE Krško in izgubili z rezultatom 1:6.

Prejšnji teden je bilo odigrano tudi drugo kolo v 3. moški DNTL. Ekipa ERA iz Velenja je v Škofji Loki premagala EGP z 0:7, Ločani pa so z enakim izidom premagali Radlje. Jeseničani so s 4:3 izgubili pri Šampionki, s 7:0 pa v Logatcu, ekipa Križ pa je z 2:5 zmagala v Logatcu in s 4:3 izgubila pri Šampionki v Vrtojbi. • F.Ošljaj, V.Stanovnik

ZAČETEK V GORENJSKI NAMIZNOTENIŠKI LIGI

S prvim kolom jesenskega dela se je začelo tekmovanje v Gorenjski namiznoteniški ligi. V ligi letos nastopa 12 ekip z vse Gorenjske. Liga je letos kvalitetna, saj nastopajo tudi ligaši druge in tretje državne lige, ki naj bi krojili vrh gorenjske lige.

Rezultati prvega kola: Gumar : Križe 2 : 8, Križe 1 : EGP Škofja Loka 8 : 2, Kondor : Križe 3 : 1, Predoslje : Sava 2 : 8, Jesenice : Odisej 1 : 9, Senčur : EGP Škofja Loka 1 : 9. • J. Starman

ZMAGOVALCI TOP-OV

Minulo nedeljo je bil odigran 1. TOP mladincev v Škofji Loki in 1. TOP mladink v pionirki v Kranju.

Rezultati prvega TOP-a za mladince: 1. skupina: 1. Matej Polanšek NTK Križe, 2. Matej Ošljaj NTK Merkur Kranj, 3. Tjuš Aljantič NTK Križe, 4. Klemen Snedec NTK Križe; II. skupina: 1. Martin Potočnik NTK EGP Škofja Loka, 2. Luka Peternel NTK Križe, 3. Miha Žagar NTK EGP Škofja Loka, 4. Žiga Jazbec NTK Križe.

Rezultat prvega TOP-a za mladinke in pionirke: 1. skupina: 1. Andreja Mežek NTK Križe, 2. Urška Petrič NTK Merkur Kranj, 3. Mateja Muzik NTK Križe, 4. Nada Petrovič NTK EGP Škofja Loka. II. skupina: 1. Melita Kunej NTK Jesenice, 2. Gašperčič NTK Križe, 4. Maja Rozman NTK Križe, 4. Korbar NTK Jesenice. • M. Snedec

NOGOMET

PORAZ NA DOMAČEM IGRIŠČU

Škofja Loka - V tretji nogometni ligi je Jelovica gostila Litijo in izgubila z rezultatom 2 : 4. Ločani so že vnaprej pričakovali zmago proti zadnjemu na lestvici in temu primerno tudi igrali. Brez prave borbenosti, idej in želje po zmagi so iz protinapada kmalu prešli zadetek. Gostje so se v prvem delu brez večjih težav branili, Ločani pa so se prebudili šele na začetku drugega dela, ko so nekaj časa stopnjevali pritisk, njihovo neučinkovitost pa so igralci Litije kaznovali z drugim zadetkom. Nasploh so gostje s hitrimi protinapadi predvsem omrtvili domačine, ki so resda uspeli znižati, vendar pa so v nadaljevanju prešli še dva zadetka. Poraz je v zadnji minuti s pravim evrogolom omilil Gaber, vendar pa splošnega slabega vtisa ni popravil.

Igrali so: M. Oblak, C. Oblak, Šešek, Stanonik, Gaber, Klančar, Bogovič, Švarc, Čehič, Križaj, Rasič. • **Iztok Golob**

VISOKO IZTRŽILO TOČKO

Mengeš - Moštvo Visoko je gostovalo pri Mengšu in igralo nedoločeno 1 : 1, nekakšen polgorenjski obračun je v prvem delu več kot upravičil pričakovanja, saj sta moštvi igrali lepo, povezano in navdahnjeno. Povedli so Visočani v 30. minuti po hitro izpeljanem protinapadu, strelec pa je bil Sajevec. Domačini so hitro izenačili, tud njihov gol je sledil lepi akciji, od 41. minute naprej pa so imeli tudi številčno premoč. Izključitev Zontarja ni vplivala samo na igro Visočanov, ampak na celotno predstavo. Domačini so sicer imeli popolno pobudo na igrišču. Visočani so se namreč v drugem delu le branili in niso niti streljali na domača vrata, vendar pa nikakor niso mogli prodrati skozi gostujočo obrambo. Igra je bila tako bolj raztrgana s številnimi prekinitvami, tako da je sodnik s svojo preostro kaznijo slabo vplival tudi na igro. Kakorkoli že, Visočani so srečno in spretno ubranili pomembno točko v boju za vrh prvenstvene lestvice. Igrali so: Fuchs, Blatnik, Naglič, Anko, Pelko, Kopic, Zontar, Zorman, Sajevec, Ocep, Cotman, Peternej in Jehart. • **Iztok Golob**

KADETI ZMAGALI, MLADINCI IZGUBILI

Kranj - Mladi igralci Gorenjskega glasa Creine so gostili vrstnike in dosegli polovičen izkupicek. Precej bolje so se odrezali kadeti, ki so bili od vsega začetka boljši nasprotnik, slabim gostom pa so tudi kar sedemkrat zatresli mrežo. Dvakrat sta bila uspešna Bogatinov in Pokorn, zadeli pa so še Rasič, Stojakovič in Sakanovič.

Igrali so: Ovsenik, Sakanovič, Ovniček, Mežek, Andrič, Pokorn, Stojakovič, Dremelj, Radosavljevič, Bogatinov, Rasič, Znidaršič, Fende in Kodele.

Tudi mladinskemu moštvu je na začetku kazalo dobro, saj so povedli z zadetkom Božiča. V nadaljevanju so igrali premalo napadalno, ob tem še nezbrano v obrambi, tako da so gostje izenačili, v zadnji minuti pa celo dosegli zmagoviti zadetek in zmagali z rezultatom 2 : 1.

Igrali so: Bizjak, Javornik, Vesel, Šenk, Verbič, Zdešar, Alibabič, Markelj Denis, Božič, Martinovič, Dejan Markelj, Rozman, Stojčević in Gogič. • **Iztok Golob**

JELEN TRIGLAV TONE

Lendava - V drugi nogometni ligi je moštvo Jelena Triglavagostovalo v Lendavi pri Nafti in izgubilo z 2 : 0.

PODROČNO PRVENSTVO SREDNJIH ŠOL

V organizaciji Srednje lesarske šole Škofja Loka je v četrtek, 14. oktobra 1993, v Škofji Loki potekalo letošnje prvenstvo srednjih šol v malem nogometu. Med 11 sodelujočimi srednjimi šolami iz Kranja, Jesenice in Škofje Loke je že tretje leto zapored prvo mesto osvojila Srednja šola za trgovinsko dejavnost iz Kranja, pred Srednjo lesarsko šolo Škofja Loka, Srednjo kovinarsko in cestno-prometno šolo Škofja Loka, Srednjo šolo ekonomske in družboslovne usmeritve Kranj, Srednjo elektro in strojno šolo Kranj, Gimnazijo Kranj itd.

Rezultati finalnih srečanj: STŠ Kranj : SLŠ Škofja Loka 3 : 1, SLŠ Škofja Loka : SKPCS Škofja Loka 3 : 1, SKPCS Škofja Loka : STŠ Kranj 2 : 4.

Sodniško delo je dobro opravil priznani nogometni sodnik Stevo Nikolič iz Škofje Loke. • **Klemen Bedeković**

KEGLJANJE

POMEMBNI ZMAGI KEGLJAČEV IN KEGLJAČIC TRIGLAVA

Kranj, 17. oktobra - Po uspešnih nastopih v gosteh so si to soboto kranjski kegljači pod sponzorstvom "Iskra Stevci" priborili zmago tudi doma. V 4. kolu državnega prvenstva so člani premagali ekipo Donita iz Medvode z rezultatom 7:1, ženske pa so z enakim izidom premagale gostje iz Slovenj Gradca. Obe ekipi v soboto gostujeta v Ravnah na Koroškem.

V drugi slovenski ligi so v 4. kolu kegljači KK Ljubelja dosegli novo zmago, saj so visoko premagali Domžale z rezultatom 8:0 (5092:4892). V nedeljo so Križani odigrali tudi 5. kolo. V Novi Gorici so izgubili z rezultatom 5:3 (5160:5146).

Prav tako je bilo dvojno kolo v medregijski ligi. V soboto so kegljači LOG STAINELA gostovali v Ljubljani pri ekipi Geološkega zavoda in zmagali z rezultatom 6:2 (4999:4979), v nedeljo pa so v derbiju kola doma morali priznati premoč Slovana. Izgubili so z rezultatom 6:2 (5286:5256).

Na Jesenicah pa so kegljali za Rafinov pokal. Na kegljišču v Podmežakliji se je pomerilo 59 kegljačev, zmagal pa je Boris Benedik (Iskra Stevci), ki je podrl 966 kegljev, kar je rekord kegljišča. Drugi je bil Mišo Beber (927), tretji pa Marko Oman (oba Triglav) z 915 podrtimi keglji. • **T.Česen, M.Šilar, M.Perne, B.Jeršin**

BILJARD

PAVLOVČIČ ZMAGAL PRI JOHNCI

Britof, 15. oktobra - Biljard klub Johanca iz Britofa je organiziral tekmovanje za Pokal Nike. Igralo je 50 biljardistov, med njimi 5 žensk. Zmagal je Janez Pavlovčič iz Ljubljane pred Mariborčanom Samom Bežanom, Ljubljancem Aleksandrom Rajsičem in Mariborčanom Robertom Filipičem. Med 16 najboljših sta se uvrstila tudi Klemen Kapel iz Tržiča in Uroš Možina iz Struževega. Matjaž Erčulj iz Ljubljane pa je v penaltiju, devetki neprekinjeno, z 38 točkami dosegel nov slovenski rekord. • **J.K.**

PRVA SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

SIJAJNA GOLA GREGORJA GRAŠIČA

ŽIVILA NAKLO : PUBLIKUM CELJE 2 : 1 (1 : 1), strelec za Živila Naklo Gregor Grašič v 38. in 51. minuti, za Publikum pa Dejan Car v 17. minuti, rumeni kartoni Sirk in Jerina pri Živilih ter Žilnik, Pranjč in Omeragič pri Publikum, Gregor Blatnik (Publikum) pa je bil izključen.

Kranj, 17. oktobra - Glavni sodnik Žarko Vidali iz Kubeda je ravnal pravilno, saj je Blatnik, sicer državni reprezentant izredno grobo startal na Vorobjova. Blizu 1600 gledalcev je na nogah pričakalo konec tekme in skandiralo Grega, Grega... Šlo je

GREGOR GRAŠIČ: NERODNO MI JE

Kako se počutite, ko tribuna skandira vaše ime?
"Kar malo me je sram. Na kaj takega nisem navajen."
Zakaj se pogosteje ne odločate za strele?
"Največkrat iščem podajo. Danes sem pa poskusil in obneslo se je. Tudi v prihodnje se bom odločal za strele, če bo priložnost. Sicer pa mi bosta današnja gola ostala najdražja. Dveh in še tako lepih še nisem dosegel na nobeni tekmi v prvi ligi."

KOŠARKA
GORENJSKI DERBI ŠKOFJELOČANKAM

KRANJ : ODEJA MARMOR 48 : 70 (17 : 35)

Kranj, 16. oktobra - Športna dvorana na Planini, gledalcev 150, sodnika Glušac iz Ljubljane in Kalar iz Kranja.

Kranj: Brkič, Magdalenič, Jakšič 6, Cankovič 6 (8-2), Ažman, Josifovski, Kump 7 (7-1), Franko 16 (10-4), Gartner 13 (3-0), Kovač, Novakovič, Podrekar.

Odeja Marmor: Zupančič, Kržišnik 20 (4-4), Stubla 13 (1-1), Budimir 3, Luskovec 2, Bizjak 5, Primožič, Malacko 13 (2-1), Frakelj 6 (2-2), Pejič 4 (4-2), Oblak 4 (2-0).

Prosti meti: Kranj 23 - 7, Odeja Marmor 15 - 10; število osebnih napak: Kranj 15, Odeja Marmor 21; tehnične napake: Podrekar 31. minuta: met za tri točke: Kranj 11 - 3 (Franko 2, Gartner); Odeja Marmor 13 - 5 (Kržišnik 2, Stubla 2, Bizjak).

V gorenjskem derbiju so slavile košarkarice Odeje Marmorja, ki so srečanje odigrale veliko bolje kot pa gostiteljice. Domača vrsta tokrat na klopi ni imela kaznovanega trenerja Roberta Poljanška, kar je bil tudi dodatni minus za gostiteljice. Domače igralke so tokrat zaigrale izredno slabo, imele so izredno slab odstotek izvajanja prostih metov, prav



tako pa so zgrešile kar nekaj stoo odstotnih priložnosti. Igralke iz Škofje Loke so že takoj pokazale, kdo je gospodar na igrišču in vodile že od samega začetka. Pri gostih so se posebno izkazale Kržišnik, Stubla in Malacko, pri domačinkah pa so bile enakovredne le kapetanka Gartnerjeva in Frankova. Domačinke so tokrat prvič nastopile v redih, ki jih je prispevala športna trgovina Rekar. • **Jože Marinček**

IZREDNA IGRA MLADEGA DŽINA

TRIGLAV : HELIOS 85 : 66 (47 : 43)

Kranj, 16. oktobra - Športna dvorana na Planini, gledalcev 750, sodnika Kamnikar iz Črnomlja in Lindič iz Ljubljane.

Triglav: Lojk, Pompe, Milič 18 (10-8), Remic, Prevodnik 15 (6-4), Džino 15 (2-1), Tadič (2-0), Jeras 6 (6-4), Šubič 25 (2-2), Drobniak 2, Tropan, Vukič 4. Helios: D. Trifunovič 12 (4-3), Jeklin 10 (8-7), Zorman, R. Trifunovič 8, Zdovc, Škrjanc, Žitnik 8, Gugino 18, Voklar 2, Križanc, Camara, Kovačič 8 (6-4).

Prosti meti: Triglav 28 - 19, Helios 18 - 14; število osebnih napak: Triglav 20, Helios 25; pet osebnih napak: Vukič 29. minuta: met za tri točke: Triglav 10 - 4 (Prevodnik 3, Šubič), Helios 8 - 2 (D. Trifunovič, Jeklin).

V derbiju kola so igralci Triglava zabeležili novo zmago in se povzpeli na drugo mesto na lestvici državnega prvenstva. Tokrat smo v Kranju videli izredno zanimivo tekmo, na kateri so blesteli gostitelji. Košarkarji Heliosa so res vodili vse do 10. minute srečanja, a to le s prednostjo dveh ali treh točk. V 11. minuti so domačini prvič povedli z dvema točkama naskoka (23 : 21) in to razliko iz minute v minuto tudi povečevali. Srečanje je bilo odločeno v 19. minuti, ko je mladi Marko Milič, šestnajstletni mladenci, z atraktivnim zabijanjem rekordno občinstvo primoral v dolgotrajni aplavz in Triglav popeljal v vodstvo 47 : 38.

V nadaljevanju so gostitelji zaigrali še bolje, posebno v obrambi, kjer je blestel Mladjen Džino in gostitelji so že v 28. minuti vodili s 13 točkami naskoka (60 : 47). V domači vrsti ni bilo slabega igralca in z dobro igro v obrambi in napadu so dali vodeti bivšemu trenerju, ki je sedaj v Domžalah, da za njegovo moštvo ni rešitve. Že v sredo se obeta v Kranju nov spektakel, saj prihaja v goste Rogaska, ki je Kranjčane v prvem kolu premagala. • **Jože Marinček**

ODEJA MARMOR IGRA ŽE DANES

Škofja Loka, 19. oktobra - Tokrat košarkarji in košarkarice igrajo redno kolo že danes in jutri. V VIII. kolu v zeleni skupini ekipa košarkarjev Triglava jutri, v sredo ob 20. uri, v dvorani na Planini gosti trenutno vodilno ekipo v skupini, Rogasko Donat MG. V I. SKL za ženske ekipa Odeje - Marmorja doma gosti Mibex Ilirijo. Tekma bo že danes ob 20.30 v dvorani na Podnu v Škofji Loki. Kranjčane tokrat gostujejo pri Cometu v Slovenskih Konjicah. • **V.S.**

MOŠKI DERBI ODEJI MARMOR

V 6. kolu 2. SKL - zahod sta se v Radovljici pomerili domača Didakta in Odeja Marmor iz Škofje Loke.

Ekipi sta se tako rekoč borili za sam vrh, saj je zmagovalac povedel v skupni razvrstitvi. Tekma je povsem upravičila sloves derbija, saj sta obe ekipi prikazali odlično igro, polno dopadljivih potez, obenem pa sta tako ena kot druga prikazali poštrenovalno igro v obrambi, ki je bila veskroz na meji prekrška. Ekipi sta se neprestano menjavali v vodstvu, prvi polčas pa je na koncu pripadel domaćem z rezultatom 34 : 38. Druga polovica igre je bila na moč podobna prvi, domači pa so prvič prešli v vodstvo v 9. minuti s 53 : 51. Nato so prednost še povečali, vendar pa so gostje v zadnjih minutah zaigrali še bolje in srečanje obrnili sebi v korist. Končni rezultat je bil 69 : 65 za igralce Odeje, ki so tako prevzeli vodstvo z zahodni skupini. Najboljša strelca sta bila Stojšek s 25 točkami pri domačih in Mitič s 24 pri gostih. Tekma je kljub porazu Didakte lahko navdušila domače navijače. • **A. Smrekar**

GREGA IMA
TOPOVSKI UDAREC

Brane Oblak je po tekmi povedal: "Zelo sem zadovoljen. Grega je vstal od mrtvih. Stalno poudarjam, da ima najmočnejši udarec z nogo in glavo, vendar te svoje prednosti ni uporabljal. Sedaj se mu je odprlo in še naprej mora streljati. Sicer pa smo končno dobili 10 žog. Pred to tekmo smo trenirali prav tako strele, iz kakršnih je dal Grašič oba gola."

nov gol. To sta bila evrogola in ljubljanska televizija ju je posredovala Evroviziji.

Sicer pa Živila na tekmi, pomembni za oba, nikakor niso uspevali razviti svoje igre. Preden go so zadrževali žogo, v obrambi pa so radi zaspali. V 17. minuti je najboljši celjski igralec Pevnik podal v sredino, obramba z vratarjem Vodanom vred je čakala. Dejan Car pa je z lahko dosegel gol. Tudi v drugem polčasu, ko so Celjani ostali brez Blatnika, zmagala Nakla še ni bila zgotovljena. Pevnik, Pranjč in Goršek so bili stalna nevarnost za Vodanov gol. V 80. minuti je Pevnik zadel vratarico. Naklanci so tokrat pravili možnost za izdatnejšo zmago, saj so bili pri zaključnih streljih premalo zbrani Brane Pavlin, Jerina in Murnik. Sicer apa je bila tekma, na splošno vzeta, vredna derbija.

Za Živila Naklo so igrali Vdman, Sirk, Darjan Jošt, Križnjak, Murnik, Pavlin, Jerina, Vorobjov, Andrej Jošt, Oblak in Grašič. Jerino je zamenjal Ahčin, Andreja Jošta pa Thaler. • **J.Kolnšek**

ROKOMET
PO PORAZU LOČANI ZADNJI

Tokrat so rokometarji odigrali popolno kolo, saj so igrali vsi prvotniki do st. deklic. V prvi moški ligi so šefirjevci še četrth izgubili, tokrat pa jih premagali slovanovci, ki so po izpadu iz evropskega pokala v Celjanah še edini brez poraza. Prvič so zmagali tudi igralci iz Nedelje in Ločane potisnili na zadnje mesto.

Rokometašice Kranja so slavile drugič zapored in vodijo na lestvici v beli skupini prve ženske lige. Brez poraza so tudi Žalčanke in Škofjice te tri ekipe pa bodo tudi odločale o uvrstitvi v modro skupino.

Od treh drugoligašev pri moških so tokrat zmagali samo Predvodčani, Besnica je gostovala v Izoli in tesno izgubila. Lahko bi tu zmagali, če bi bolji izvajali sedemetrovke, saj so od sedmih poskusov zadel enkrat. Ločani so tokrat izgubili v Kamniku. Vodijo Predvodčani, Kodeljevo in Kamnik, imajo po 8 točk. Besnica je sedma, Cente Zaplotnik zadnji.

Pri drugoligašicah so v šestem kolu od gorenjskih ekip slavile Ločanke, ki so visoko premagale Zagorjance, in Sava, ki si je dve točki priborila v zadnji sekundi z golom Mrakove. Izola je bila premočna za mlade Kranjčanke, Planina pa bo srečanje igrala kasneje.

Rezultati: 1. liga moški: Šešir : K. Slovan 21 : 28, Omnikom Rudar N. Oprema 22 : 20, A. Jadran : Presad 28 : 22, Gor. Velenje : KVM Ribnica 31 : 23, V. Nedelja : Fructal 17 : 16 in Celje Piv. Laško : Drava 34 : 18.

2. liga - moški: Tab Inženiring Predvor : N. Gorica 28 : 20, Izola Besnica 19 : 17, Kamnik : C. Zaplotnik 28 : 20, Kodeljevo : Škofjica 24 : 20, GPG Grosuplje : Krim 26 : 20, srečanje Črnomelj : Akripel bo v sredo.

1. liga - ženske - bela skupina: Kranj : M. Degro Piran 22 : 17, Žalčice N. mesto 26 : 18 in Drava : Marcus Burja 11 : 23.

2. liga - ženske: Lokastar : Tapi Zagorje 32 : 14, Sava : Mlinotest B 18 : 17, K. Elektra B : Polje 16 : 28, Izola : Kranj B 30 : 15, preloženo je srečanje Planina : Olimpija B. Vodi Izola, Ločanke so četrte, Sava peta, Kranj šesti, Planina zadnja.

3. liga - moški: Rad. Specerija Bled : Sava 28 : 25, Žabnica : Prule 16 : 19, Herbalife Storžič : Pegaz Jezersko 22 : 20, Gorjanc : Šešir B 32 : 22. Prosta je bila druga ekipa Besnice.

Kadeti: Rad. Spec. Bled : Sava (Kr) 30 : 11, Žabnica : Prule 16 : 15, Pizzerija Polana Storžič : C. Zaplotnik 22 : 20, Predvor Infotrade : Šešir 11 : 16, ProstaBesnica. Prvi je Šešir.

St. deklice: Sava (Kr) : Kočevje 13 : 9, Krim : Polje 24 : 17, Polje : Zalog : Kranj 18 : 18. Srečanje Planina : Olimpija je preloženo. Vodijo st. deklice Kranja, ki so zbrale devet točk. • **Martin Dolanc**

ŠEŠIR : KOLINSKA SLOVAN 21 : 28 (11 : 14)

Škofja Loka - Športna dvorana Poden, gledalcev 600, sodnik Jovanovič in Čeak (oba Ljubljana).

Šešir: A. Peternej, Ravter, Tomič 8 (3), Berce 2, Dolinar 4, Derlink 1, Kajan, Sokolov 4, Peternej F. 1, Bajt, Novšak 1, Keše.

Škofjeljski rokometarji tudi v drugem srečanju pred svojim občinstvom niso uspeli osvojiti točke. Kljub temu pa so prikazali borbeno in poštrenovalno igro, kar je lahko dober obet za naprej. Prvi 22 minut je bila prednost na strani Šeširja, dvakrat z dvema zadetkom prednosti. V zadnjih minutah prvega dela igre pa je v vrati Ljubljancanov stopil izkušeni Jovanovič, ki je obranil nekaj nevarnih strelav domačih, v protinapadu prek Kastelica pa si je Slovan prislužil obetnejšo prednost. V drugem delu se domači niso predali. V 30. minuti je Tomič znižal na 13 : 15, vendar so Ljubljancani ponovno ušli petimi zadetki prednosti. Tudi v tem delu igre so gostje predvsem prehitri protinapadi dosegli nekaj pomembnih zadetkov. Žarek upanja je vzbudil zadetek Šeširja v 48. minuti, ko je bilo 18 : 21, domači pa niso imeli napad. Gostje so se ubranili in v naslednjih minutah dobili tekmo. Dosegli so delni izid 4 : 0, ter prednost sedmih zadetkov zlahka obdržali do konca tekme. Sedaj imajo prvotilgaši daljši odmor, Ločani pa naslednjo tekmo igrajo 30. oktobra 1993 v Ajdovščini. • **Dare Rupar**

BASEBALL

LISJAKI IZPOLNILI PŘIČAKOVANJA

V soboto se je v Ljubljani končalo državno prvenstvo v baseballu. Lisjaki so še enkrat gostovali na Ježici in v peti tekmi po zmagi izenačili tekmi izgubili z rezultatom 4 : 2.

Lisjaki so v prvi izmenjavi povedli z rezultatom 1 : 0, že v drugi pa so zopet naredili nekaj napak in domačini iz Ljubljane so to kaznovali s tremi točkami. Ta rezultat se je obdržal vse do sedme izmenjave, ko je vsaki od ekip uspelo doseči po eno točko. To pa je bil tudi končni rezultat tekme in Ježica si je s četrto zmago zagotovila naslov državnih prvakov. Lisjaki pa so z drugim mestom izpolnili in pa tudi presežili svoja pričakovanja. V prihodnji sezoni jih to vodi v tekmovanje za evropski pokal, kar pa je bil glavni cilj te mlade kranjske ekipe. Upamo lahko samo to, da jim bodo sedaj tudi pokrovitelji bolj naklonjeni in bodo v prihodnji sezoni lažje reševali finančne težave. • **Boris Vehovec**

MATJAŽ FLORJANČIČ S KOKRICE, NOGOMETNI PROFESIONALEC V ITALIJANSKI PRVI LIGI

MLADOST, PODARJENA NOGOMETU

"Igrati v italijanski ligi je zanesljivo sen vsakega nogometaša," pravi eden redkih slovenskih nogometašev, ki mu je uspelo zaigrati v italijanski prvi ligi, 26-letni Matjaž Florjančič s Kokrice. Matjaž igra pri Cremoneseju iz Cremona v Lombardiji.

Koliko časa se že poklicno ukvarjate z nogometom?

"Kar dolgo. 8 let. Pet let sem igral na Reki, potem sem bil eno leto v vojski, sedaj pa sem drugo leto v Italiji."

Kako se počutite v Italiji? Slišimo in beremo, da so nogometaši v tej državi izpostavljeni najrazličnejšim pritiskom.

"V Cremoni sem prav zadovoljen. To je dokaj mirno mesto, nekaj večje od Kranja z okrog 70.000 prebivalci. Leži v Lombardiji, v severnem delu Italije, kjer je dosti mirno. Sredina je naklonjena športu, še posebej pa nogometu. Cremona je solidno, mirno mesto, ki takrat, ko nam gre slabo, ne dela velikih problemov, pa tudi v primeru uspehov ni evforije."

Sedaj vam gre v ligi, v kateri ste novinci, kar dobro.

"Po sedmih kolih imamo 7 točk, to je polovični izkupiček. Z dosedanjim potekom prvenstva smo več kot zadovoljni, saj smo doslej igrali s težkimi nasprotniki, najboljšimi ekipami iz zadnjega prvenstva."

So v klubu zadovoljni z vami?

"Verjetno bi morala vprašati njih. Mislim pa, da so zadovoljni z menoj. Sedaj delamo na podaljšanju pogodbe za dve leti."

V italijanskem nogometu se obračajo veliki denarji. Koliko boste zaslužili letos, in, če ni skrivnost, koliko so vam dali za podpis dvehletne pogodbe s Cremono?

"Glede podpisa številke ne morem povedati. Zanj vemo jaz, klub na Reki in menedžer. Lahko pa rečem, da sem s tem transferjem zelo zadovoljen. V klubu pa je vse podrejeno obstanku v prvi ligi. Če nam to uspe, bo dobil vsak okrog 90.000 mark. Vse drugo je odvisno od pogodb, ki jih imajo posamezni igralci s klubom. V klubih imajo nagajevanje različno urejeno, vendar je trenutno sedaj za nogomet nekoliko manj denarja."

Če recimo sedaj nehati igrati, je vaša prihodnost po gmojni plati rešena.

"S prvim transferjem sem zelo zadovoljen. Če bo vse po sreči,



bom igral še tri, štiri leta. Na vaše vprašanje moram odgovoriti pozitivno, posebno zato, ker bom nekaj še zaslužil. Po igranju na Reki te zanesljivosti ni bilo. Z denarjem je pa tudi tako, da ga lahko hitro zaslužiš in tudi hitro zgubiš. Življenje se dnevno spreminja z dobrega in slabše. Zato mora biti človek oprezen. Denar, ki ga zaslužiš, je treba ceniti. Deset let igranja nogometa je tudi čas velikega odrekanja. Najlepšo mladost moraš podrediti nogometu."

Kaj zahteva od nogometaša italijanski profesionalizem?

"Italijanski profesionalizem je drugačen od profesionalizma v drugih državah. V Italiji se v in ob nogometu obrača največ denarja. Vsak, ki je tako ali drugače vključen vanj, zahteva svoj odstotek. Nogomet je velik biznis. Kdor hoče v njem ostati in uspeti mora biti psihično izredno močan. Sam šport je sicer v Italiji pomemben, vendar odločajo druge stvari. Kvaliteta športnika je pomembna, vendar odločajo poznavanje in novinarji, menedžerji, reklamnimi agenti in podobno. Ob transferjih igralcev gre za velike denarje."

Sam nogometaš, razen velikih zvezd, je v tem poslu brez menedžerja in poznanstev nemočen. Tudi zato je igranje v italijanski ligi sen vsakega nogometaša."

Kaj je najtežje za nogometaša, posebej za tujca, tako kot ste na primer vi v Italiji?

"Slovo od doma je težko na začetku. Prvo leto igranja na reki sem imel krizo. Tudi igral nisem veliko in sem bil v dvomu: ali ostati ali se vrniti v Ljubljano ali Kranj. Vendar sem krizo premagal. Sicer je pa tako, da iz vsake preizkušnje pride človek močnejši. Sicer pa so za nogometaša najhujše poškodbe, čeprav tudi sedenje na rezervni klopi za igralca ni prijetno, saj se skuša vsak dokazati in se čim bolj prodati. Odlični igralci iz južnih držav in z vzhoda odhajajo v tujino za malo denarja, za skromno plačo, da se uveljavijo."

Ste bili vi velikokrat poškodovani.

"Iz vojske sem prišel s poškodovanim kolenom. Dva ali tri mesece sem moral počivati. Sicer pa imam srečo. Občasno sem pavziral 10 do 15 dni. Če nogometaš ni pripravljen, potem je možnost poškod večja. Jaz sem bil glede tega vedno previden. Na tekmi dobivaš udarce, ki jih neprimerno igralci ne prenese. Nam daje klub dosti svobode. Na treningih, ki jih imamo, razen ponedeljka, ko smo prosti, vsak dan, v sredah pa dvakrat, pa je treba dati maksimum. Domov redko pridem. Večkrat grem na Reko, kjer imam dobre prijatelje. Do doma ima 450 kilometrov na eno stran in vožnja ni pretirna napor."

Kakšno vrednost ima po vaše slovenski nogomet?

"Slovenija je vedno imela tri ali štiri dobre igralce. Taka sta iz sedanjih generacij Elsner in Katanec. S slovenskim nogometom nimam posebnih zvez in tudi ne zanimam se ne zanimam preveč. Sem aktivni igralec v Italiji. Z drugimi stvarmi se ne obremenjujem. Dokler bom igral, se bom zanimal za nogomet. Slovenija je tudi tako daleč od moje službe, da se sedaj o slovenskem nogometu ne splača razmišljati. Sem pa prepričan, da bi morali prvo ligo zmanjšati na največ 10 klubov. Za večjo ligo ni dovolj kakovostnih igralcev. Samo z organiziranjem manjše lige se bo kakovost slovenskega nogometa dvignila. Najboljši igralci so namreč na tujem."

Ko boste čez tri, štiri leta nehali z igranjem nogometa, se boste vrnili domov? Kaj boste počeli?

"Enkrat bo mojega profesionalizma gotovo konec. Včasih se razmišljam o tem. Že dolgo želim študirati na Fakulteti za šport in delati tako ali drugače v športu, mogoče tudi v nogometu. Zanj sem veliko žrtvoval. Ker ga imam rad, vse napore lažje prenašam. Ko bom nehal igrati, si bom vzel eno leto za premislek. Sicer pa je težko napovedovati življenje za tri, štiri leta naprej."

Kaj pa družina?

"Sedaj sem še sam. Od časa do časa sem skupaj s kakšnim dekletom, vendar to ni nič resnega. Ziniti se pa še ne mislim."

J.Košnjek, slika G. Šinik

ATOMMEHANIKA
ŠKOFJA LOKA D.O.O., KIDRIČEVA 50 Trgovina, Servis, Mednarodna dejavnost
- priprava vozil za tehnični pregled

ŠPORTNO PLEZANJE
MLADI PLEZALCI PRETIJO

Oktober je za plezalce na umetnih stenah pomenil enega od vrhuncev sezone, saj je poleg običajnih tekmovalcev za pokal, v Radovljici potekalo še državno prvenstvo za srednje kategorije. Mladi so pokazali veliko talenta, kar je prikazala tudi zadnja tekma, ko so se v Ljubljani pomerili na tretji tekmi za pokal člani, saj je bila kar polovica udeležencev finala iz vrst mlajših kategorij. Pomerilo se je 32 moških, 11 jih je nastopilo v finalu, in 7 deklet, v finalu se jih je pomerilo 5. Mladi so vmes nastopili še na tekmi v Celju, kjer pa večjih presenečenj ni bilo. Tekmovalci so vsi po vrsti hvalili organizacijo omenjenih tekmovalcev, še posebej pa so bili polni hvale na račun izredno lepo postavljenih smeri na državnem prvenstvu v Radovljici.

Rezultati - st. deklice: 1. Poček (SPO Radovljica), 2. Gradišar (SPO Tržič), 3. Šuštar (AO Kamnik) in Černigoj (SPO Tržič); st. dečki: 1. Bračič (SAO Velenje), 2. Filipič (AO Rašica), 3. Strojani (PK Šk. Loka); kadetince: 1. Čufar (AO Mojstrana), 2. Hrovat (AO Rašica), 3. Strojani (PK Šk. Loka); kadeti: 1. Šanca (SPO Radovljica), 2. Čehovin (AO L. Matica), 3. Šeliga (SAO Velenje); Celje - st. deklice: 1. Poček, 2. Gradišar, 3. Šuštar; st. dečki: 1. Strojani, 2. Filipič, 3. Jevšnik (SAO Velenje); kadetince: 1. Čufar, 2. Čonč (AO Lj. matica), 3. Strojani; kadeti: 1. Šanca, 2. Čehovin, 3. Perko (AO Kamnik); Ljubljana - članice: 1. Lukančič (AO Trbovlje), 2. Čufar (kadetinja - AO Mojstrana), 3. Ortar (SPO Most na Soči); člani: 1. Guček (AO Trbovlje), 2. Čehovin (kadet - AO Ljubljana - Matica), 3. Grom (AO Vrhnika). • A. Smrekar

ODBOJKA
ZMAGA AUTOHIT BLEDA

V svojem prvem nastopu v letošnjem državnem prvenstvu v prvi ligi je le ženska ekipa Autohit Bleda premagala ekipo novink iz Novega mesta. Moška ekipa Minolta Bled je doživela pričakovan poraz PROM Žirovnice v Ljutomeru malce nepričakovan.

Rezultati - 1. DOL moški: Vrgo Pomurja : Minolta Bled 3 : 0 (7, 11, 7), Ljutomer : PROM Žirovnica 3 : 0 (15, 13, 2), TAD Europe Kamnik : Topolšica 3 : 1, Fužinar Granit Preskrba 2 : 3, Olimpija : Pionir 3 : 1. 1. DOL ženske: Novo mesto : Autohit Bled 2 : 3 (-4, -12, 7, 8, -16), Cimos : Mislinja 3 : 0, HIT Casino : Uranik Rogoza Magic 3 : 0, LIK Tilia : Gornji Grad 0 : 3, ŠD Tabor : Krim 1 : 3.

V II. DOL so igralke Alpin Triglav z zmago v gostih pri lanskih prvoligaših iz Topolšice napovedale resni kandidacijo za eno od prvih dveh mest, ki naslednje leto vodita v 1 B ligo. Tudi igralke Mehanizmov iz Kroke so se vrnile iz Maribora z zmago. Rezultati: Topolšica : Alpin Triglav 1 : 3 (-13, -13, -5, -13), Branik Rogoza II : Mehanizmi Kropa 1 : 3 (-8, -9, 15, -4), ŠD Tabor II : Ptuj 3 : 1, Mežica : Prevalje 1 : 3, Pomurje : ŠOK Vital 0 : 3. Vrstni red: ŠOK Vital, Prevalje in Alpin Triglav 4, Cimos II (-1), Mehanizmi (-1)m, Branik Rogoza II in ŠD Tabor II 2, Ptuj, Topolšica, Mežica in Pomurje 0 točk.

V moški konkurenci 3. DOL - zahod so bili doseženi naslednji rezultati: Bled II : Bohinj 2 : 3, Portorož : Plamen 3 : 0, Prvačina : Triglav 3 : 1, Termo Lubnik : Branik Sedex 3 : 0, Olimpija III : ČIB Bovec 3 : 2, Kamnik II : Mokronog 3 : 0, Vrstni red: Kamnik II, Termo Lubnik, Portorož, Prvačina in Olimpija III 4,m Plamen in Bohinj 2, Mokronog, ČIB Bovec, Triglav, Bled II in Branik Sedex 0 točk.

Rezultati 3. DOL - zahod ženske: Bled II : Novo mesto II 3 : 0, LIK Tilia II : Bohinj 1 : 3, Šenčur Vital II 3 : 0, Vrstni red: Šentvid in Jesenice 4, Solkan (-1), Bohinj (-1), LIK Tilia II, Šenčur in Bled II 2, Cimos III, Piran, Julci Vital II (-1) in Novo mesto II (-1) 0 točk. • M. Branko

ALPSKO SMUČANJE

TRŽIŠKI ALPINCI IŠČEJO POMOČ

Tržič, oktobra - V alpski sekciji Smučarskega kluba Tržič redno vadi okrog 40 mladih smučarjev. Na sestanku staršev tekmovalcev so predstavniki kluba razgrnili načrte in opozorili tudi na denarne probleme. Dotacija pokrije pičlih 10 odstotkov denarja, potrebnega za redno dejavnost. Za posebne prispevke so se odločili starši tekmovalcev. Mesečni prispevek se giblje od 3 do 4000 tolarjev. Največji problem kluba je vozni park. Kombija za prevoz smučarjev sta dotrajana in zato vedno bolj nevarna. Klub je začel akcijo za nakup novih vozil. Pri tem je pozval k pomoči podjetja in organizacije. Na vozilih bo darovalcem odmerjen ustrezen reklamni prostor. Tržiški klub deluje dobro, uspehi se vračajo, zato bi bila pomoč, kdor jo je voljan dati, dobrodošla. Vozila so namreč ena od osnov za normalno delo kluba in vadbo tekmovalcev ter njihovo varnost. • J.K.

VABILO MLADIM SMUČARJEM

Škofja Loka, 18. oktobra - Smučarski klub Alpetour vabi v svoje vrste vse cicibane rojene leta 1985 in mlajše, ki bi se želeli naučiti smučati, da se jim pridružijo na treningih. Ti so ob ponedeljkih od 15. do 16.30 in v četrtek med 16.30 in 17.50 v telovadnici OŠ Peter Kavčič, ob sredah od 16.30 do 18. ure pa v telovadnici OŠ Ivan Grohar. Na treningih lahko dobite tudi vse informacije o alpski šoli. • V.S.

ŠAH

SERMEKU NASLOV PRVAKA, IGORJU JELENU PA BAL

Radovljica, 15. oktobra - V hotelu Grajski dvor se je končalo 3. državno prvenstvo v šahu. Dražen Sermek je remiziral z Markom Tratarjem, Aljoša Grosar pa ni uspel premagati Vladimira Ivačiča, da bi s tem zmagal tudi na turnirju. Velik uspeh je z osvojitvijo drugega bala za naslov mednarodnega mojstra dosegel Igor Jelen, ki je premagal Miho Furlana. Odločena je bila še partija med Oskarjem Orlom in Duškom Pavasovičem, ki jo je zmagal Orel. Ostale partije so se razmeroma hitro končale z remiji.

Prvak je tako postal član Murke iz Lesc, mednarodni mojster Dražen Sermek, na drugem mestu je končal turnir Aljoša Grosar (Nova Gorica), tretji pa je bil Igor Jelen (LSK Iskra).

Nagrade in priznanja je podelil predstavnik sponzorja Jesih & Šubic, gospod Jesih, praktične nagrade, ure za vse udeležence, pa je prispeval gospod Lazar, direktor podjetja Zebra iz Kranja. • Aleš Drinovec.

PRVENSTVO JESENIC DUŠANU ZORKU

Jesenice, 16. oktobra - Šahovsko društvo Jesenic je priredilo v soboto 1. prvenstvo Jesenic v pospešenem šahu. Turnirja se je udeležilo 34 igralcev iz vse Gorenjske. Prvo mesto sta si razdelila z 8 točkami Dušan Zorko (Tomo Zupan Kranj) in Vojko Mencinger (Murka Lesc). Zorko je imel boljše nasprotnike, zato je postal prvak Jesenic. Na tretjem mestu je končal turnir Aleš Drinovec (7, Tomo Zupan Kranj), četrty pa je bil najboljši mladinec, Klemen Klavčič (6, Murka Lesc). Najboljši domačin je bil Franc Rodman (5,5, Jesenice).

Nagradni sklad 20.000 SIT in praktične nagrade so prispevali: PROM Jesenice, IDT Jesenice, ITR Jesenice, SFINGA Jesenice, RTC žižnice Kranjska Gora, Tiskarna in knjigovoznica Radovljica, MEDIUM Radovljica, Mali Slavko Radovljica, ROZMAN Smokuč in SITOGRAF Ljubljana.

Domačini so obljubili, da bo turnir postal tradicionalen. • Aleš Drinovec

TOKRAT ZMAGA MAZIJU

Novo mesto, 17. oktobra - V Novem mestu je bil 13. predtekmovalni turnir za Veliko nagrado Optimizma. Med 39 udeleženci je zmagal s 7,5 točke Leon Mazi, član ŠK Gambit Naklo. Enako število točk je zbral Igor Jelen (LSPK Iskra), imel pa je nekoliko slabše nasprotnike. Tretji je bil s 7 točkami Iztok Jelen (LSK Iskra). Od 4. do 6. mesta so si sledili igralci s po 6 točkami: Igor Kragelj, Martin Kodrič (oba LSK Iskra) in najboljši domačin Jure Muhič (Novo mesto). 5,5 točke so osvojili štirje igralci in zasedli mesta od 7 do 10: Aleš Drinovec (Tomo Zupan Kranj), Emil Luzar (Novo mesto), Boris Ciglič (ŠK Naklo) in Brane Deželak (Tomo Zupan Kranj). Točke za VNO pa so dobili še igralci od 11. do 15. mesta (5 točk): Dušan Joković (Gambit Naklo), Ivica Milič (Novo mesto), Marjan Butala (Tomo Zupan Kranj), Štefan Ščap (Novo mesto) in Ivan Levičar (Triglav Krško). • Aleš Drinovec



NOVO
IZ GORENJSKE MLEKARNE!!!
V DRUŽINI



TUDI "MANJŠI BRATEC"
V 250 ml EMBALAŽI



JAGODNI, BOROVNIČEV IN ŠE ŠTIRJE
RAZLIČNI OKUSI V NOVI PRIROČNI
EMBALAŽI V VAŠI TRGOVINI
IN NA VAŠI MIZI!

VATERPOLO
ZAČELO SE JE PRVENSTVO
ZA POKAL ALPE ADRIA

Trst, Reka, Zagreb, 17. oktobra - V nedeljo, 17. oktobra, se je začelo tekmovalno v ligi za 3. pokal Alpe - Adria. Odigrano je bilo pet srečanj, saj sta Micom Koper in Kvarner Ekspres iz Opatije na tekmovalju za Mediteranski pokal na Malti.

Ze v soboto so vaterpolisti Neptuna igrali v Zagrebu z Medveščakom Montingom in izgubili z 22 : 4. V nedeljo so vaterpolisti kranjskega Triglava gostovali v Trstu, kjer so odigrali dve srečanja, obe tekmi dobili in v prvi tekmi premagali Cus s 27 : 1 (7 : 0, 9 : 0, 7 : 1, 4 : 0), v drugem srečanju pa še Mestrino s 23 : 5 (8 : 1, 4 : 1, 4 : 2, 7 : 1). Druga kranjska ekipa Meggitovs Kranj 90 je gostovala na Reki in s prvoligašem Primorje Croatia Line odigrala dve srečanja. Obe tekmi so Kranjčani izgubili, prvo z rezultatom 19 : 8 (5 : 1, 6 : 1, 4 : 4, 4 : 2), drugo pa z 19 : 3 (5 : 0, 7 : 1, 3 : 1, 4 : 1). Prvenstvo v predtekmovalju se bo nadaljevalo že v nedeljo, zatem pa sledi še finalni del tekmovalja, ki naj bi se zaključil prvi konec tedna v novembru. • Jože Marinček

STRELJANJE
STRELCI ZA OBČINSKO PRVENSTVO

Tržič, oktobra - Športno društvo Lom pod Storžičem je bil organizator letošnjega občinskega prvenstva v streljanju z zračno puško. V Domu krajanov v Lomu je nastopilo 16 strelcev in ena strelka, zato so prvenstvo pripravili le v eni absolutni kategoriji. Zmagal je Matej Keršič (Ročevnica) s 84 krogi, sledijo pa mu: 2. Anton Meglič 83, 3. Marjan Sedej (oba Peko SS) 77, 4. Jože Bohinc (Peko TEP OVE), 5. Milena Dolčič (Peko SS) in Mirko Rozman (Kontakt Lom) oba 74 itd. • Janez Kikel

2. GORSKI TEK TRMASTIH NA KALIŠČE

Preddvor, oktobra - Prejšnjo soboto je Klub trmastih organiziral 2. gorski tek trmastih na Kališče. Kljub slabemu vremenu se je na startu pred osnovno šolo Matija Valjavec v Preddvoru zbralo 29 tekačev, ki so se ob 10. uri pognali proti Kališču. Najhitreje je na cilj prišel Klemen Dolenc, član Kluba trmastih, s časom 46 minut 50 sekund in je za lanskim najboljšim rezultatom zaostal 20 sekund. Med ženskami pa je bila najhitrejša Veronika Bohinc iz Ljubljane.

Rezultati: moški do 30 let: 1. Klemen Dolenc (Klub trmastih Preddvor), 2. Tomaž Iglič (Kranj), 3. Gorazd Stariha (Klub maratoncev Mali Vrhek); moški od 31 do 45 let: 1. Tomaž Kalan (Zabnica), 2. Dušan Hribnik (Kranj), 3. Jože Štefe (Peko Tržič); moški nad 45 let: 1. Franc Kavčič (Klub maratoncev Mali Vrhek), 2. Janez Ambrož (Peko Tržič), 3. Brane Dežman (Klub trmastih Preddvor); ženske: 1. Veronika Bohinc (Ljubljana), 2. Olga Grm (Klub trmastih Preddvor), 3. Špela Malovrh (Tekška sekcija Gorenje).

Ob prijetnem vzdušju v koči so tekmovalci z enolončnico nadomestili izgubljene kalorije in si izmenjali tekaške izkušnje. Organizator je za najboljše pripravil tudi praktična darila in medalje, za vse pa spominske majice.

Z željo, da se vsi varno vrnejo v dolino in da se prihodnje leto zopet srečamo, so se tekači tudi razšli.

OSMRTNICA

V 94. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, stara mama in prababica

IVANA REPINC

Od nje se bomo poslovili v četrtek, 21. oktobra 1993, ob 16. uri na pokopališču v Boh. Bistrici.

VSI NJENI

Kamnje, Ljubljana, Kranj, Ribno, Novo Mesto



IZREDNI POPUST
ZA POHIŠTVO IN BELO TEHNIKO.
POSEBNA PONUDBA:
ORTOPEDSKI JOGI Z GARANCIJO
Pokličite ☎ 064/403-871



IMATE TEŽAVE S SLUHOV? Pridite in pomagali vam bomo. Pri nas uredite vse na enem mestu, v najkrajšem možnem času (pregled zdravnika - specialista za ušesa, preizkus slušnega aparata, dobava slušnega aparata, baterije, manjša popravila). **GATTON INT. d.o.o.** - zastopnik za slušne aparate **SIEMENS**. Vsak četrtek od 13. do 18. ure v Art optiki, Bleiweisova 18, Kranj. Prijave in informacije (064) 733-313 od 19. do 20. ure.

GF KMEČKI STROJ

SV. BARBARA 23,
64220 ŠKOFJA LOKA
TEL.: (064) 622-575; 622-311

KMETOVALCI * UGODNA PONUDBA!!!
* TRAKTORJEV: ZETOR 5211, 6245, 4340, DEUTZ TD 55 /A, UNIVERZAL 640 DTC, MASSEY FERGUSON 354, 374 F, SAME 35, TV 826. * MENJMO - STARO ZA NOVO.
* VILICARJEV DESTA IN TCM 1,5 DO 2,5 t.
* GOZDARSKE OPREME: MOTORNJI ŽAG JONSERED, JEKLENIH VRVI, CEPILCEV ZA DRVA, VITILE TAJFUN EGV 30/H, EGV 40 - 4 t.
* POSEZONSKA RAZPRODAJA: TROSILEC ORION 40, CISTERNA 1200 IN 2700 l, PAJKI 350, TKM 220, KOSILNICE ROTO 220 FRONT IN BCS 622, 602, 603, NAKLADALKE * SIP 19/9, DURANTE 12 m3 * ZA SAMO 468.468,00 SIT - 5 %.
POZOR: ZDAJ JE PRAVI ČAS ZA NAKUP VRTAVKASTE BRANE * MASCHIO * ALI ROTACIJSKE FREZE * MASCHIO * (80 DO 300 cm).

MALI OGLASI

☎ 217-960

IZ NASLEDNJE ŠTEVILKE

Iščem pošteno dekle ua STREŽBO v lokalni. Tel.: 76-067

Pečar Anita, Borovška 91, Kranjska Gora preključem besede, ki sem jih izrekel Francu Kežarju, Slavka Černeta 33, Kranjska Gora, dne 28. 7. 1993 v zvezi z izginotjem kolesa mojega sina.

APARATI STROJI

PANASONIC brezžični telefoni, tajnice, telefoni in telefonske centrale, zelo ugodno. ☎ 632-595 20735

OVERLOCK PFAFF in SINGER, nova nerabljena, ugodno prodam. ☎ 215-650 22633



POSEBNA PONUDBA V OKTOBRU
VIDEOREKORDER
samo 40.425 SIT
- 3% POPUST

Iz ostalega programa:
IV 37 cm TTX 38.441 SIT
IV 51 cm TTX 45.570 SIT
IV 55 cm TTX 53.655 SIT
IV 72 cm TTX, stereo 99.225 SIT
HIFI STOLPI z CD od 43.365 SIT

TV-HIFI-VIDEO CENTER REVOK

C. Talcev 3 Kranj
Tel.: 212-367
od 9. do 12. in od 15. do 19. ure

S tem kuponom vam ob nakupu poklonimo 2 VIDEO KASETI

GOTOVINSKO POSOJILO
v 1 dnevni
garancija:
čeki, zlato, avto, umetnine ipd.
Obrest 5 %
HIPOTEKARNA POSOJILA
(hiše, lokali, zemlja)
MESTNA ZASTAVLJALNICA,
Cankarjeva 4, Ljubljana
Tel. 061/1254-171 od 10. do 16. ure

Prodaj dobro ohranjeno trajnožar-
no PEČ - kamin Tobl. ☎ 49-428 23644

Barvni TV Grundig, star 6 let,
ugodno prodam. ☎ 422-196 23683

Starejši ŠIVALNI STROJ Singer,
ugodno prodam. ☎ 212-263 23696

Hi-Fi stolp, Kamacrown s CD in
dallincem, cena 250 DEM, prodam.
☎ 82-819 23697

Novo TRAJNO ŽAREČO PEČ za
centralno kurjavo TVTH 33, ugodno
prodam. ☎ 721-665 23929

KUPPERSBUCH in električni štedil-
nik, prodam. ☎ 43-508 23938

PEČ za etažno ogrevanje 14 KW,
prodam. ☎ 66-897 23993

Ugodno prodam starejši PRALNI
STROJ gorenje (generalno obnovljen).
☎ 218-209 24031

Prodaj TV COLOR ITT ekran 63 cm
z dallincem. ☎ 216-706 23626

GLASBILA

Po zelo nizki ceni prodam GRAMO-
FON TOSCA 25 in veliko plošč, lahko
tudi posamezno. ☎ 721-739 23541

Glasbeni sintesizerji firm ROLAND,
KAWAI, CASIO, HÖNER in GOLD-
STAR po najnižjih cenah že od 6000
SIT naprej. Zahtevajte informacije in
prospekte. SINKOPA, D.O.O., Zirov-
nica 87, ☎ 064/802-216 23673

Diatonično HARMONIKO BE-ES-AS,
odlično ohranjena, prodam. Cena
ugodna. ☎ 70-015 23974

GR. MATERIAL

OKNA s polkni 60/90, 120/90 in
POLKNA 140/220, cena 30.000 SIT,
prodaj. ☎ 422-473 23866

Rabljena GARAŽNA in VRTNA
VRATA, prodaj. ☎ 214-720 23943

Prodaj suhe smrekove colarice in
plohe 4 cm. ☎ 681-575 23976

Prodaj nova OKNA glin nazarje 10
odstotkov ceneje. ☎ 45-584 23983

2000 kosov OPEKE lendava po 40
SIT prodaj. ☎ 65-038 24038

IZOBRAŽEVANJE

KNJIGE za 2. letnik visokošolskega
študija ekonomije, prodaj. ☎ 324-
410, Janja. 23966

**Razumete
slovensko?**
**Potem je
ta oglas za vas!**

5 AVTORJEV
5 ROMANOV
5 ŽANROV
5 SVETOV
5 FINALISTOV NATEČAJA ZA
SLOVENSKE ROMAN LETA
V ZBIRKI

5 VELIČASTNIH

FRANJO FRANČIČ: SOVRAŠTVO
FERI LAINŠČEK: ASTRALNI NIZ
PETER MALIK: LOVIŠČA
MIHA MAZZINI: ZBIRALEC IMEN
ANDREJ MOROVIČ: TEKAVEC

Najboljše iz najnovejše
slovenske literature produkcije
za:

2.500 SIT

Knjige naprodaj v
vseh knjigarnah,
prodajalnah Mercatorja
in bencinskih črpalkah.

Knjige lahko naročite
po telefonu in dvignete
v vseh poslovalnicah
OPTIMIZMA.
Plačate po povzetju
(+ poština) ali na
ŽR. 52200-601-16273

Tel.: 067/22 158
22 951
Tel.: 061/1256 145,
1259 289

OPTIMIZEM HOLDING d.d.
Volaričeva 5, Postojna

OPTIMIZEM HOLDING d.d.
Tomčičeva 1, 61000 Ljubljana

SKLAD
vladimi@slejo

5 VELIČASTNIH
lahko kupite tudi v
GORENJSKEM GLASU
na malooglasnem oddelku,
Bleiweisova 16 ali naročite po tel.
218-463 ali 217-960

Slovenščina, Angleščina - LEKTOR-
IRANJE, PREVAJANJE; Jezikovna
delavnica Pika, Begunje. ☎ 733-235
23930

Inštruiram ANGLEŠČINO. ☎ 41-876
23994

INŠTRUIRAM Angleščino za os-
novne in srednje šole. ☎ 217-343
24001

IZGUBLJENO

Planina 1, Šorlijeva sem izgubila
zeleno VETROVKO. ☎ 218-402,
Kranj 24032

KUPIM

Odkupujemo STARINSKO POHIŠT-
VO in ostale starinske predmete.
ANTIKA KIRKA, TAVČARJEVA 7,
KRANJ ☎ 221-037 in 48-545 20103

Odkupujemo hladovino smreke,
bukve, kostanja, jesena, oreha,
češnje in lipe. ☎ 58-094 23408

Kupim sedečo KAD 105x65 ali TUŠ
kad 80x80x30. ☎ 242-862 23968

LOKALI

Na relaciji Kranj Šk.Loka prodamo
hišo z gosp. poslopjem. V Kranju
ODDAMO prostor za trgovino ali
servisno dejavnost velikosti 30 in 50
m², v Lescah trgovino 30m². V
okolici Kranja takoj NAJAMEMO
300-400 m² skladiščnih prostorov.
APRON NEPREMIČNINE, ☎ 214-
674, 218-693 24016

KOLESA

ATX 50 C, letnik 1989, cena 1000
DEM, prodam. ☎ 325-297 23939

Prodaj dva PUHA 175, nevozna.
Avenik Alojz, Letališka 12, Lesce
23982

OBVESTILA

SAVNA KLUB, Kokrški breg 3 A (za
Globusom), ☎ 211-927, obvešča vse
člane in obiskovalce, da je lokal
odprt vsak četrtek, petek, soboto in
nedeljo od 17. ure dalje. Vabljeni na
savnjanje, masaže, solarij in osvežilni
bifel 22451

Enodnevni nakupovalni IZLET v
Italijo PALMA NOVA, dne 23.10.93.
Prijava na ☎ 49-442 23440

Nakupovalni dan 30.10. Palma Nova
Porto Guarato Gorica. ☎ 691-624 24018

Organiziram dvo dnevni izlet na
Češko, 4. novembra 1993. ☎ 421-
637, Darinka, popoldan 24027

OBLAČILA

Novo BUNDO, žensko, velikost 40,
cena 6500 SIT, prodam. ☎ 77-086
23902

Izposojamo POROČNE OBLEKE,
raznih modelov. Poročni servis Ver-
itas d.o.o. ☎ 312-207 23911

Mpško GORENJSKO NARODO
NOSO, lepo ohranjeno, prodam.
☎ 691-161 23922

Dolgo, belo poročno obleko prodam
ali posodim št. 36-38. ☎ 45-584 23984

OTR. OPREMA

Otroško POSTELJICO, prodam. ☎
327-746 23914

OSTALO

DRVA meterska, razžagana, smre-
kov žagan les, opež, leseni izdelki z
dostavo! ☎ 325-488 20079

Leseno DEŽO in ČEBER, prodam.
☎ 48-574 23990

7 m3, SMREKOVH PLOHOV 5 cm,
prodaj. ☎ 66-748 23908

Nov MIZARSKI POKK, prodam.
☎ 66-916 23917

Sprejeno OVČJO VOLNO, poceni
prodaj. ☎ 50-570 23919

Suhe BUKOVE BUTARE, prodam.
☎ 64-205 23928

Rabljen ŠPIČAK, prodam. ☎ 725-
563 23932

Suh HRASTOV LES 5 + 8 cm,
prodaj. ☎ 310-282 23946

ROGOS in velikocvetne MAČEHE,
zelo ugodno prodaj. ☎ 45-532
23958

PIS • računalniška in programska oprema
d. o. o., Bled, Alpeka 7
Poslovni prostor
Kumerdževa 18, 84260 Bled
Tel./fax: 064/78-170,
fax: 064/78-525
pon. - pet. 8. - 16. ure

NIZJE CENE
NAJNOVEJŠIH
SATELITSKIH
SISTEMOV "AMSTRAD"
SUPER SLIKE
29 RADIJSKIH PROGRAMOV
GRAFIKA NA EKRANU (ANGL/NEM)
GARANCIJA, OBROKI
Z MONTAŽO SAMO 589 DEM
* SISTEMI ZA VEČ STRANK *
SAT VRHOVNIK
ŠK. LOKA, GODEŠIČ 125
TEL.: 064 633-425

Sadike VRTNIH JAGOD (celoletne),
zelo ugodno prodaj. ☎ 45-532
23961

Ste ovdoveli, so vas zapustili otroci,
bojite se doma? Pokličite 62-letno
upokojenko, pridem vam pomagati
Naslov v oglašnem oddelku. 23971

Lepe smrekove fižolovke naročite na
☎ 715-938 23972

Prodaj lesene lestve vseh vrst.
☎ 061/611-078 23973

PRIDELKI

ZELJE v glavah, prodam. Rozman,
Križnarjeva 2, Strazišče 23104

ZELJE v glavah ali naribano, pro-
dam. Kuralt Janez, Zabrica 39 23577

Prodaj ZELJE v glavah. Križnarjeva
pot 2, Strazišče. 23907

ZELJE v glavah, prodam. C. na Belo
31, Kokrica. ☎ 214-473 23965

Jedilni beli KROMPIR, prodam.
Podreča 74. ☎ 401-023 23987

JEČMEN, soja, rezance, prodam. ☎
242-638 23991

HRASTOVA DRVA in krmilni KROM-
PIR, prodam. Trboje 61. ☎ 49-514
23907

FIŽOL - preklan, poceni prodam. ☎
401-404 23921

HRUŠKE za namakanje ali mošt,
prodaj. Zirovnica 57. ☎ 802-726
23954

KROMPIR za krmo, cena 10 SIT,
prodaj. ☎ 311-608 23957

Velikocvetne MAČEHE, cena samo
40 SIT/KOM, prodam. ☎ 45-532
23959

Domača JABOLKA več vrst, pro-
dam. ☎ 45-334 23962

Prodaj rumeno in rdeče korenje ter
drobno korenje. ☎ 061/841-059 23967

Prodaj krmilni KROMPIR. ☎ 421-
103 23966

Prodaj domača neškropljena JA-
BOLKA in domače ŽGANJE. ☎ 77-
621 23991

Prodaj KRMILNI KROMPIR. Dra-
gočajna 12, Smlednik 23987

KROMPIR za ozimnico in za seme
prodaj. ☎ 061/823-426 24008

Prodajmo ZELJE v glavah, lahko tudi
naribano in hrastov SOD 100 litrov.
Jeglič, Podbrezje 192, ☎ 70-202
24025

Moštarice za mošt ali namakanje,
jabolčni kis, prodaj. ☎ 725-254
24030

Prodaj jalovo KRAVO za zakol,
zelve v glavah in jedilni krompir.
☎ 401-167 24035

POSESTI

Oddam TRIPLEX GARAŽO v Šorli-
jevem nas. ☎ 216-562 23312

PRODAMO NOVEJŠE HIŠE z zemi-
liščem v Šk. Loku v mestu,
2-stanovanjsko v Kranju na
Mlaki in druge na Gorenjskem.

PRODAMO gozdove, travnike, paš-
nike, zazidljive parcele in vikende.

KUPIMO starejše hiše za zamenjavo
za stanovanja v Kranju. APRON
NEPREMIČNINE, ☎ 214-674, 218-
693 24014

V Kranju KUPIMO za gotovino
enodružinsko novejšo hišo ali za-
menjamo za stanovanje z doplačil-
lom. ☎ 214-674 24015

Prodajmo dva stanovanjsko HIŠO z
večjim vrtom Škofjeloška 38, Kranj.
Pokličite ☎ 267-572 24022

PRIREDITVE

Plesna šola STEP by STEP. Restav-
racija BRIONI Kranj, nedelja 17. in
torek 19. oktobra. ☎ 327-308 23317

TRIO vam igra na poro-
kah, obletnicah ali v lokalih. Cena
ugodna. ☎ 70-015 23970

POSLOVNI STIKI

Nujno potrebujem POSOJILO
50.000 DEM, garancijo dogovorimo,
cenjene ponudbe pod Šifra: NUJNA
POMOC 23882

POZNANSTVA

Star sem 60 let in bi rad spoznal
žensko staro od 55 do 60 let, za
skupno preživljanje jeseni življenja.
Šifra: JESEN 23996

RAZNO PRODAJ

Kvalitetno IZDELANE SMETNJAKE
in DVOKOLESNE SAMOKOLNICE.
za silažo in žaganje, ugodno pro-
dam. Kveder Bojan, Predoslje 132,
Kranj. ☎ 241-128 21128

Kvalitetno IZDELANE SMETNJAKE
in DVOKOLESNE SAMOKOLNICE.
za silažo in žaganje, ugodno pro-
dam. Kveder Bojan, Predoslje 132,
Kranj. ☎ 241-128 21128

Bukova in mešana DRVA prodaj in
dostavim. ☎ 696-042 21708

AVTOPRIKOLICO, otroško športno
KOLO in PLINSKI BOJLER, 5 literski,
prodaj. ☎ 733-060 23908

Stensko PLUTO, kredenco, gugalni
stol, prodaj. ☎ 242-114 23919

JOGI 60x120, PEČ AEG 6 KW in
mizo, prodaj. ☎ 715-847 23927

Ugodno prodaj mešana suha
DRVA. Mošnje 37 a, ☎ 738-043 23991

Prodaj 12 m hrastovih DRV. ☎ 621-
467 24004

STAN. OPREMA

Prodaj: enosed raztegljiv v post-
eljo. ☎ 218-087 23144

POGRAD in dva joglja, cena 200
DEM, prodaj. ☎ 725-556 23903

Manjšo, skoraj novo KUHNJO
(kotna), prodaj. ☎ 51-956 23900

POČIVALNIK Viking v usnju, ugodno
prodaj. ☎ 633-614 23923

BANJO, lijak, bide, pomivalno korito
in dva bojlerja, poceni prodaj. ☎
327-435 23938

OMARE za dnevno sobo in SEDEŽ-
NO GARNITURO, cena 30.000 SIT,
prodaj. ☎ 222-725 23963

Poceni prodaj ŠTEDILNIK na trdo
goriva caorex 85 R s pečico "novi"
Simičevi, Godešič 85, Šk. Loka.
☎ 633-862 23968

Ugodno prodaj kotno sedežno
garnituro. ☎ 213-966 24008

STORITVE

J in J SERVIS vam nudi popravila TV,
VIDEO, Hi-Fi naprav vseh proizvaj

pletanine

volna

BLANKA

CANKARJEVA 4

KRANJ

NAJVEČJA IZBIRA VOLNE OKRAŠNIH IN BOMBAŽNIH PREJ NA GORENJSKEM

Več kot 70 vrst različnih materialov po izredno ugodnih cenah

5 dag že od 95 tolarjev dalje

PRIDITE POGLEJTE IZBERITE

Pislar servis, TV-VIDEO-HIFI, na prav uradni servis SHARP, popravljamo tudi naprave vseh drugih proizvajalcev. Smedniška c. 37, Kranj, 323-159 23320

Kvalitetno izdelujemo CINKANE SMETNJAKE in ŽEBLJE različnih dolžin. Prebačvo 32 a, 326-426, popoldan 23365

LEDO SERVIS - servisiramo skrinje, hladilnike, pralne stroje, štedilnike Hitro, poceni. 214-780 23415

Nudimo računovodske in knjigovodske storitve. SPARTAK, 216-706 23445

Vedežujem iz kave, kart in na podlagi slik. Izvedli boste o preteklosti in prihodnosti. Saj ni res! Pa je. Vedeževalka Pika. 714-612 23508

Nastavitev in popravilo TV ANTEN. 215-146, 57-420 23757

KOVINSKE ZAŠČITNE MREŽE za letna okna, izdelujemo po naročilu. 82-104 23912

Izdelujemo SNEGOLOMILCE za vse vrste streh. Plačilo možno na 3 čeke. 324-468 23916

SELITVE in ostale prevoze s kombijem opravljamo. 215-211 23947

Gostinci - likam in perem prte, honorarno na svojem domu. 328-609 23985

Vrhuške satelitske antene, montaža klasičnih anten, dograditev A kanala. 310-223 23989

RTV - SERVIS BALIČ, Sr. Bitnje 65. Popravila vseh vrst TV, RA, video aparatov. Vaše želje sprejemamo non-stop na 325-589 24029

LEMEŽA za vse vrste plugov izdelamo in popravimo. 422-370 24033

STANOVANJA

Oddam enosobno stanovanje. Planina 1, Kranj, II. nadstropje. 23892

TELEFON

TRGOVINA - SERVIS

telefonski - zicni in brezžicni telefoni - tipovne - centrale - zascite - telefonske streljavice - kretavice - kabli - vtikavice - vtičnice

Iskra - Canon - Panasonic

prodaja na drobno in debelo - rabati

montaza na terenu, svetovanje, garancija, atesti, konkurenčne cene

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

prodaja na drobno in debelo - rabati

montaza na terenu, svetovanje, garancija, atesti, konkurenčne cene

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12, tel./fax: 573-209

KRANJ, LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

PREMOG

LIGNIT KOCKE 6.000 SIT, KOSI 6.500 SIT
RJAVI IZ ZAGORJA 12.000 SIT
CENE VELJAJO ZA KRANJ
GARANTIRAMO KVALITETO!
PREVOZ BREZPLAČEN
MOŽNOST PLAČILA Z ODLOGOM
ALI NA TRI ČEKE
ZA UPOKOJENCE DODATNE UGODNOSTI

TAMARČEK d.o.o.

21-50-47 ali
06-09-61-17-60

Oddam 2 - sobno stanovanje, v Kranju. 061/210-161, do 16. ure in 061/312-507, popoldan. 23904

V Železnikih oddam STANOVANJE, 50 m², za enoletno predplačilo ali ugodno prodam. 329-875 23908

Iščem opremljeno GARSONJERO v Kranju. 324-181 23956

Zamenjam 2 - sobno stanovanje + dva kabineta, 90 m², v 4. nadstropju, na Planini I., za pritično stanovanje z vrtom, enake velikosti ali večje z doplačilom. 311-750 ali 323-384, zvečer. 23965

Oddam sobo ŠTUDENTKI delavki s souporabo kopalnice, ostalo po dogovoru. Miller Vinko, Vodopivčeva ul. 16, Kranj 23977

Nujno iščem SOBO s souporabo kopalnice v okolici Jesenic (relacija Hrušica-Koroška Bela). Naslov v oglasnem oddelku. 23978

V Škofji Loki prodam STANOVANJE 52 m². 631-249 23980

Iščem kakršnokoli sobo v Kranju ali okolici. Sem mirna ženska s službo in odraslim sinom. Šifra: NUJNO 24005

Takoj KUPIMO manjše garsonjere, enosobna stanovanja in 3-sobna v Kranju. Stanovanja PROdamo: 2-sobno v Zireh, Šk.Loki, Kranju, Gorjah, Radovljici. ZAMENJAMO večja 2 in 3-sobna stanovanja v Kranju, Golniku, Šk. Loki, Radovljici za manjša. APRON NEPREMIČNINE, 214-674, 218-693 24017

VARSTVO

Iščemo žensko za varstvo otroka na domu. 212-809 23861

Iščemo mlajšo upokojenko za varstvo otroka. 213-885 23979

V Škofji Loki varujem otroke od enega do četrtega leta starosti. 622-062 24023

VOZILA DELI

Malo rabljeno GUMO Michelin MXL 165/65 - R 14, prodam. 710-703 23931

Po delih, prodam YUGO 45, Z 101, LADA, ŠKODA 120 IN 135. 715-601 23940

MAŠINO po delih za Yugo 45, prodam. 70-302 23945

Ugodno prodam različne dele za Jugota. Ernest Haklin, Golnik 78, 48-589 23988

VOZILA

Odkup-prodaja, kreditiranje in prepis vozil. AVTOSPORT, d.o.o., 331-503, 323-171, int. 12, vsak dan od 8. do 18. ure 22964

Prodam tovorni avto Z 645 AD, letnik 1981, 4 tone, 5500 DEM. 631-926 23407

Enodnevni nakupovalni IZLET v ITALIJO PALMA NOVA, dne 23.10.93. Prijave na 49-442 23439

FORD ESCORT 87/88, zadnji steno za Z 101, prodam. 76-375 23611

ALFA 75, letnik 1986, ohranjena, prodam ali menjam. 218-647 23860

FIAT ABARTH 127 športen, letnik 1979, zelo ohranjen, prodam. 218-647 23873

126 P, letnik 1988, ugodno prodam. 48-140 23888

5 mesecev staro LADO SAMARO, ugodno prodam ali menjam z doplačilom za starejši avtomobil. 324-865 23893

YUGO 55, letnik 1988, prodam. 46-404 23894

ZASTAVO 750, reg. do 7/94, prodam. 310-333 23898

YUGO KORAL 60, letnik 7/89, dodatno opremljen, prodam. 70-316 23926

GOLF, letnik 1981, dobro ohranjen, prodam. 312-190 23941

GOLF, diesel, letnik 12/89, z dodatno opremo, prodam. 78-850 23942

ŠKODA FAVORIT 136 L, letnik 1990, reg. do 5/94, prodam. 312-255 23949

ODKUP, PRODAJA in PREPIS vozil. AVTOPRIS D.O.O. 312-255, od 9. do 19. ure. 23950

GOLF - B, letnik 1986, prva barva, prodam. 312-255 23952

ZASTAVO 101, letnik 1979, prodam. 218-565 23964

Ugodno prodam dobro ohranjeno Z 101 (neregistrirano). 723-002 23982

Z 101 starejši letnik, dobro ohranjen, poceni prodam. 78-611 24008

ZASTAVO 850, letnik 1985, prodam. 41-082 24013

Ugodno prodam Z 101 mediterana, letnik 1979. Halikovič Senad, Titova 45, Jesenice 24019

Prodam LADO RIVO 12/86, 43000 km. 47-155 24026

R 18, letnik 1982, reg. celo leto, ugodno prodam. 45-170 24028

Po ugodni ceni prodamo dobro ohranjeno JUGO koral 45, letnik 90, Z 128 letnik 1989, in Z 128 letnik 1987. Tehnocar, d.o.o., Šk.Loka, 632-840 24034

JUGO 45, letnik 1989, 20.000 km, reg. do 3/94, prodam. 631-674 24037

ZAPOSLOTITVE

Gostilna Sejem honorarno ali redno zaposli več deklet ali fantov za strežbo. Informacije osebno v Gostilni Sejem, Kranj 22584

Honorarno zaposlim POTNIKE za nov način zanimivega dela. Zagotovljeno uvajanje in tedensko izplačilo. 59-159 23308

Zaradi izjemnega povpraševanja po naših proizvodih potrebujemo več POTNIKOV za prodajo na veliko, kakor tudi maloprodajo. Delo v dopoldanskem času, možna tudi stojična prodaja. Vsi interesi naj kličejo v dopoldanskem času na 217-424, v večernih urah na 45-247 23456

V orodjarni na Bledu zaposlimo STRUGARJA. 77-038 23646

Iščemo potnike za temsko delo. 215-041, zvečer 23792

Zaposlimo KV TRGOVCA za prodajo gradbenega materiala in rezervnih delov za kmetijsko mehanizacijo. Pogoj: 5 let delovnih izkušenj in vesten odnos do dela. 622-311 23885

Zaposlimo pripravnika KOMERCIALNI TEHNIK ali TRGOVEC. Kmetijska zadruga, Tržič - Krize. 23901

Iščem ZIDARSKO IN FASADERSKO DELO, delam poceni in kvalitetno. 401-316 23910

Redno zaposlim dva VODJA skupin ali celo skupino. 620-565 23933

IZREDNA PRILOŽNOST TAKOJŠEN ODLIČEN ZASLUŽEK

Iščemo akviziterje-montažerje tržno zanimivega artikla za vsa večja mesta v Sloveniji, ki so vajeni vrtalnega strojčka. Prijave in informacije po telefonu 061/1598-584.

DZS JE NAJUSPEŠNEJŠA ZALOŽBA V SLOVENIJI. S KVALITETNIM PROGRAMOM ZA NAJSIRSI KROG LJUDI. TUDI VI LAHKO POSTANETE NJEN ZASTOPNIK. INFORMACIJE: 59-063

Zaposlimo pet AKVIZITERJEV za predstavitev informativnega programa slov. narodnega izročila. 620-565 23934

Okrepčevalnica zaposli simpatično dekle za DELO V SANKU. 620-055, po 16. uri. 23944

Vabimo ZASTOPNIKE in VODJE SKUPIN k sodelovanju za prodajo naše publikacije za poslovna in novoletna darila. 061/313-028, od 8. do 14. ure. 23948

Bar na Bledu išče PIANISTA. 78-861 23955

Iščemo potnike za zastopniško prodamo uspešnic Mladinske knjige, strokovno uvajanje, tedenska izplačila. 218-402 23975

Honorarno zaposlim delavca. 222-551 23995

Iščemo ELEKTROTEHNIKA - TELEKTRONIKA, po možnosti pripravnika. Pisne ponudbe z dokazili o izobrazbi na: LE - TEHNIKA, Hrastje 75, Kranj. 23999

Posebna organizirana prodajana enota pri Mladinski knjigi nudi honorarno ali redno zaposlitev osebam, ki jim delo ni odveč. Možnosti napredovanja, najboljši dodatno nagarjeni. 632-330 in 50-846 24003

Zaposlim deklo za strežbo v bistroju. 712-146 24004

Potnike za sveče in novoletni program, iščemo. Šifra: BOŽIČ 24007

Iščemo SODELAVCA-KO, z univerzitetno izobrazbo, za sodelovanje v izobraževalnih projektih. 331-441 24009

Kuharju dam v najem prostor za kuhinjo in zaposlim NATAKARJA-ICO. 43-552 24012

Pizerija v Trzinu išče fanta za priučev peke plizz. 422-185 ali 422-183 24021

ŽIVALI

ODOJKE za zakol in PRAŠIČE za nadaljno rejo prodam. Krivic, Zgoša 22, Begunje, 733-232 17784

Bele PIŠČANCE za dopitanje, prodam. Drinovce, Strahinj 38, Naklo. 23882

PUJSKE stare 8 tednov, prodam. 620-582 23826

Prodam KOKOŠI za zakol ali za nadaljno rejo. Oman, Zmencec 12, Šk.Loka, 621-475 23858

KOZO staro eno leto in pol ter 15 CEBELJIH DRUŽIN, prodam. 57-516, po 20. uri. 23863

Plemenskega OVNA, ter dva JAG-NETA, prodam. Sp. Lipnica 14. 712-217 23899

Čistokrvni NEMŠKI OVČARKI, brez rodovnika, odličnih staršev, stari 7 tednov, prodam. 84-636 23913

Oddam PSIČKO Dobermanko, staro 15 mesecev. 217-703 23924

Skobčevke, nirmfe, kanarčke, sivega žakaja, zadržka, hrčke, kače, ribe, pudlje, prodam. 76-342 23925

KRAVO po tretji telitvi in KRAVO po prvi telitvi ali brez. Boh. Bela 66. 23935

KANARČKE, prodam. 217-560 23953

Plemenske KUNCE, različnih starosti, zelo ugodno prodam. 45-532 23960

Prodam ODJKE in večje PRAŠIČE za rejo ali zakol, KRAVE v 9. mesecu brejosti in goveje MESO. Prešeren, Gorica 17, Radovljica, 712-222 23966

Prodam belo TELIČKO za zakol ali rejo. Žerovc, Zapuže 6 23987

Mlado jalo KRAVO, prodam ali menjam za brejo in težkega PRAŠIČA za zakol. Praše 14, Mavčiče. 23988

Storkovno POREZOVANJE PARKLJEV. 733-316 24000

TELICO SIMENTALKO, težko 230 kg, prodam. 45-674 24002

TELETA SIMENTALCA, starega do 10 dni, kupim. 58-613 24011

Prodam dva PRAŠIČA za zakol ali nadaljno rejo. Teža 80-100, domača krma. 51-047 24020

Prodam 8 brejih OVC. 874-054 24039

SREČKE BOHINJSKE LOTERIJE lahko od danes naprej kupite v malooglasni službi Gorenjskega glasa, Bleiweisova 16, Kranj. Prav tako so vam sročke na voljo v turističnih društvih: Škofja Loka, Jesenice in Radovljica.

ZAHVALA

Ob izgubi naše tete

PAVLE MRAVLJE

se najlepše zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za darovano cvetje, sveče in izrečena sožalja. Posebej se zahvaljujemo centru slepih in slabovidnih dr. Antona Kržišnika za skrbno nego, GD Žabnica in DMŽ Kranj. Zahvaljujemo se gospodu župniku za opravljeni obred, pevkam dekliškega pevskega zbora iz Žabnice in vsem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti.

VSJ NJENI

Žabnica, 13. oktobra 1993

ZAHVALA

Zahvaljujemo se vsem, ki so našo

MARIJO KOCJANČIČ

pospremili na njeni zadnji poti. Iskrena hvala sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so izrekli sožalje in darovali cvetje. Hvala g. gvardijanu za lep pogrebni obred in poslovlilne besede, pevcem in pevkam za lepo petje, gasilec za zadnje spremstvo ter sosedom za pomoč. Vsem in vsakemu posebej še enkrat hvala!

VSJ NJENI

Brezje, 11. oktobra 1993



ZAHVALA

Ob izgubi naše drage žene in mame

IVANKE TERAN

iz Retenja

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in vence in vsem, ki ste drago pokojnico pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala gre bolnišnici Jesenice, bolnišnici Golnik, dr. Kresetu, Planinskemu društvu Krize, sodelavcem Planike, pevcem bratov Zupan in gospodu župniku iz Krizev. Vsem, ki so nam kakorkoli pomagali v teh težkih trenutkih, vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žaljuči vsi njeni

ZAHVALA

In slišal tvoje tihe bom korake nad seboj in v grobu bo topleje in prijetno in mi boš rekla, da imaš me rada, in miren bom, dokler ne prideš za menoj!

Ob smrti dragega moža, očeta, brata, strica in tasta

JURIJA POVŠNARJA

iz Luž

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in

NESREČE

Nori mlaj

Kranj, 18. oktobra - Pretekli teden je bilo na gorenjskih cestah šestnajst hudih prometnih nezgod, ki so terjale tri žrtve, sedemnajst ljudi je bilo ranjenih, med njimi štiri otroci. Najbolj je "pokalo" v kranjski občini, kjer je bilo osem hudih nezgod, po tri so bile v jeseniški in trški občini, po ena pa v radovljanski in škofjeloški. Glavni vzrok: nepravilna stran vožnje, izsiljevanje prednosti in alkohol. Na gorenjskih cestah je letos umrlo že 38 ljudi.

Najhuje je bilo v dneh okrog mlaja (petek), ko je skoraj zmanjkalo reševalcev in policistov. Tudi v operativno-komunikacijskem centru UNZ Kranj je bila petkova noč "nora". Živko Drekonja, ki je bil tedaj vodja izmene, je povedal, da je poleg številnih sporočil o dogodkih poslušal tudi kopico zmerljivk na račun policijske stavke, oče fanta, za katerega je bil odrejen pripor, pa je telefoniral kar sedemkrat v noči in grozil, da bo vse policiste postrelil.

Bosta preživela?

Zvirče - V petek, 15. oktobra, ob 20.50 je Ibro Sulić iz Bosanske Krupe, ki začasno živi v Selcih, s sorodnikovima oploim ascono avstrijske registracije vozil od Podtabora proti Ljubelju. Tik pred priključkom regionalne ceste Podtabor-Zvirče je v blagem levem ovinku iz še neznanega razloga zavil na nasprotni vozi pas, po katerem je tedaj z jugom 45 pripeljal 20-letni Bojan Hudobivnik iz Bistrice pri Trzinu. Ta se je sunkovito umaknil k desnemu robu ceste, vendar nezgode ni mogel preprečiti. Sulić je čelno trčil v levo stran juga 30 cm od desnega roba ceste, gledano s Hudobivnikove strani. Obe vozili je odbilo na travnik ob cesti. V nezgodi sta bila zelo hudo ranjena Bojan Hudobivnik in njegova 19-letna soprotnica Saša Podakar iz Bistrice. Oba so odpeljali v Klinični center, kjer se zdravniki še borijo za njuni življenji. Hudo, vendar ne kritično, je ranjen tudi povzročitelj nezgode. Preiskovalni sodnik je odredil izvedenski pregled krmilnega mehanizma na oplu in krvi Sulića.

Motorist takoj mrtev

Šenčur - 34-letni Henrik Potočnik iz Šenčurja je v soboto malo po četrti popoldne s 750-kubičnim motorjem Kawasaki vozil po avtomobilski cesti od Kranja proti Brniku. Ko je pripeljal do izvoza za Brnik, je zaradi prevelike hitrosti sredi ovinka motor spodneslo, skupaj z voznikom je padel na desni bok in drsel po cesti proti jekleni odbojni ograji. Potočnik je z motorjem trčil v ograjo, nato pa še v jekleni nosilec ograje tako močno, da je nosilec izruval. Motor je odbilo na travo, voznik pa je drsel še naprej po robu ceste, prek bankine in s trehmetrov silovito trčil v drugi nosilec ograje. Obležal je mrtev.

S kolesom v prepad

Moste - V nedeljo ob pol desetih zvečer se je 51-letni Franc Ipavec iz Žirovnice s kolesom vračal po lokalni cesti od gostilne pod Stolom proti domu. 17 metrov naprej od spomenika talcem NOB v Mostah je verjetno zaradi vpliva alkohola zapeljal v desno, s pedalom zadl v betonsko varovalno ograjo, zaradi česar je izgubil oblast nad krmilom in ravnotežje. S kolesom vred se je prevrnil prek ograje 20 metrov globoko v prepad. Kolo je obviselo šest metrov pod cesto na vejah, Ipavec pa je hudo ranjen vpil napomoč. Slišal ga je Igor Žener, ki ga je kasneje našel ležati ob stopnicah še ne zgrajene nove elektrarne. Reševalci so ponesrečenca odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Kljub zapornici prek proge

Škofja Loka - V ponedeljek ob 2.25 zjutraj je 27-letni Roman Kuralt z Zg. Senice pri Medvodah z oploim peljal od železniške postaje proti tovarni Termo na drugi strani železniške proge na Trati. Zapornica pred prehodom prek proge je bila spuščena, rdeča luč na semaforju je opozarjala na prihod vlaka. En vlak iz Ljubljane proti Kranju je že peljal mimo, tri minute za njim je pripeljal še tovorni vlak. Kuralt je zapornico obvozil in z avtom zapeljal prek proge v trenutku, ko je pripeljal tovorni vlak. Strojevodja Matej P. z Jesenic je vozniku potrotil in pritisnil na pedal zavore, vendar je bilo prepozno. Vlak je zadl desni bok avta in ga potiskal pred seboj 300 metrov. Kuralt je na progi umrl. • H. Jelovčan

Požar v piceriji Oven

Kdo pozna žrtev?

Jesenice - V sredo, 13. oktobra, nekaj pred enajsto zvečer je delavec na bencinski črpalki na Javorniku obvestil jeseniške gasilce o požaru, ki je zajel picerijo Oven.

Že nekaj časa zaprta picerija je bila v leseni brunarici, v njej je zdaj že drugič gorelo. Pogorišče si je ogledala tudi komisija urada kriminalistične službe UNZ Kranj, ki je zaradi teme delo nadaljevala v četrtek zjutraj.

Kriminalisti so na pogorišču našli tuplo neznanega moškega. Star je bil od 20 do 35 let, oblečen v belo majico s kratkimi rokavi, prek katere je nosil temnejšo majico z dolgimi rokavi, v kavbojke neugotovljene znamke, prek hlače je imel verjetno oblečen še spodnji del trenirke, obut je bil v copate št. 40 ali 41. Tuplo je bilo precej ožgano, lasje zgoreli, pri njem tudi niso našli nikakršnih dokumentov. Ker iz dosedanje preiskave še niso ugotovili, kdo naj bi bil moški, prosijo za pomoč vse, ki bi ga lahko spoznali s fotografije.



Komisija UKS domneva, da je neznanec najbrž vplomil v brunarico skozi okno, prišel najprej v WC, od tam pa v gostinski lokal. V temi si je gotovo svetil z vžigalnikom, ki je povzročil eksplozijo in nato požar. V brunarici so bile namreč tri plinske jeklenke, ena je bila že prazna, iz dveh pa je domnevno uhajal plin. Dovolj je bil plamenček, da je povzročil eksplozijo. Škodo cenijo na dva milijona tolarjev. • H. Jelovčan

KRIMINAL

Sojenje Tonetu Jegliču spet preloženo

Obvezen obisk v psihiatrični bolnišnici

Kranj, 18. oktobra - Za danes je predsednik senata temeljnega sodišča v Kranju Marjan Pogačnik ponovno razpisal glavno obravnavo proti 36-letnemu Tonetu Jegliču iz Podbrezja, obtoženemu kaznivih dejanj zlorabe položaja odgovorne osebe in ponareditve poslovnih listin. Tudi tokrat obtoženca zaradi "izjemno slabega psihičnega in fizičnega stanja" ni bilo na sodišče.

Tone Jeglič, zdaj zaposlen v BPT v Trzinu, je kot nekdanji v.d. direktorja prodajnega sektorja za plovila in letala v Elanu Begunje, obtožen, naj bi se na račun Elana protipravno premoženjsko okoristil, korist pa omogočil tudi finskemu podjetju VK-Boats-OY. Od tega podjetja, ki je Elanu dolgovalo za 519.552 šilingov obresti, naj bi Jeglič konec marca 1990 z dopisom zahteval le plačilo 150.000 šilingov, in to na svoj osebni račun pri Volksbank Rosental v Borovljah. Finančno transakcijo naj bi Jeglič prikrikl tako, da je finskemu podjetju na ime Elana izstavil lažen račun, razliko od celotnega dolžnega zneska pa podjetju s posebno izjavo preprosto odpustil.

Kot je danes zvedel sodni senat, je Tone Jeglič že v petek "nenadoma" zbolel. Sodišče je zato sklenilo, da se glavna obravnavo proti njemu preloži za nedoločen čas, 26. oktobra pa ga je napotilo na pregled v psihiatrično bolnico Begunje. Pri naslednjem razpisu obravnave se bo sodišče ravnalo po izvedenskem mnenju zdravniškega konzilija. • H. J.

Zakaj je fant streljal

Kranjska Gora - Ali res "samo" zaradi pijane objestnosti, bo odkrila nadaljnja preiskava, ki jo vodijo na policijski postaji. Dogodek sam je star že dobra dva meseca. 7. avgusta okrog treh ponoči je neznanec v bližini železniškega počitniškega doma iz pištole najprej slepo izstrelil dva naboja, kasneje pa s strelom predrl še zadnje steklo audija celjske registracije. Avto je bil na srečo prazen. Kroga kalibra 9 mm je razbila steklo in se zarila v zadnjo polico avta.

Kranjskogorski policisti so zdaj odkrili, kdo je streljal. Sumijo 16-letnega domačina D. B., ki si je sposodil očetovo pištolo walter.

Vlom zaradi stiske?

Jesenice - V noči z 8. na 9. oktober je neznanec vplomil v poslovalnico firme JEM na cesti Cirila Tavčarja na Jesenicah. Vstopil je skozi okno in s prodajnih polic odnesel 127 kilogramov polsuhih salam, 37 kilogramov sira, 26 kilogramov kave, osem litrov žganih pijač ter nekaj brezalkoholnih sirupov in sladkarij. Tatič je jeseniške mesnine "olajšal" za okrog 190.000 tolarjev. • H.J.

Neprijeten obisk pri Luskovcu v Srednji vasi

Maskirani neznanci pretepli ženo in sina

Kranj, 18. oktobra - Ko se je 41-letni zasebni podjetnik Ciril Luskovec iz Srednje vasi pri Šenčurju v petek okrog desetih zvečer vrnil s službenega potovanja, ga je doma pričakalo neprijetno presenečenje. 16-letnega sina Jureta in 44-letno ženo Albino so reševalci namreč hudo pretepena odpeljali najprej v Zdravstveni dom Kranj, od tam pa v ljubljanski Klinični center.

Uganko, zakaj so se neznanci grobo znesli nad Luskovčevim sinom in ženo, bodo v uradu kriminalistične službe UNZ Kranj te dni razvozlati, je obljubil načelnik urada Jaka Demšar. Zgodilo pa se je nekako takole.

Zvečer je Jure, dijak srednje gradbene šole v Ljubljani, v garaži popravil moped, njegova mama je bila zgoraj v stanovanju. Garaža je bila odklenjena, vanjo je nenadoma vstopil maskiran moški s plastičnim kleparskim kladivom. Z njim je Jureta zbil na tla. Fant je hlinil nezavest, nakar sta v garažo prišla še dva maskiranca. Neznanci so Jureta name-ravali zvezati, vendar mu je uspelo pobegniti. Stekel je k sosedu in od tam poklical policiste.

Eden od zakritih napadalcev se je polotil tudi Albine Luskovec in jo surovno pretepel. Potemko so se izdivjali, so izginili, v hiši so ostale mlake krvi. Oba Luskovčeva so hudo ranjena po glavi in telesu odpeljali v Klinični center. Jure je že doma, mamó še zdravi. • H. Jelovčan

JEKLO TEHNA **ŽELEZNINA ZAPLOTNIK**
Škofjeloška 56, Kranj, tel.: 311-378, 311-984

VSE ZA OGREVANJE + REGULACIJE
Prodaja na več čerkov

RADIO KRANJ
97.3 FM
STEREO

JAKA



POKORA



Lojze Peterle odkril obeležje v Ratečah

Doprnski kip Josipu Lavtizarju

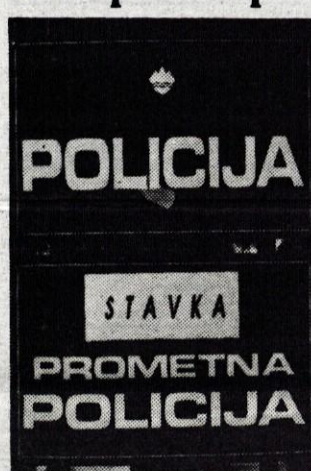
Rateče, 18. oktobra - Več spominskih slovesnosti ob obletnici smrti nekdanjega rateškega župnika Josipa Lavtizarja. Lojze Peterle: "Dovški župnik Jakob Aljaž in rateški župnik Josip Lavtizar sta bila oba zavedna Slovencev, občudovalca vsake svoje doline..."

Josip Lavtizar je bil rojen v Kranjski Gori, kot župnik pa je služboval v Gorjah pri Bledu, v Poljanah nad Škofjo Loko, v Senčurju pri Kranju, v Kokri, na Bledu in nazadnje v Ratečah.

Minulo nedeljo so pripravili sveto mašo na prostem, ki jo je vodil škof magister Lojze Učan. Zaradi zelo slabega vremena pa je bila maša v rateški cerkvi, zadnje in najbolj pomembne slovesnosti v počastitev na Josipa Lavtizarja se je udeležilo veliko ljudi. Ob tej priložnosti je v cerkvi o nekdanjem rateškem župniku in o pomenu njegovega dela spregovoril dr. Peter Vencelj. Spominsko obeležje pred cerkvijo v Ratečah in doprnski kip pa je odkril Lojze Peterle, ki je v kratkem priložnostnem nagovoru dejal, kako pomembno se je spomniti pokončnih Slovencev, kot sta bila Jakob Aljaž na Dovjem in Josip Lavtizar v Ratečah, oba navdušena planinca in ljubitelja slovenstva. Oba sta nadvse ljubila svoj kraj in se večkrat eden drugemu tudi dokazovala, katera dolina je lepša: Aljaževa v Vratih ali Lavtizarjeva v Planici in Tamarju. Tako, je dejal Lojze Peterle, se ne bi veljalo več prerekati, saj je Slovenija lepa z vsakim njenim predelom, za Slovence pa je danes tudi značilno, da je vse preveč jeze in sporov. • D. Sedej



Bodo policisti preveč "natančni"?



ciste privedle do stavke. V nasprotnem primeru bodo policisti svoje zahteve uveljavljali drugače, to je z doslednim in togim spoštovanjem (tudi že zelo zastarelih) predpisov. • H. J., foto: J. Felko

Posnetek za zgodovinski arhiv? Čeprav je državni zbor v sredo zvečer po hitrem postopku sprejel četverico popravnih zakonov, v petek pa jih je potrdil tudi državni svet, ki policistom, carinikom, kontrolorjem zračnih poletov in paznikom v zaporih odrekajo pravico do stavke, policijski sindikat Slovenije od svojih stankovnih zahtev ne odstopa. Na petkovem sestanku sveta policijskega sindikata so se dogovorili, da bodo zakon, ko bo objavljen v Uradnem listu, spoštovali in do tedaj ne bodo stavkali. Vendar pa do srede popoldne od vlade pričakujejo konkretne pisne predloge za reševanje razmer, ki so policiste privedle do stavke. V nasprotnem primeru bodo policisti svoje zahteve uveljavljali drugače, to je z doslednim in togim spoštovanjem (tudi že zelo zastarelih) predpisov. • H. J., foto: J. Felko

20. obletnica šole na Orehku

Kranj - Podružnična šola Lucijana Seljaka in vrtec na Orehku, zgrajena s samoprispevkom Kranjčanov, sta stara dvajset let. V počastitev jubileja bo v šoli v četrtek, 21. oktobra, ob 17. uri proslava, na katero otroci, vzgojiteljice in učiteljice vabijo vse krajanje. Proslava bo tudi priložnost za skupno opozorilo občinskim možem, naj vendarle poskrbijo za večjo prometno varnost učencev na cesti v Drulovski, in razmisle, da bi vse bolj polna štirirazredna šola lahko prerasla v osemletko. • H. J.

Narodna sprava - vedrejša prihodnost

Združeni ob Lipi sprave bomo v sredo, 20. oktobra, ob 19. uri v okrogli dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani priredili okroglo mizo, ob kateri bodo ideološko neobremenjeni zgodovinarji ocenjevali in merili medvojni in povojni čas s posebnim ozirom na slovensko Hirošimo in narodno spravo. Ker utegne biti miza zanimiva tudi za poslance državnega zbora, ki jim čas in dolžnost nalagata sprejem deklaracije o narodni spravi, te prireditelji še posebej vabimo. Tudi nasprotniki sprave in državnega akta o njej bodo pri razpravi mogli sodelovati s pripombami ali z vprašanji. Vabimo vas!

Za združene ob Lipi sprave Stanislav Klep

Naši hišni ljubljenci

Kulturna komisija pri Društvu upokojencev Kranj vabi vse ljubitelje živali na zanimivo predavanje Naši hišni ljubljenci. Predavanje bo jutri ob 17. uri v veliki sejni dvorani DU Kranj, Tomšičeva 4. • L.C.